



# Lexmark E460dn, E460dw, and E462dtn

---

## Ghidul utilizatorului

**Ianuarie 2010**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

---

Tipuri echipamente:

4513

Model(e):

630, 63W, 6EW

# Cuprins

|                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informații de siguranță.....</b>                                             | <b>9</b>  |
| <b>Informații despre imprimantă.....</b>                                        | <b>11</b> |
| Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!.....                         | 11        |
| Găsirea informațiilor despre imprimantă.....                                    | 11        |
| Alegerea unui loc pentru imprimantă.....                                        | 12        |
| Configurații de imprimante.....                                                 | 13        |
| Înțelegerea panoului de comandă al imprimantei.....                             | 16        |
| Utilizarea recipientului de ieșire standard și a opritorului pentru hârtie..... | 19        |
| <b>Configurarea suplimentară a imprimantei.....</b>                             | <b>21</b> |
| Instalarea opțiunilor interne.....                                              | 21        |
| Opțiuni interne disponibile .....                                               | 21        |
| Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne .....               | 22        |
| Instalarea unui card de memorie.....                                            | 23        |
| Instalarea unui card de memorie flash sau firmware .....                        | 25        |
| Instalarea opțiunilor hardware.....                                             | 26        |
| Instalarea unui sertar de 250 sau de 550 de coli .....                          | 26        |
| Atașarea cablurilor.....                                                        | 29        |
| Verificarea configurării imprimantei.....                                       | 30        |
| Imprimarea unei pagini cu setările de meniu .....                               | 30        |
| Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea.....                        | 30        |
| Configurarea software-ului imprimantei.....                                     | 31        |
| Instalarea software-ului pentru imprimantă .....                                | 31        |
| Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă .....             | 31        |
| Configurarea imprimării wireless.....                                           | 32        |
| Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir ..... | 32        |
| Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows).....                       | 33        |
| Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh).....                     | 35        |
| Instalarea imprimantei într-o rețea cablată.....                                | 37        |
| <b>Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului.....</b>                  | <b>41</b> |
| Economia de hârtie și toner.....                                                | 41        |
| Utilizarea hârtiei reciclate .....                                              | 41        |
| Economisirea consumabilelor .....                                               | 41        |
| Economisirea energiei.....                                                      | 42        |
| Utilizarea modului Economic.....                                                | 42        |
| Reducerea zgomotului imprimantei.....                                           | 43        |

|                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Reglarea setărilor pentru modul Economizor de energie .....              | 44        |
| Reciclarea.....                                                          | 44        |
| Reciclarea produselor Lexmark .....                                      | 45        |
| Reciclarea ambalajului Lexmark .....                                     | 45        |
| Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare .....     | 45        |
| <b>Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....</b>    | <b>46</b> |
| Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....                          | 46        |
| Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....          | 46        |
| Încărcarea tăvilor.....                                                  | 48        |
| Utilizarea alimentatorului multifuncțional.....                          | 52        |
| Legarea și anularea legării tăvilor.....                                 | 56        |
| Legarea tăvilor .....                                                    | 56        |
| Anularea legării tăvilor.....                                            | 57        |
| Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie .....           | 57        |
| Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat unei tăvi .....     | 58        |
| <b>Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale.....</b> | <b>59</b> |
| Indicații despre hârtie.....                                             | 59        |
| Caracteristicile hârtiei .....                                           | 59        |
| Hârtie neacceptată .....                                                 | 60        |
| Selectarea hârtiei .....                                                 | 60        |
| Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet.....         | 61        |
| Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou.....             | 61        |
| Depozitarea hârtiei .....                                                | 62        |
| Dimensiuni, tipuri, greutate și capacități acceptate pentru hârtie.....  | 62        |
| Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă .....               | 62        |
| Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă .....                       | 63        |
| Capacitatea tăvilor pentru hârtie .....                                  | 64        |
| <b>Tipărirea.....</b>                                                    | <b>65</b> |
| Imprimarea unui document.....                                            | 65        |
| Imprimarea unui document .....                                           | 65        |
| Imprimarea pe suporturi media speciale.....                              | 66        |
| Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet.....                        | 66        |
| Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente.....                     | 67        |
| Sfaturi pentru utilizarea plicurilor .....                               | 67        |
| Sfaturi pentru utilizarea etichetelor.....                               | 68        |
| Sfaturi pentru utilizarea cartonului.....                                | 68        |
| Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare..... | 69        |
| Memorarea operațiilor în imprimantă .....                                | 69        |

|                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....         | 70 |
| Tipărirea paginilor de informații.....                                           | 71 |
| Tipărirea unei liste de eşantioane de fonturi .....                              | 71 |
| Tipărirea unei liste de directoare .....                                         | 72 |
| Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării .....                     | 72 |
| Anularea unei operații de tipărire.....                                          | 72 |
| Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei ..... | 72 |
| Anularea unei operații de imprimare de pe computer .....                         | 73 |

## **Despre meniurile imprimantei.....74**

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Listă de meniuri.....                               | 74  |
| Meniul Paper (Hârtie).....                          | 75  |
| Meniul Sursă implicită .....                        | 75  |
| Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)..... | 75  |
| Meniul Configurare MF.....                          | 78  |
| Meniul Dimensiune înlocuitoare .....                | 78  |
| Meniul Textură hârtie .....                         | 78  |
| Meniul Greutate hârtie.....                         | 80  |
| Meniul Încărcare hârtie.....                        | 81  |
| Meniul Tipuri particularizate .....                 | 83  |
| Meniul Configurare universală .....                 | 83  |
| meniul Rapoarte.....                                | 84  |
| Meniul Rapoarte .....                               | 84  |
| meniul Rețea/Porturi.....                           | 85  |
| Meniul NIC activ .....                              | 85  |
| Meniurile Rețea standard sau Rețea <x> .....        | 86  |
| Meniul Rapoarte (sub meniul Rețea/Porturi).....     | 87  |
| Meniul Placă de rețea .....                         | 88  |
| Meniul TCP/IP .....                                 | 88  |
| Meniul IPv6 .....                                   | 90  |
| Meniul Fără fir .....                               | 90  |
| Meniul AppleTalk.....                               | 91  |
| Meniul NetWare .....                                | 91  |
| Meniul LexLink .....                                | 92  |
| Meniul USB .....                                    | 93  |
| Meniul Paralel .....                                | 95  |
| Meniul Configurare pentru SMTP.....                 | 97  |
| Meniul Securitate.....                              | 99  |
| meniul Diverse .....                                | 99  |
| meniul Imprimare confidențială .....                | 99  |
| Meniul Jurnal audit de securitate .....             | 100 |
| Meniul Setare dată/oră.....                         | 101 |
| Meniul Settings (Setări).....                       | 102 |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Meniul Setări generale .....       | 102 |
| Meniul Configurare .....           | 106 |
| Meniul Finalizare .....            | 107 |
| Meniul Calitate .....              | 109 |
| Meniul Utilities (Utilități) ..... | 110 |
| Meniul XPS .....                   | 111 |
| Meniul PDF .....                   | 111 |
| Meniul PostScript .....            | 111 |
| Meniul Emulare PCL .....           | 112 |
| Meniul HTML .....                  | 115 |
| Meniul Image (Imagine) .....       | 116 |

## **Întreținerea imprimantei.....117**

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| Curățarea exteriorului imprimantei.....                              | 117 |
| Depozitarea pieselor de schimb.....                                  | 117 |
| Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea..... | 117 |
| Comandarea consumabilelor.....                                       | 118 |
| Comandarea cartușelor de toner .....                                 | 118 |
| Comandarea unui kt fotoconductor .....                               | 119 |
| Comandarea unui kit de întreținere.....                              | 119 |
| Înlocuirea consumabilelor.....                                       | 120 |
| Schimbarea cartușului de toner. ....                                 | 120 |
| Înlocuirea kitului fotoconductor.....                                | 121 |
| Mutarea imprimantei.....                                             | 124 |
| Mutarea imprimantei în altă locație .....                            | 124 |
| Expedierea imprimantei .....                                         | 124 |

## **Asistență administrativă.....125**

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare..... | 125 |
| Utilizare serverului EWS.....                                     | 125 |
| Consultarea ecranului virtual.....                                | 125 |
| Verificarea stării dispozitivului.....                            | 126 |
| Vizualizarea rapoartelor.....                                     | 126 |
| Configurarea notificărilor de aprovizionare.....                  | 126 |
| Modificarea setărilor pentru tipărire confidențială.....          | 126 |
| Setarea avertizărilor prin e-mail.....                            | 127 |
| Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică.....               | 127 |

## **Îndepărtarea blocajelor.....129**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Evitarea blocajelor..... | 129 |
|--------------------------|-----|

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Identificarea blocajelor de pe traseul hârtiei.....       | 130 |
| Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje..... | 130 |
| 200 Blocaj hârtie.....                                    | 132 |
| 201 Blocaj hârtie.....                                    | 134 |
| 202 Blocaj hârtie.....                                    | 135 |
| 231 Blocaj hârtie.....                                    | 136 |
| 233 Blocaj hârtie.....                                    | 138 |
| 234 blocaj hârtie.....                                    | 138 |
| 235 Blocaj hârtie.....                                    | 139 |
| 24x paper jam (24x Blocaj hârtie).....                    | 139 |
| 251 paper jam (Blocaj hârtie).....                        | 140 |

## **Depanare.....142**

|                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Explicarea mesajelor imprimantei.....                                              | 142 |
| Calibrating (Calibrare) .....                                                      | 142 |
| Durata de funcționare a cartușului este depășită.....                              | 142 |
| Change <src> to (Schimbați <src> cu) <custom type name> .....                      | 142 |
| Change <src> to (Schimbați <src> cu) <custom string> .....                         | 142 |
| Change <src> to (Schimbați <src> cu) <size> .....                                  | 143 |
| Change <src> to (Schimbați <src> cu) <type> <size> .....                           | 143 |
| Închideți ușa frontală .....                                                       | 143 |
| Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom type name> .....                      | 144 |
| Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom string> .....                         | 144 |
| Load <src> with (Încărcare <src> cu) <type> <size> .....                           | 144 |
| Load <src> with (Încărcare <src> cu) <size> .....                                  | 144 |
| Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <custom type name> ..... | 145 |
| Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <custom string> .....    | 145 |
| Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <type> <size> .....      | 146 |
| Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <size> .....             | 146 |
| Remove paper from standard bin (Scoateți hârtia din recipientul standard) .....    | 146 |
| Scoateți hârtia din tava de ieșire standard .....                                  | 146 |
| Înlocuirea cartușului .....                                                        | 147 |
| Înlocuiți kitul fotoconductor .....                                                | 147 |
| Resetting the printer (Resetarea imprimantei) .....                                | 147 |
| Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării. ....                   | 147 |
| Se revine la setările din fabrică .....                                            | 147 |
| Este necesară operația de întreținere regulată .....                               | 147 |
| Standard Bin Full (Recipient standard plin).....                                   | 147 |
| Oprire .....                                                                       | 148 |
| Remitere selecție .....                                                            | 148 |
| Prea multe nereușite de login de la panou.....                                     | 148 |
| Tava <x> dezactivată .....                                                         | 148 |

|                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tray <x> Missing (Tava lipsește) .....                                                 | 148 |
| 30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul.....                                     | 148 |
| 31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă .....                                    | 148 |
| 32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv.....                                    | 149 |
| 32 Înlocuiți cartușul neacceptat .....                                                 | 149 |
| 34 Hârtie scurtă .....                                                                 | 149 |
| 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă .....        | 149 |
| 37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash .....              | 149 |
| 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea .....                                | 150 |
| 37 Memorie insuficientă, anumite Lucrări în așteptare au fost șterse .....             | 150 |
| 38 Memorie plină.....                                                                  | 150 |
| 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat.....               | 150 |
| 42.xy Nepotrivire de regiune cartuș .....                                              | 150 |
| 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) .....        | 151 |
| 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse .....                      | 151 |
| 53 S-a detectat o memorie flash neformatată .....                                      | 151 |
| 54 Standard network software error (54 Eroare de software în rețeaua standard).....    | 151 |
| 56 Port paralel standard dezactivat.....                                               | 151 |
| 56 Port USB standard dezactivat .....                                                  | 152 |
| 58 Too many flash options installed (Au fost instalate prea multe opțiuni Flash) ..... | 152 |
| 58 Too many trays attached (Au fost atașate prea multe tăvi).....                      | 152 |
| 80 Routine Maintenance (Operație de întreținere regulată).....                         | 152 |
| 84 Avertisment durată de viață PC Kit .....                                            | 152 |
| 84 Înlocuiți PC Kit.....                                                               | 153 |
| 88 Cartuș consumat .....                                                               | 153 |
| 1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare .....                               | 153 |
| Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta.....                                       | 153 |
| Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri.....   | 153 |
| Rezolvarea problemelor legate de tipărire.....                                         | 154 |
| Lucrările nu se imprimă .....                                                          | 154 |
| Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc .....                         | 155 |
| Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc .....                                  | 155 |
| Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal.....                        | 155 |
| Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă ..... | 156 |
| Tipărirea incorectă a caracterelor .....                                               | 156 |
| Legarea tăvilor nu funcționează .....                                                  | 156 |
| Operațiile mari nu colaționează.....                                                   | 156 |
| Apar întreruperi neprevăzute între pagini.....                                         | 157 |
| Plicurile se lipesc la imprimare .....                                                 | 157 |
| Rezolvarea problemelor legate de opțiuni.....                                          | 157 |
| Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare. ....                        | 157 |
| Sertare .....                                                                          | 158 |
| Flash memory card (Card de memorie flash).....                                         | 158 |
| Memory card (Card de memorie) .....                                                    | 158 |

|                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....                    | 159        |
| Hârtia se blochează frecvent.....                                              | 159        |
| Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului ..... | 159        |
| Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului .....            | 160        |
| Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....                     | 161        |
| Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi.....                        | 161        |
| Pagini goale .....                                                             | 162        |
| Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale.....                           | 162        |
| Imagini incomplete .....                                                       | 162        |
| Fundal gri .....                                                               | 163        |
| Imagini fantomă.....                                                           | 163        |
| Margini incorecte.....                                                         | 164        |
| Încrețire hârtie .....                                                         | 164        |
| Materialele imprimate sunt prea întunecate .....                               | 165        |
| Materialele imprimate sunt prea luminoase .....                                | 166        |
| Tipărirea oblică.....                                                          | 167        |
| Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat.....              | 167        |
| Tonerul se ia .....                                                            | 167        |
| Acumulări de toner .....                                                       | 168        |
| Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente .....                        | 168        |
| Linii orizontale întrerupte.....                                               | 168        |
| Linii verticale întrerupte .....                                               | 169        |
| Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie .....   | 170        |
| Serverul EWS nu se deschide.....                                               | 170        |
| Verificați conexiunile de rețea .....                                          | 170        |
| Verificați setările de rețea.....                                              | 171        |
| Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....                       | 171        |
| <b>Note.....</b>                                                               | <b>172</b> |
| Informații despre produs.....                                                  | 172        |
| Notă referitoare la ediție.....                                                | 172        |
| Consumul de energie.....                                                       | 175        |
| <b>Index.....</b>                                                              | <b>184</b> |



# Informații de siguranță

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a face orice conexiune de cablu sau electrică, consultați documentul *Foaie pentru lucru în siguranță* inclus.

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

Aveți grijă atunci când înlocuiți o baterie cu litiu.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Există pericolul de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria numai cu o baterie cu litiu identică sau similară. Nu reîncărcați, demontați sau incinerati o baterie cu litiu. Scoateți din uz bateriile uzate conform instrucțiunilor fabricantului și reglementărilor locale.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește 18 kg și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Pentru informații suplimentare despre lucrul în siguranță, consultați *Ghidul utilizatorului* corespunzător produsului.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

# Informații despre imprimantă

## Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Ne-am străduit din răputeri să o facem să corespundă cerințelor dvs.

Pentru a începe să utilizați imprimanta chiar acum, utilizați documentele de configurare furnizate împreună cu imprimanta, apoi aruncați-vă o privire pe *Ghidul utilizatorului* pentru a învăța cum să efectuați activități elementare. Pentru a obține rezultate optime, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și căutați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Suntem decisi să oferim performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți. Dacă, totuși, întâmpinați probleme în timpul utilizării, unul dintre reprezentanții noștri de asistență tehnică va fi încântat să vă ajute să rezolvați de urgență situația. Și, dacă aflați un mod în care vă putem servi mai bine, dați-ne de știre. În definitiv, dvs. ne oferiți motivele să producem ceea ce producem iar sugestiile dvs. ne ajută să facem produse mai bune.

## Găsirea informațiilor despre imprimantă

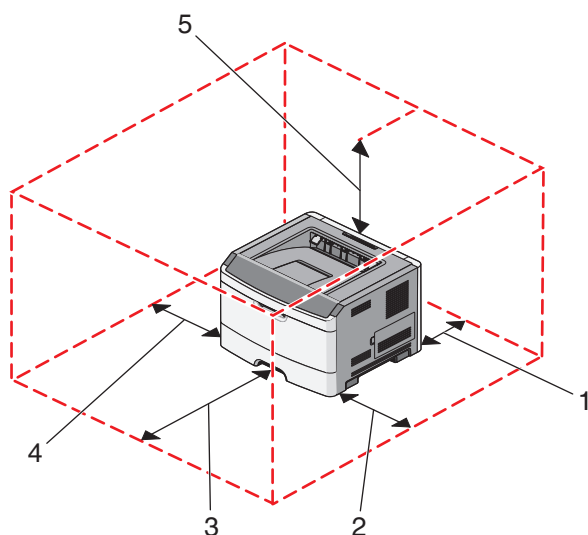
| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Instrucțiuni pentru prima instalare: <ul style="list-style-type: none"><li>• Conectarea imprimantei</li><li>• Instalarea software-ului pentru imprimantă</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Documentația de configurare - documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă pe site-ul Web Lexmark la <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .                             |
| Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: <ul style="list-style-type: none"><li>• Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale</li><li>• Încărcarea hârtiei</li><li>• Efectuarea imprimării în funcție de modelul imprimantei dvs.</li><li>• Configurarea setărilor imprimantei</li><li>• Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor</li><li>• Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei</li><li>• Instalarea și configurarea imprimantei într-o rețea, în funcție de modelul dvs. de imprimantă</li><li>• Îngrijirea și întreținerea imprimantei</li><li>• Depanarea și rezolvarea problemelor</li></ul> | <i>Ghidul utilizatorului</i> - <i>Ghidul utilizatorului</i> este disponibil pe CD-ul <i>Software și documentație</i> .<br>Pentru actualizări, verificați site-ul nostru Web la adresa <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> . |

| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                              | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe <b>Help (Ajutor)</b>.</p> <p>Faceți clic pe ? pentru a vedea informații sensibile la context.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aplicația Ajutor se instalează automat o dată cu software-ul imprimantei.</li> <li>• Software-ul imprimantei este localizat în folderul de programe al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentație</li> <li>• Descărcare drivere</li> <li>• Asistență prin chat</li> <li>• Asistență prin poșta electronică</li> <li>• Asistență prin telefon</li> </ul> | <p>Site-ul Web de asistență Lexmark—<br/><b><a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a></b>.</p> <p><b>Notă:</b> Selectați regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător.</p> <p>Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru regiunea sau țara dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată livrată împreună cu imprimanta.</p> <p>Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați serviciul de asistență, în scopul unei serviri mai rapide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numărul tipului de echipament</li> <li>• Numărul de serie</li> <li>• Data achiziționării</li> <li>• Locul achiziționării</li> </ul> |
| Informații despre garanție                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pentru S.U.A.</b> - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau disponibilă pe <b><a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a></b>.</li> <li>• <b>Pentru celelalte țări</b> - Consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Alegerea unui loc pentru imprimantă

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, acoperitoarele și ușile. Dacă plănuți să instalați orice opțiuni, lăsați suficient loc și pentru acestea. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăperea îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
  - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
  - Neexpusă luminii solare directe, condițiilor de umiditate extreme sau fluctuațiilor de temperatură
  - Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilație corespunzătoare:

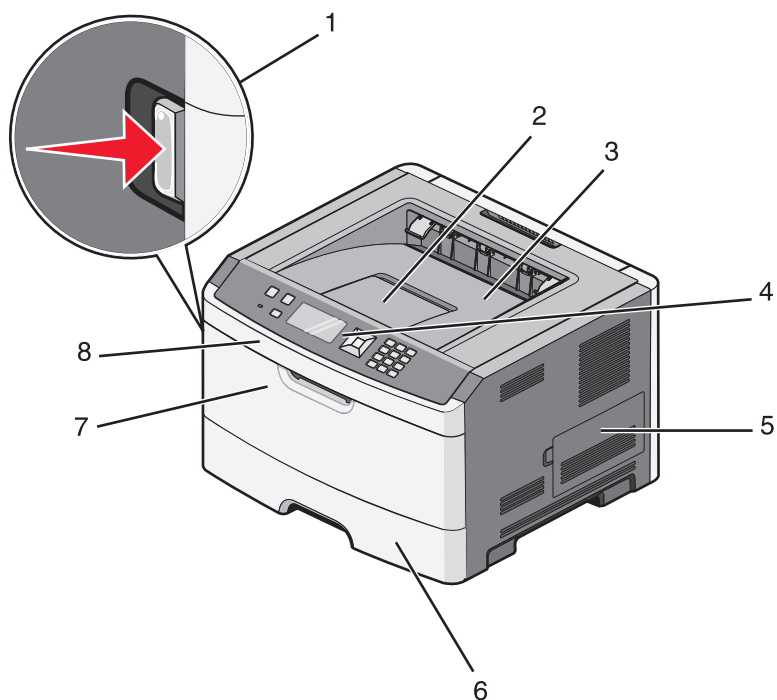


|          |                |                   |
|----------|----------------|-------------------|
| <b>1</b> | Posterior      | 300 mm (12 in.)   |
| <b>2</b> | Partea dreaptă | 200 mm (8 in.)    |
| <b>3</b> | Front (Față)   | 300 mm (12 in.)   |
| <b>4</b> | Partea stângă  | 12,7 mm (0,5 in.) |
| <b>5</b> | Sus            | 300 mm (12 in.)   |

## Configurații de imprimante

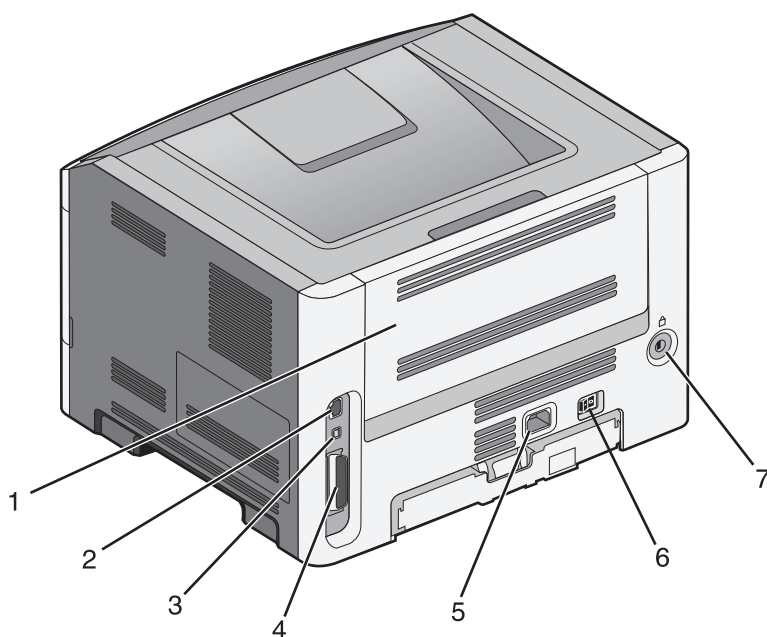
### Model de bază

Ilustrația următoare prezintă fața imprimantei, cu caracteristicile sau părțile sale de bază:



|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| <b>1</b> | Butonul de deschidere a ușii frontale     |
| <b>2</b> | Opritor de hârtie                         |
| <b>3</b> | Recipient de ieșire standard              |
| <b>4</b> | Panoul de control al imprimantei          |
| <b>5</b> | Ușa plăcii de sistem                      |
| <b>6</b> | Tavă standard pentru 250 de coli (Tava 1) |
| <b>7</b> | Ușa alimentator multifuncțional           |
| <b>8</b> | Ușa frontală                              |

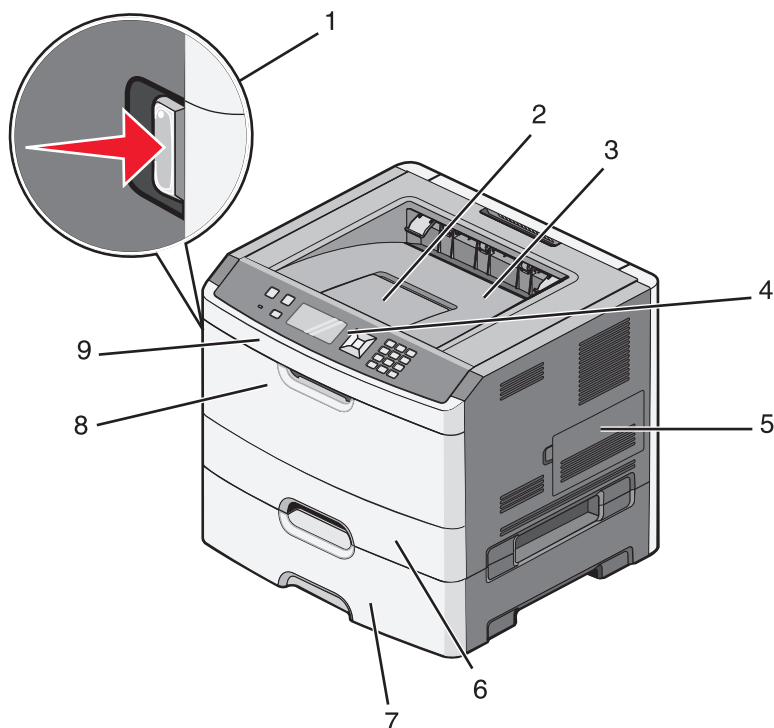
Ilustrația următoare prezintă spatele imprimantei, cu caracteristicile sau părțile sale de bază:



|          |                                                                        |
|----------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Ușă din spate                                                          |
| <b>2</b> | Port Ethernet                                                          |
| <b>3</b> | Port USB                                                               |
| <b>4</b> | Port paralel<br><b>Notă:</b> Nu este disponibil pentru toate modelele. |
| <b>5</b> | Priza pentru cablul de alimentare a imprimantei                        |
| <b>6</b> | Comutator alimentare                                                   |
| <b>7</b> | Slot de securitate                                                     |

## Modele configurate

Ilustrația următoare prezintă imprimanta configurată cu un sertar opțional:



|   |                                                 |
|---|-------------------------------------------------|
| 1 | Butonul de deschidere a ușii frontale           |
| 2 | Opritor de hârtie                               |
| 3 | Recipient de ieșire standard                    |
| 4 | Panoul de control al imprimantei                |
| 5 | Ușa plăcii de sistem                            |
| 6 | Tavă standard pentru 250 de coli (Tava 1)       |
| 7 | Sertar opțional de 250 sau 550 de coli (Tava 2) |
| 8 | Ușa alimentator multifuncțional                 |
| 9 | Ușa frontală                                    |

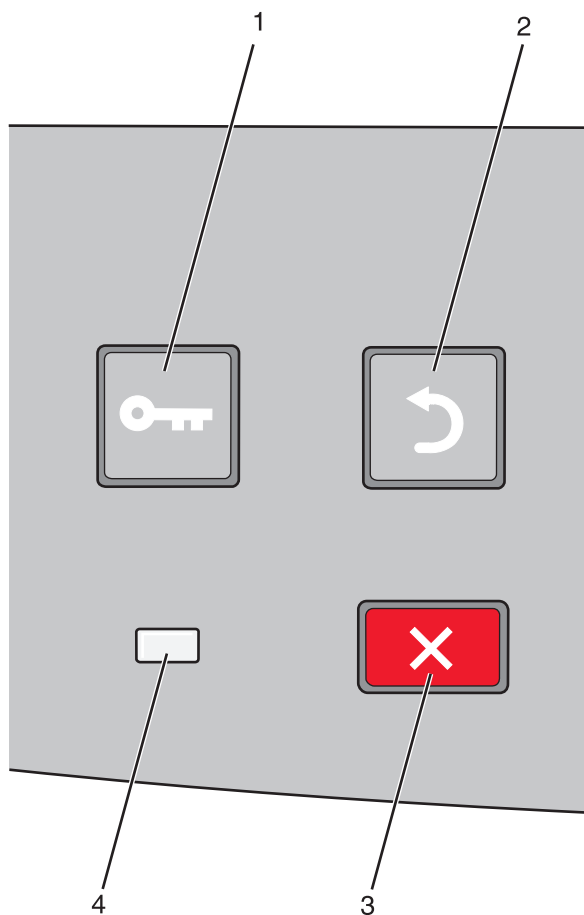
## Înțelegerea panoului de comandă al imprimantei

Următoarea diagramă arată panoul de control al imprimantei:



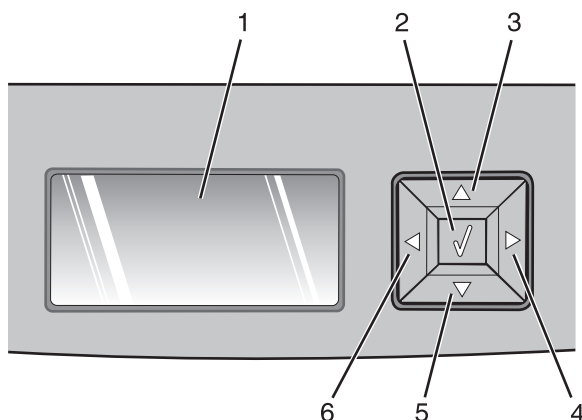


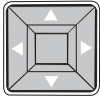
Următoarele diagrame și tabele oferă mai multe informații despre articolele de meniu al panoului de control al imprimantei:

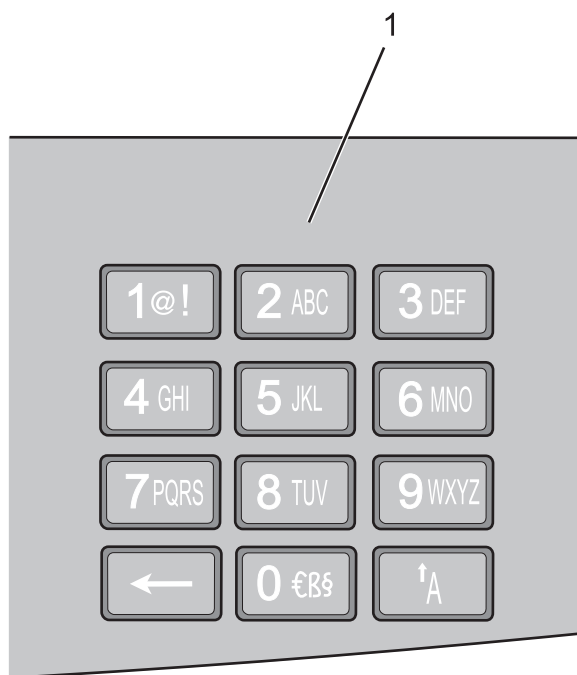


| Articol |                                                                                                                                                                                                   | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | Butoane de meniuri (  )<br> | Deschide meniuri.<br><b>Notă:</b> Meniurile sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea <b>Ready (Pregătit)</b> .                                                                                                                                                                                               |
| 2       | Butonul înapoi (  )<br>     | Se revine la ecranul precedent                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3       | Butonul Stop (  )<br>       | Întreține activitatea imprimantei<br>În timpul imprimării, apăsarea pe  cauzează apariția momentană a mesajului <b>Stopping (Oprire)</b> . Apoi apare ecranul <b>Stopped (Oprit)</b> oferind o listă de setări din care se poate selecta. |

| Articol |               | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4       | LED indicator | <p>Indică starea imprimantei:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Inactiv</b> — Imprimanta este oprită.</li> <li>• <b>Verde intermitent</b> — Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește.</li> <li>• <b>Verde continuu</b> — Imprimanta este pornită, dar inactivă.</li> <li>• <b>Roșu continuu</b> — Este necesară intervenția operatorului.</li> </ul> |



| Articol    |                                                                                                              | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | Afișare                                                                                                      | <p>Afișează mesaje care prezintă starea curentă a imprimantei sau care indică posibilele probleme care trebuie rezolvate. Ecranul are de asemenea posibilitatea să arate imagini ale instrucțiunilor Afișare, care vă arată cum se realizează activități precum înlăturarea unui blocaj.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2          | Selectați butonul (✓)<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschide un meniu și afișează primul element din meniu (denumit articol de meniu)</li> <li>• Deschide un meniu și afișează valorile sau setările disponibile. Setarea implicită curentă a utilizatorului este indicată de un asterisc (*).</li> <li>• Salvează articolul de meniu afișat ca noua setare utilizator implicită</li> </ul> <p><b>Notă:</b> Când se salvează o nouă setare ca setare implicită de utilizator, rămâne în vigoare până când sunt salvate setările noi sau până când sunt restaurate valorile implicite din fabrică. Setările alese dintr-un program software pot modifica sau suprascrie setările implicite selectate din panoul de control al imprimantei.</p> |
| 3, 4, 5, 6 | Butoane de navigare<br>   | <p>Se apasă butoanele săgeată în sus sau în jos pentru a parcurge meniuri, articole de meniu, setări (denumite și valori sau opțiuni), sau pentru deplasare între ecrane și opțiuni de meniu.</p> <p><b>Notă:</b> Fiecare apăsare în jos sau în sus a butoanelor săgeată produce o deplasare de câte un articol în orice listă.</p> <p>Apăsați butoanele stânga sau dreapta pentru a mări sau reduce o valoare sau pentru parcurgerea unui text care se derulează pe un alt ecran.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |

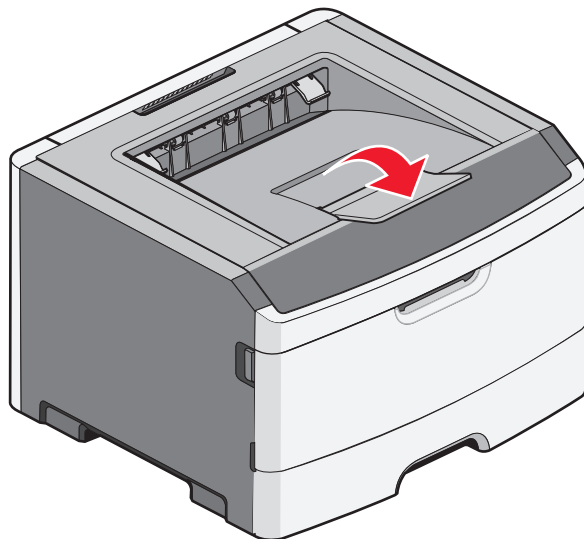


| Articol |           | Descriere                                                                                            |
|---------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | Tastatură | Introduceți numărul sau simbolurile dacă ecranul de afișare are un câmp care acceptă aceste intrări. |

## Utilizarea recipientului de ieșire standard și a opritorului pentru hârtie

Recipientul de ieșire standard poate primi până la 150 de coli de hârtie de 1 kilogram. Aceasta colectează materialele tipărite cu fața în jos. Recipientul de ieșire standard are un opritor pentru hârtie care împiedică hârtia să alunece în afara recipientului pe măsură ce se acumulează. De asemenea, opritorul de hârtie ajută la stivuirea mai bună a hârtiilor.

Pentru a deschide opritorul de hârtie, apăsați-l astfel încât să se îndoaie în față.



**Note:**

- Nu lăsați opritorul de hârtie în poziție deschisă dacă tipăriți pe folii transparente. Acest lucru poate provoca încrețirea foliilor transparente.
- Când mutați imprimanta în alt loc, asigurați-vă că opritorul de hârtie este închis.

# Configurarea suplimentară a imprimantei

## Instalarea opțiunilor interne

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Vă puteți personaliza modul de conectare și capacitatea de memorie a imprimantei, adăugând carduri opționale. Instrucțiunile din această secțiune explică modurile de instalare a cartelelor disponibile; de asemenea, le puteți utiliza pentru a localiza o cartelă pentru a o scoate.

## Opțiuni interne disponibile

### Carduri de memorie

- Memorie imprimantă
- Memorie Flash
- Fonturi

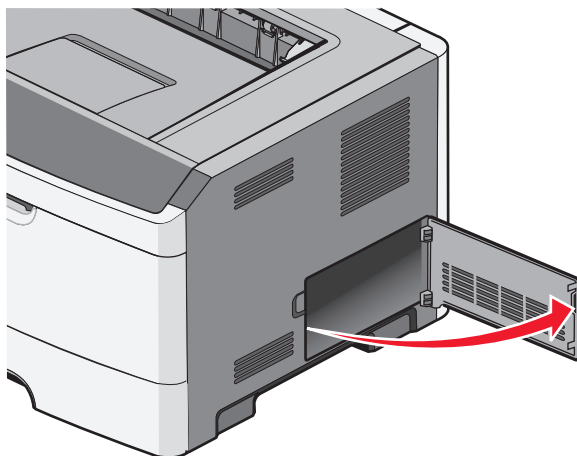
### Carduri firmware

- Card pentru formulare și coduri de bare
- PrintCryption™

## Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

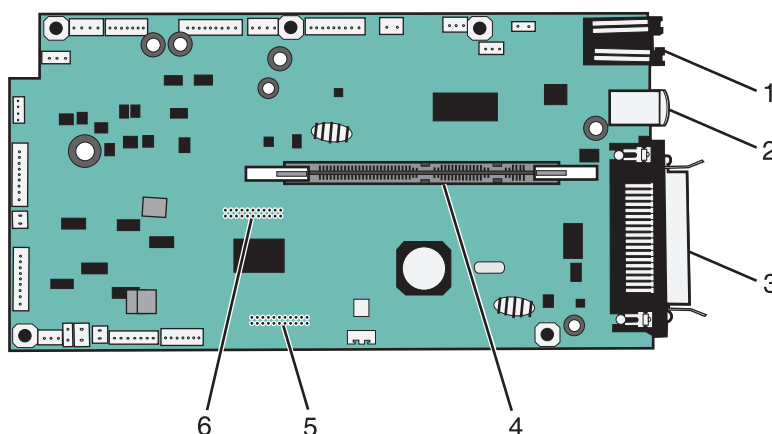
**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

- 1 Când stați cu fața la imprimantă, ușa pentru placa de sistem este pe dreapta. Deschideți ușa de acces la sistem.



- 2 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.



|   |                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------|
| 1 | conector Ethernet                                                          |
| 2 | Port USB                                                                   |
| 3 | Conector paralel<br><b>Notă:</b> Nu este disponibil pentru toate modelele. |
| 4 | Conector card de memorie                                                   |
| 5 | Conector card opțional                                                     |

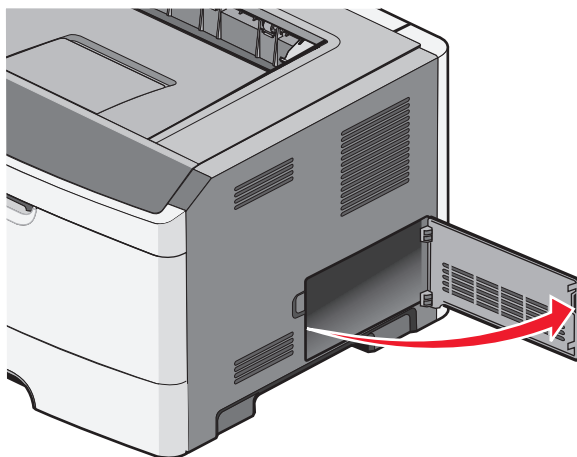
## Instalarea unui card de memorie

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componente electronice sau conectori de pe placa de sistem.

Se poate achiziționa separat un card de memorie opțional care să fie atașat la placa de sistem. Pentru a instala cardul de memorie:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Accesați placa de sistem.



- 3 Despachetați cardul de memorie.

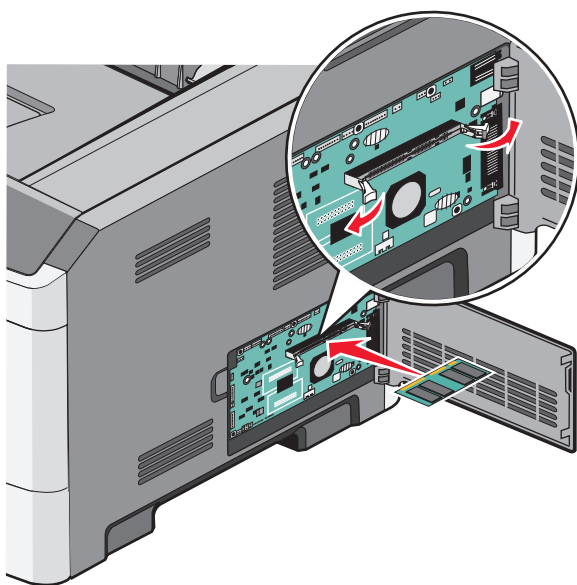
**Notă:** Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 4 Aliniați cardul de memorie cu conectorul său de pe placa de sistem.

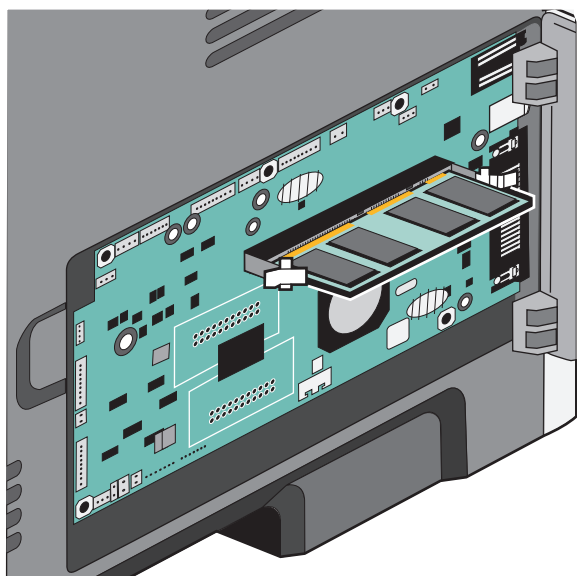
- 5 Apăsați pe opritoarele de pe ambele capete ale conectorului de memorie pentru a le deschide.

**Avertisment—Potențiale daune:** Cardurile de memorie sunt ușor deteriorate de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică împământată înainte de a atinge un card de memorie.

**Notă:** Cardurile de memorie proiectate pentru alte imprimante este posibil să nu funcționeze cu imprimanta dvs.



- 6** Împingeți cardul de memorie în conector până când opritoarele se fixează printr-un *clic* în poziție. Este posibil să fie necesară forța pentru a așeza complet cardul.



- 7** Asigurați-vă că fiecare opritor se conectează la fiecare capăt al cardului.
- 8** Închideți ușa de acces la sistem.
- 9** Porniți din nou imprimanta.
- 10** Deschideți folderul imprimante:
- a** Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
  - b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **control printers (control imprimante)**.
  - c** Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.  
Se deschide folderul imprimante.
- 11** Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei dvs.

Configurarea suplimentară a imprimantei



**12** Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.

**13** Faceți clic pe **Install Options (Opțiuni de instalare)**.

**Notă:** Cardurile de memorie proiectate pentru alte imprimante este posibil să nu funcționeze cu imprimanta dvs.

**14** Faceți clic pe **Interogare imprimantă**.

**15** Faceți clic pe **OK**.

**16** Faceți clic pe **OK**, apoi închideți folderul imprimante.

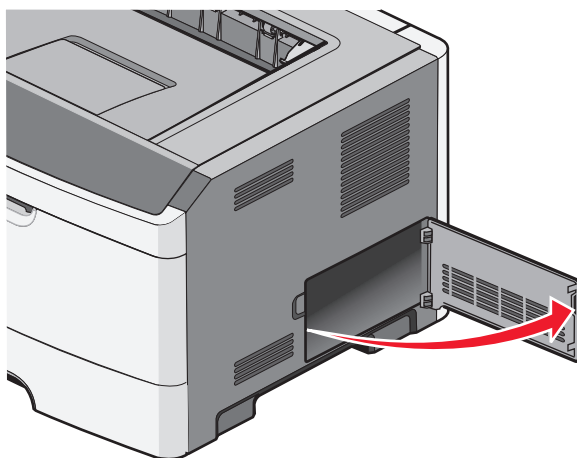
## Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

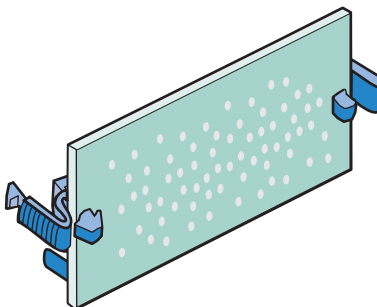
**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

**1** Deschideți ușa de acces la sistem.



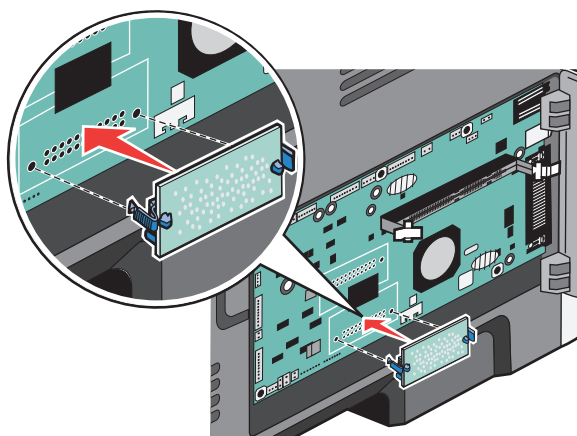
## 2 Despachetați cardul.



**Notă:** Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

## 3 Ținând cardul din lateral, aliniați cardul cu conectorul pe placa de sistem.

## 4 Împingeți placa ferm pe poziție.



### Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.

## 5 Închideți ușa de acces la sistem.

# Instalarea opțiunilor hardware

## Instalarea unui sertar de 250 sau de 550 de coli

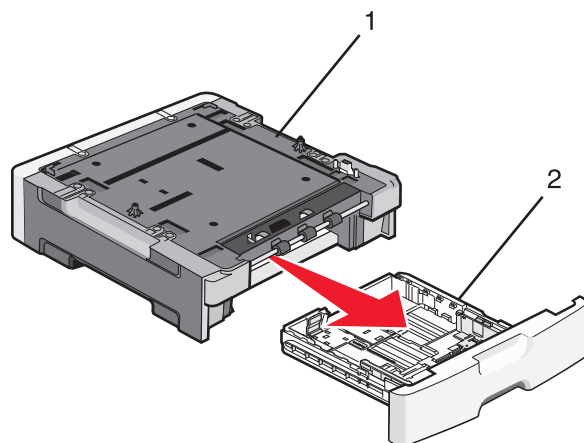


**ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Sub imprimantă se atașează un sertar opțional. Un sertar este alcătuit din două părți: o tavă și o unitate de suport. Imprimanta acceptă un sertar opțional; puteți instala un sertar de 250 sau de 550 de coli.

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

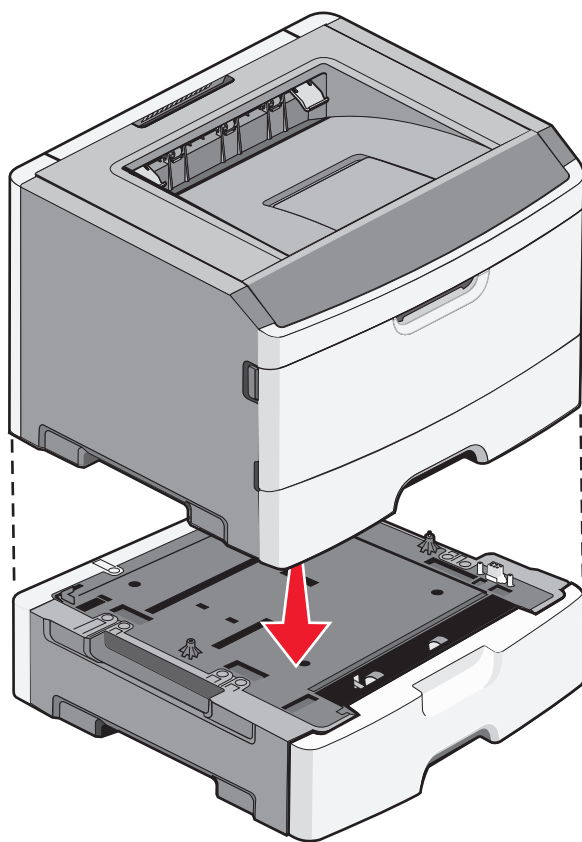
- 1 Despachetați sertarul și scoateți toate materialele de ambalare.
- 2 Scoateți tava din suportul ei.



|   |        |
|---|--------|
| 1 | Suport |
| 2 | Tavă   |

- 3 Îndepărtați toate materialele și benzile de ambalare din interiorul tăvii.
- 4 Puneți tava în suport.
- 5 Plasați sertarul în locația pentru imprimantă.

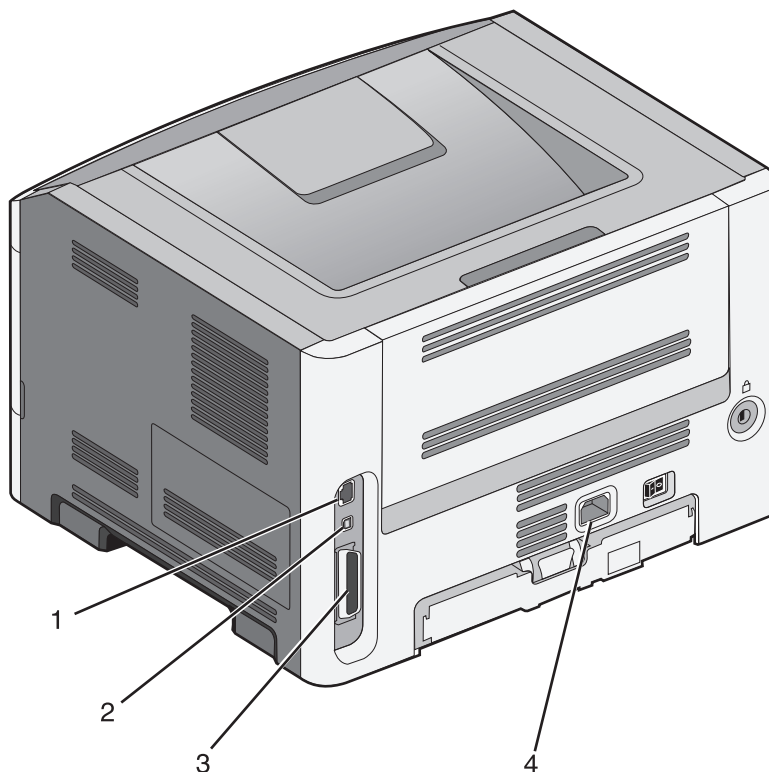
- 6 Aliniați marginile exterioare ale imprimantei cu marginile exterioare ale sertarului, apoi coborâți ușor imprimanta la locul ei.



- 7 Porniți din nou imprimanta.
- 8 Deschideți folderul imprimante:
- a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
  - b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **control printers (control imprimante)**.
  - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.  
Se deschide folderul imprimante.
- 9 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei dvs.
- 10 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
- 11 Faceți clic pe **Install Options (Opțiuni de instalare)**.
- 12 Faceți clic pe **Interogare imprimantă**.
- 13 Faceți clic pe **OK**.
- 14 Faceți clic pe **OK**, apoi închideți folderul imprimante.

# Atașarea cablurilor

- 1 Conectați imprimanta la un computer sau la o rețea.
  - Pentru o conexiune locală, utilizați un cablu USB sau paralel.
  - Pentru o conexiune de rețea, utilizați un cablu Ethernet.
- 2 Conectați cablul de alimentare întâi la imprimantă, apoi la o priză de perete împământată corect.



|   |                                                                                                                                                                                                            |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Port Ethernet                                                                                                                                                                                              |
| 2 | Port USB<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu atingeți cablul USB, orice adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul tipăririi. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune. |
| 3 | Port paralel<br><b>Notă:</b> Dacă imprimanta dvs. este un model fără fir, antena este atașată aici.                                                                                                        |
| 4 | Conectorul pentru cablul de tensiune al imprimantei                                                                                                                                                        |

# Verificarea configurării imprimantei

## Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Tipăriți o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

**Notă:** Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările implicite din fabricație. După ce selectați și salvați alte setări din meniuri, acestea vor înlocui setările prestabilite din fabrică drept *setări prestabilite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Menu Settings Page (Pagină setări meniu)**, apoi apăsați pe .

După ce se imprimă pagina cu setări de meniu, imprimanta revine la starea **Ready (Pregătită)**.

## Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Network Setup Page (Pagină configurare rețea)**, apoi apăsați pe .

**Notă:** Dacă a fost instalat un server intern de tipărire, se afișează **Print Network <x> Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea <x>)**.

- 5 Consultați prima secțiune a paginii de configurație pentru rețea pentru a verifica dacă starea este "Conectat".

Dacă starea afișată este "Neconectat", este posibil să existe o defecțiune a cablului de rețea sau să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

# Configurarea software-ului imprimantei

## Instalarea software-ului pentru imprimantă

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite calculatorului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software and Documentation (Software și documentație)*.
- 3 Din dialogul principal de instalare, faceți clic pe **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

### Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software and Documentation (Software și documentație)*.
- 3 Din desktopul Finder, faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

### Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com**.
- 2 Selectați **Driver Finder (Căutare drivere)** din lista verticală Drivers & Downloads (Drivere și descărcări).
- 3 Selectați imprimanta, apoi selectați sistemul de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul pentru imprimantă.

## Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate să fie necesar să adăugați în mod manual opțiuni în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile lucrărilor de imprimare.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul Imprimante:
  - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
  - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
  - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.  
Se deschide folderul imprimantei.
- 2 Selectați imprimanta.

- 3 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Properties (Proprietăți)**.
- 4 Faceți clic pe fila Instalare opțiuni.
- 5 Sub Opțiuni disponibile, adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 6 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

## Pentru utilizatorii de Macintosh

### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
- 4 Faceți clic pe **Driver**, apoi adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 5 Faceți clic pe **OK**.

### În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi, din meniul Imprimante, alegeți **Show Info (Afișare informații)**.
- 4 Din meniul pop-up, alegeți **Installable Options (Opțiuni instalabile)**.
- 5 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe **Apply Changes (Se aplică modificările)**.

## Configurarea imprimării wireless

**Notă:** Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este un nume asociat unei rețele wireless. Wireless Encryption Protocol (WEP) și Wi-Fi Protected Access (WPA) sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

## Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir

**Notă:** Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de instalare.

- **SSID**—SSID este cunoscut de asemenea ca nume al rețelei.
- **Mod fără fir (sau mod rețea)**—Modul va fi fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Și unele rețele ad hoc vor solicita setare automată. Consultați persoana care asigură asistența, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.



- **Metodă de securitate**—Există trei opțiuni de bază pentru metoda de securitate:

- Cheie WEP

Dacă rețeaua folosește mai multe chei WEP, introduceți până la patru în spațiul furnizat. Selectați cheia utilizată în prezent selectând Cheie de transmitere WEP implicită.

sau

- Cod WPA sau WPA2

WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată pentru același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.

- Fără securitate

Dacă rețeaua fără fir nu folosește niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

**Notă:** Utilizarea unei rețele nesecurizate nu este recomandată.

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X cu ajutorul metodei complexe, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip intern de autentificare
- Nume de utilizator și parolă 802.1X
- Certificate

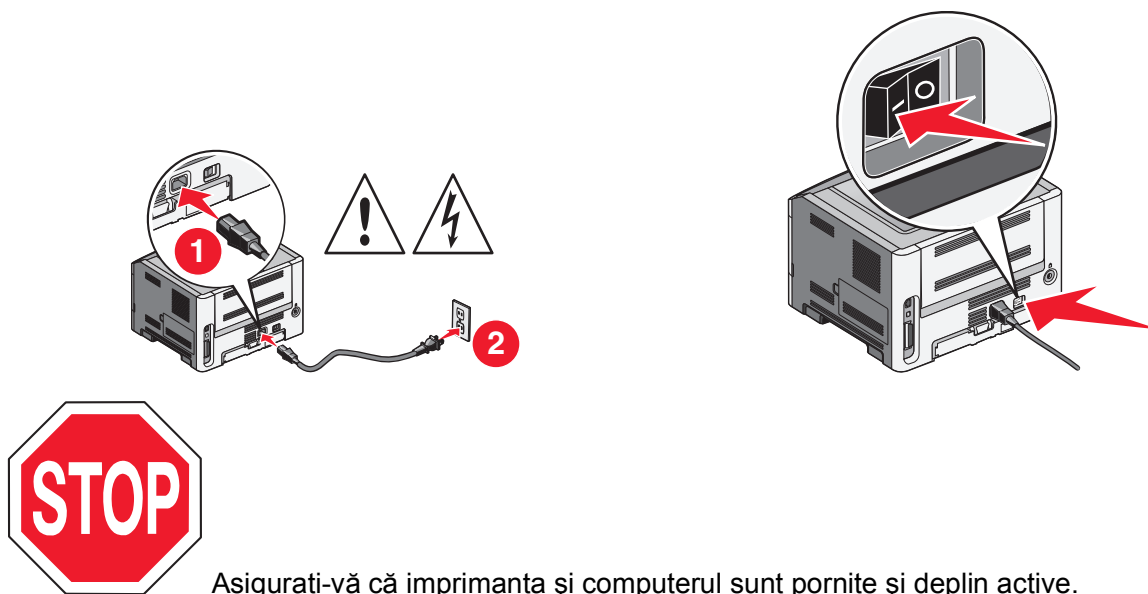
**Notă:** Pentru mai multe informații despre configurarea securității 802.1X, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

## Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Windows)

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.

- 1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare, și porniți imprimanta.

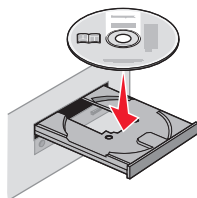


Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și deplin active.

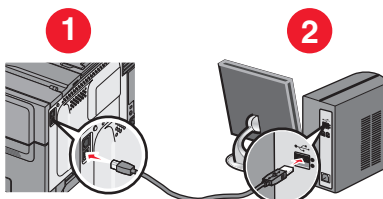


Nu conectați cablurile decât potrivit instrucțiunilor de pe ecran.

- 2 Introduceți CD-ul *Software and Documentation* (*Software și documentație*).



- 3 Faceți clic pe **Install Printer and Software** (**Instalare imprimantă și software**).
- 4 Faceți clic pe **Agree** (**De acord**) pentru a accepta acordul de licență.
- 5 Faceți clic pe **Suggested** (**Sugerat**), apoi faceți clic pe **Next** (**Următorul**).
- 6 Faceți clic pe **Wireless Network Attach** (**Atașare la rețea fără fir**).
- 7 Conectați temporar un cablu USB între computer din rețeaua fără fir și imprimantă.



**Notă:** După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

- 8 Respectați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a finaliza instalarea software-ului.

**Notă:** Se recomandă alegerea căii **Basic** (**De bază**). Alegeți **Advanced** (**Complex**) numai dacă doriți să particularizați instalarea.

- 9 Pentru a permite altor computere din rețeaua fără fir să utilizeze imprimanta fără fir, urmați pașii de la 2 la 6 și pasul 8 pentru fiecare computer.

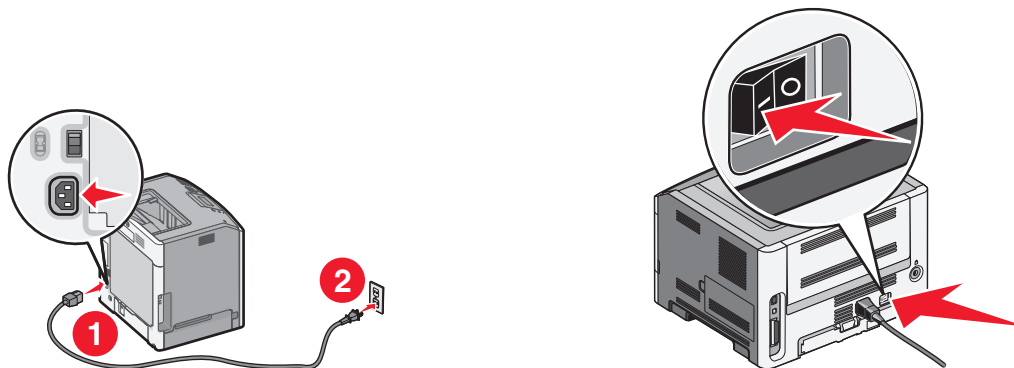
# Instalarea imprimantei la o rețea fără fir (Macintosh)

## Pregătirea pentru configurarea imprimantei

- 1 Găsiți adresa MAC a imprimantei de pe foaia livrată împreună cu imprimanta. Scrieți ultimele șase cifre ale adresei MAC în spațiul de mai jos:

Adresă MAC> \_ \_ \_ \_ \_ \_

- 2 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare, și porniți imprimanta.



## Introduceți informațiile despre imprimantă

- 1 Accesați opțiunile AirPort:

### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b Faceți clic pe **Network (Rețea)**.
- c Faceți clic pe **AirPort**.

### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- b Din folderul Applications, faceți dublu clic pe **Internet Connect (Conectare la Internet)**.
- c Din bara de instrumente, faceți clic pe **AirPort**

- 2 Dine meniul popup Rețea, selectați **print server xxxxxx (server de imprimare xxxxxx)**, unde x-urile sunt ultimele șase cifre ale adresei MAC localizată pe foaia de adrese MAC.

- 3 Deschideți browserul Safari.

- 4 Din meniul vertical Bookmarks, selectați **Show (Afișare)**.

- 5 Sub Collections, selectați **Bonjour (Bună ziua)** sau **Rendezvous (Întâlnire)**, apoi faceți dublu-clic pe numele imprimantei.

**Notă:** Aplicația este referită sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.3, dar acum se numește *Bonjour* de la Apple Computer.

- 6 Din pagina principală a EWS, navigați la pagina unde sunt stocate informațiile cu setările rețelei fără fir.

## Configurați imprimanta pentru acces fără fir

- 1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător
- 2 Dacă modul rețea utilizează un router fără fir, selectați **Infrastructure (Infrastructură)**.
- 3 Selectați tipul de securitate utilizat pentru protejarea rețelei fără fir.
- 4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru asocierea imprimantei la rețeaua fără fir.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- a Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- b Faceți clic pe **Network (Rețea)**.
- c Faceți clic pe **AirPort**.

### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- b Din folderul Applications, faceți dublu clic pe **Internet Connect (Conectare la Internet)**.
- c Din bara de instrumente, faceți clic pe **AirPort**

- 7 Dine meniul popup Rețea, selectați rețeaua fără fir.

## Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări cu o nouă imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fișier personalizat *PostScript Printer Description (Descriere imprimantă PostScript)* (PPD) și să creeze o imprimantă în Print Center sau în Printer Setup Utility.

- 1 Instalați un fișier PPD pe computer:
  - a Introduceți CD-ul *Software și documentație* în unitatea CD sau DVD.
  - b Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
  - c Din ecranul Bun venit, faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
  - d Faceți clic pe **Continue (Continuare)** din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
  - e Faceți clic pe **Continue (Continuare)** după citirea acordului de licență și apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
  - f Selectați o destinație și apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
  - g Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), faceți clic pe **Install (Instalare)**.
  - h Tastați parola de utilizator, apoi faceți clic pe **OK**.  
Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
  - i Faceți clic pe **Close (Închidere)** după terminarea instalării.
- 2 Adăugați imprimanta:
  - a Pentru imprimare IP:

### În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Selectați imprimanta din listă.
- 5 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe folderul **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Printer List, alegeți **Add (Adăugare)**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

**b** Pentru imprimarea AppleTalk:

### Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **AppleTalk**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

### În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe folderul **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Identificați și faceți dublu-clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 4 Din Printer List, alegeți **Add (Adăugare)**.
- 5 Alegeți fila **Default Browser (Browser implicit)**.
- 6 Faceți clic pe **More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți **AppleTalk**.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 9 Selectați imprimanta din listă.
- 10 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

## Instalarea imprimantei într-o rețea cablată

Aceste instrucțiuni se aplică la conexiunile de rețea Ethernet și de fibră optică.

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- Ați terminat instalarea inițială a imprimantei.
- Imprimanta este conectată la rețea cu tipul potrivit de cablu.

Configurarea suplimentară a imprimantei

## Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Introduceți CD-ul *Software and Documentation* (Software și documentație).  
Așteptați să apară ecranul Welcome (Bun venit).  
Dacă CD-ul nu se lansează singur după un minut, procedați astfel:
  - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
  - b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 2 Faceți clic pe **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- 3 Faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta acordul de licență.
- 4 Selectați **Suggested (Sugerat)**, și apoi faceți clic pe **Next (Următor)**.  
**Notă:** Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau pentru a configura imprimantele cu ajutorul scripturilor, selectați **Custom (Particularizat)** și urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 5 Selectați **Wired Network Attach (Atașare la rețea cablată)**, apoi faceți clic pe **Next (Următor)**.
- 6 Selectați producătorul imprimantei din listă.
- 7 Selectați din listă modelul de imprimantă, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- 8 Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite în rețea, apoi faceți clic pe **Finish (Finalizare)**.  
**Notă:** Dacă imprimanta configurată nu apare în lista de imprimante descoperite, faceți clic pe **Add Port (Adăugare port)** și urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 9 Respectați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a finaliza instalarea.

## Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Imprimați pagina de configurare în rețea a imprimantei. Pentru informații privind imprimarea unei pagini de configurare de rețea, consultați „Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 30.
- 3 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.
- 4 Instalați driverele și adăugați imprimanta.
  - a Instalați un fișier PPD pe computer:
    - 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație* în unitatea CD sau DVD.
    - 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
    - 3 Din ecranul Bun venit, faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
    - 4 Faceți clic pe **Continue (Continuare)** din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
    - 5 Faceți clic pe **Continue (Continuare)** după citirea acordului de licență și apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
    - 6 Selectați o destinație și apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
    - 7 Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), faceți clic pe **Install (Instalare)**.

- 8 Tastați parola de utilizator, apoi faceți clic pe **OK**.  
Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
- 9 După finalizarea imprimării, faceți clic pe **Restart (Repornire)**.

**b Adăugați imprimanta:**

- Pentru imprimare IP:

**În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară**

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **IP**.
- 5 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

**În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare**

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
  - 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
  - 3 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
  - 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
  - 5 Faceți clic pe **IP**.
  - 6 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă.
  - 7 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

**Pentru Mac OS X versiunea 10.5**

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Faceți clic pe **AppleTalk**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

**În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare**

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 5 Alegeți fila **Default Browser (Browser implicit)**.
- 6 Faceți clic pe **More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 7 Din primul meniu pop-up, alegeți **AppleTalk**.
- 8 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk zone (Zonă locală AppleTalk)**.

**9** Selectați imprimanta din listă.

**10** Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

**Notă:** Dacă imprimanta nu apare în listă, poate fi necesar să o adăugați utilizând adresa IP. Contactați echipa de suport tehnic pentru asistență.



# Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **[www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

## Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt legate de utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi imediat hârtie și energie, consultați "Utilizarea modului economic".

## Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați „Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou” de la pagina 61.

## Economisirea consumabilelor

Există mai multe moduri prin care puteți reduce cantitatea de hârtie și de toner pe care o utilizați atunci când imprimați. Aveți următoarele posibilități:

### Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Dacă modelul de imprimantă acceptă imprimarea față-verso, puteți controla dacă imprimarea apare pe una sau pe ambele părți ale hârtiei selectând **2-sided printing (Imprimare pe 2 fețe)** din dialogul Imprimare sau din bara de instrumente Lexmark.

### Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură față a colii de hârtie, selectând o setare din secțiunea Imprimare pagini multiple (Câte N) a ecranului cu dialogul Imprimare.

## Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați caracteristica de examinare, pe care o puteți selecta din dialogul Imprimare sau din bara de instrumente Lexmark, pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

## Evitați blocajele de hârtie

Selectați și încărcați cu grijă hârtia, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 129.

# Economisirea energiei

## Utilizarea modului Economic

Utilizați modul Economic pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a impactului pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

**Notă:** Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Economic.

| Selectați folderul | pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Energie            | Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. <ul style="list-style-type: none"><li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li><li>• Imprimanta intră în modul Economic după un minut de inactivitate.</li><li>• Când imprimanta intră în modul Economic, lumina afișajului din panoul de control al imprimantei se stinge.</li></ul> |
| Hârtie             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Activați caracteristica față-verso automat (la modelele de imprimantă care acceptă opțiunea față-verso).</li><li>• Dezactiva caracteristicile de imprimare a jurnalului.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Energie/Hârtie     | Utiliza toate setările asociate modului Energie și modului Hârtie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dezactivat         | Utiliza setările prestabilite din fabricație pentru toate setările asociate modului Economic. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .

5 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Eco-Mode (Mod Economic)**, apoi apăsați pe .

6 Apăsați butonul săgeată sus sau jos pentru a defila în lista cu setări posibile. Apăsați pe  la setarea corectă.

Se afișează mesajul **Submitting Selection (Lansare selecție)**.

## Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

**Notă:** Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Silențios.

| Selectați folderul                                                                                                                                                                                                | pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activat (Text/Elemente grafice)<br><b>Notă:</b> Această setare se potrivește cel mai bine pentru text imprimat și grafică vectorială.                                                                             | Reduce zgomotul imprimantei. <ul style="list-style-type: none"><li>• Lucrările de imprimare sunt procesate la jumătatea vitezei de procesare normală.</li><li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Există o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li><li>• Ventilatoarele funcționează cu viteză redusă sau sunt oprite.</li><li>• Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului. Faxul este trecut în modul în așteptare.</li><li>• Sunetele pentru control alarmă și alarmă cartuș sunt oprite.</li><li>• Imprimanta ignoră comanda Pornire complexă.</li></ul> |
| Dezactivat (Imagine/Foto)<br><b>Notă:</b> Dacă selectați în driver <b>Photo (Foto)</b> , se poate dezactiva modul Silențios și astfel se obține o calitate mai bună a imprimării și viteză de imprimare completă. | Utiliza setările prestabilite din fabricație. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut **Ready (Gata)**.

2 De la panoul de control, apăsați .

3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .

5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Quiet Mode (Mod silențios)**, apoi apăsați pe .

6 Apăsați butonul săgeată sus sau jos pentru a defila în lista cu setări posibile. Apăsați pe  la setarea corectă.

Se afișează mesajul **Submitting Selection (Lansare selecție)**.

## Reglarea setărilor pentru modul Economizor de energie

Setările pot lua valori între 1 și 240 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 30 de minute.

Pentru a mări sau micșora numărul de minute după care imprimanta intră în modul economic, alegeți una dintre următoarele variante:

### Utilizarea serverului EWS

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.  
**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- 2 Faceți clic pe **Seettings (Setări)**, apoi pe **General Settings (Setări generale)**.
- 3 Faceți clic pe **Timeouts (Expirări)**.
- 4 În caseta Economic, măriți sau micșorați numărul de minute cât să se aștepte înainte ca imprimanta să intre în modul economic.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

### Utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Power Saver (Economizor de energie)**, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a mări sau pentru a micșora numărul de minute premergătoare intrării imprimantei în modul Economizor de energie, apoi apăsați pe .

## Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **[www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**

## Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

## Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiați un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

## Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Un cartuș gol returnat la Lexmark este fie reutilizat, fie dezmembrat pentru reciclare, în procent de sută la sută. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cartușul și utilizați eticheta pentru expediere preplătită. Aveți și următoarea posibilitate:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **[www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)**.
- 2 Din secțiunea Toner Cartridges (Cartușe de toner), selectați țara dvs. din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

# Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Această secțiune explică modul cum se încarcă tăvile de 250 și de 550 de foi, precum și alimentatorul multifuncțional. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

## Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare **✓Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**, apoi apăsați .
- 5 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare alimentatorul sau tava corespunzătoare, apoi apăsați .
- 6 Apăsați butoanele săgeată stânga sau dreapta până când apare dimensiunea corectă, apoi apăsați .  
Apare **Paper Type (Tip hârtie)**.
- 7 Apăsați butoanele săgeată stânga sau dreapta până când apare tipul corect, apoi apăsați .  
Se afișează mesajul **Submitting selection (Remitere selecție)**. Imprimanta revine la meniul **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**.

## Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setăți dimensiunea hârtiei pentru tava specificată pe Universal atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie. Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Înălțime portret și Lățime portret
- Feed Direction (Direcție alimentare)

**Notă:** Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi); cea mai mare este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi).

## Specificarea unei unități de măsură

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .  
Apare **✓Paper Menu (Meniu hârtie)**.
- 3 Apăsați .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Universal Setup (Configurare universală)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Units of Measure (Unități de măsură)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓** alături de unitatea de măsură corectă, apoi apăsați pe .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 7 Apăsați și eliberați  până când apare **Ready (Pregătită)**.

## Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Definirea unor anumite valori ale dimensiunii universale pentru hârtie (în orientare tip portret) permite imprimantei să accepte dimensiunea, incluzând suport pentru caracteristici standard precum imprimarea față-verso și imprimarea mai multor pagini pe o coală.

**Notă:** Selectați **Portrait Height (Înălțime portret)** pentru a ajusta setarea de înălțime a hârtiei și **Paper Width (Lățime hârtie)** pentru a ajusta setarea de lățime a hârtiei sau ajustați-le pe amândouă. Urmează instrucțiuni pentru ajustarea amândurora.

- 1 Din meniul Configurare universală, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Portrait Width (Lățime portret)**, apoi apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată stânga sau dreapta până când se afișează setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 3 Din meniul Configurare universală, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Portrait Height (Înălțime portret)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată stânga sau dreapta până când se afișează setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Apare mesajul **Submitting selection (Lansare selecție)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 5 Apăsați și eliberați  până când apare **Ready (Pregătită)**.

## Specificarea unei direcții de alimentare

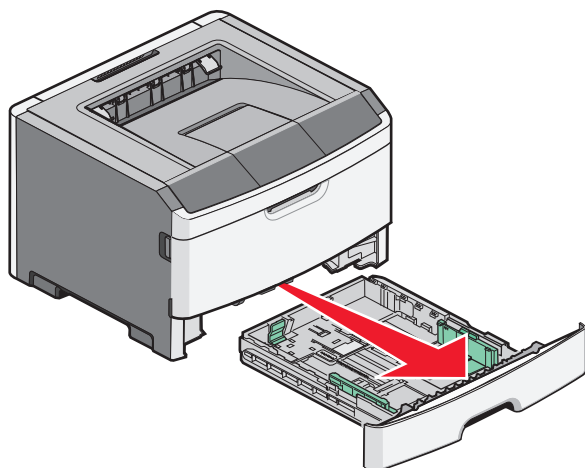
Muchia scurtă este setarea implicită din fabrică a direcției de alimentare pentru setările universale pentru hârtie. Meniul Feed Direction (Direcție alimentare) apare numai atunci când atât înălțimea, cât și lățimea specificate pentru dimensiunea universală hârtie sunt setate la 8,5 in (216 mm) sau mai puțin. Dacă este necesar, specificați dacă în imprimantă intră mai întâi muchia lungă sau muchia scurtă a hârtiei.

- 1 Din meniul Configurare universală, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Feed Direction (Direcție alimentare)**, apoi apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Short Edge (Muchie scurtă)** sau **✓Long Edge (Muchie lungă)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați și eliberați  până când apare **Ready (Pregătită)**.

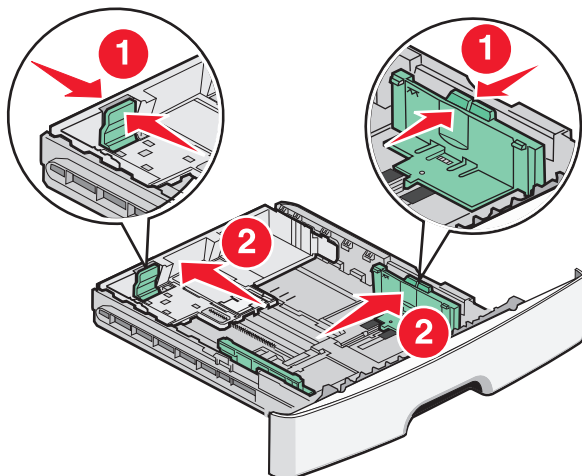
## Încărcarea tăvilor

- 1 Trageți tava complet în afară.

**Notă:** Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire sau în timp ce pe afișaj clipește semnalul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.



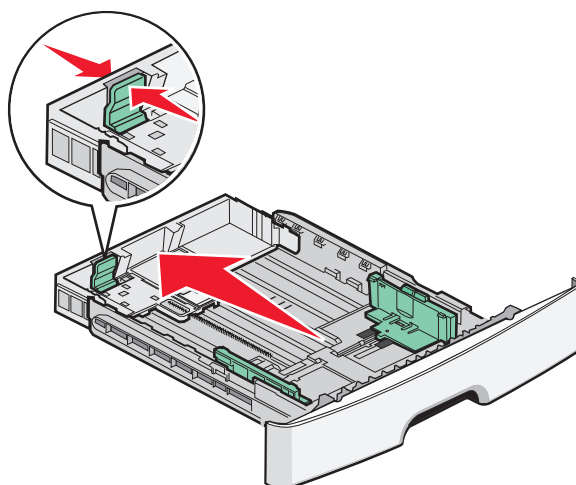
- 2 Strângeți și deplasați ghidajele în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.



Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale



Pentru hârtie cu fibră lungă cum ar fi A4 sau Legal, strângeți și deplasați ghidajul de lungime în spate pentru a adapta lungimea hârtiei pe care o încărcați.

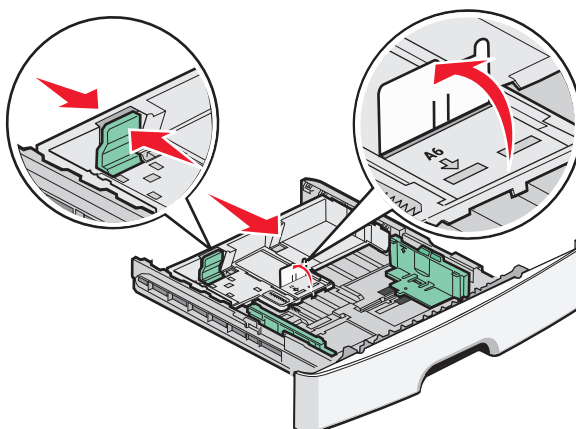


Dacă încărcați hârtie de dimensiune A6:

- a** Strângeți și deplasați ghidajul de lungime spre centrul tăvii în poziția A5.
- b** Ridicați opritorul pentru A6.

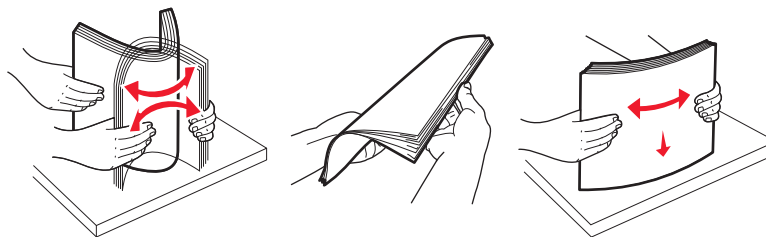
**Note:**

- Tava 1 poate cuprinde doar 150 de coli de hârtie de dimensiune A6. Observați linia de grad maxim de umplere pe opritorul pentru A6 care indică înălțimea maximă pentru hârtia A6 încărcată. Nu încercați să supraîncărcați tava.
- Hârtia A6 nu poate fi încărcată în tava 2.



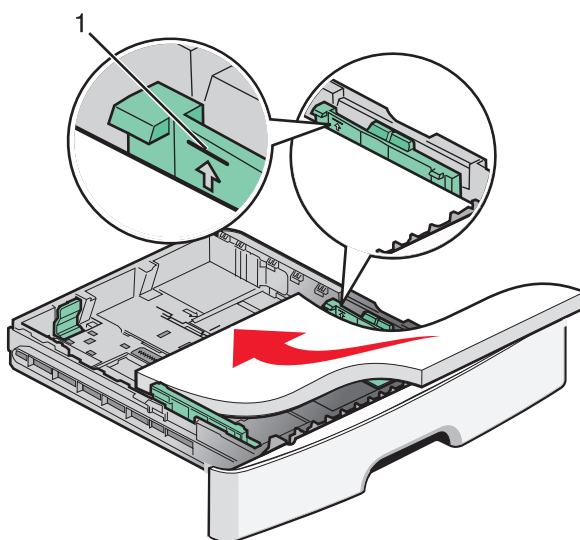
**Notă:** Utilizați indicatorii de dimensiune din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajul.

- 3 Îndoți ușor un teanc de hârtie înainte și înapoi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați sau îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



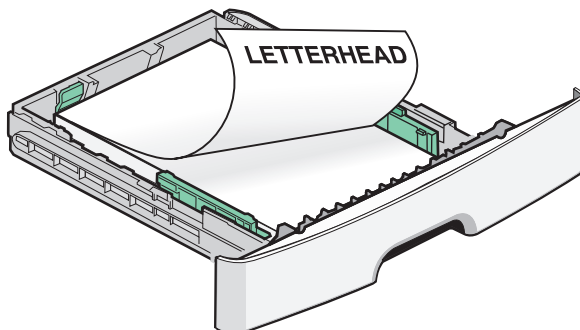
- 4 Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor, cu latura recomandată pentru tipărire așezată cu fața în jos.

**Notă:** Linia de grad maxim de umplere de pe latura ghidajului de lățime indică înălțimea maximă pentru hârtia încărcată. Nu încărcați foi de dimensiune A6 până la linia de grad maxim de umplere, tava cuprinde doar 150 de coli de hârtie A6.

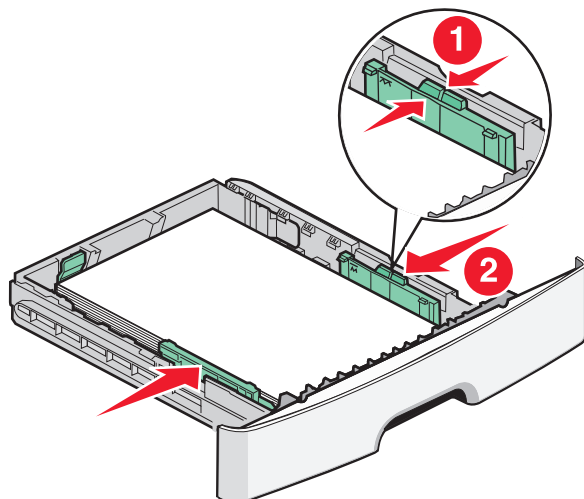


1 Linia pentru grad maxim de umplere

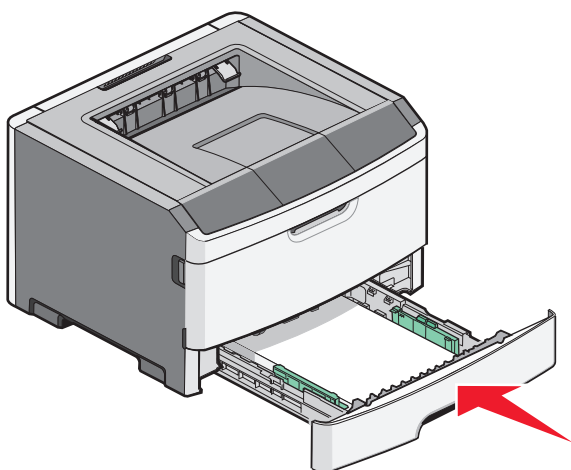
Încărcați hârtia cu antet cu capătul cu antet spre partea din față a tăvii și modelul cu fața în jos.



**5** Strângeți și glisați ghidajele astfel încât să atingă ușor latura teancului de hârtie.



**6** Introduceți tava.



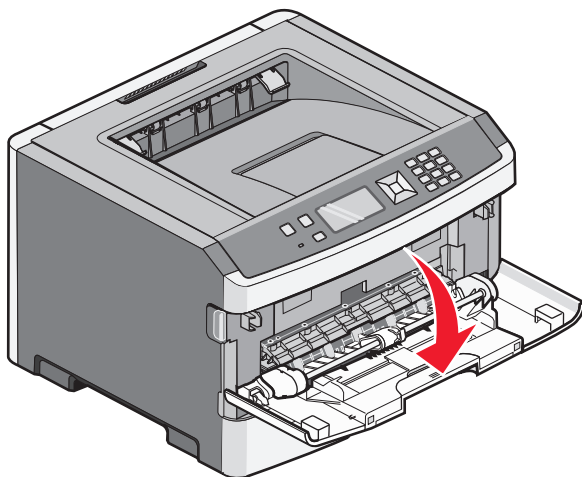
**7** Dacă tipul de hârtie încărcat diferă de tipul încărcat anterior în tavă, schimbați setarea Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.

# Utilizarea alimentatorului multifuncțional

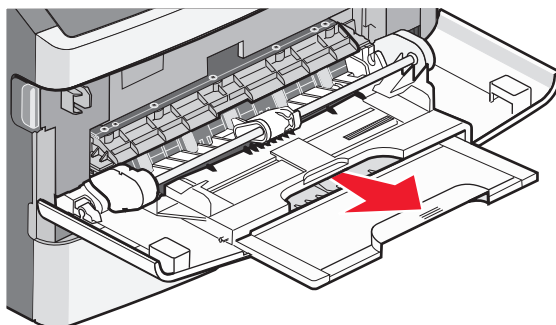
Este bine să utilizați alimentatorul multifuncțional când imprimați pe diferite dimensiuni și tipuri de hârtie sau suporturi speciale, cum ar fi carton, folii transparente, etichete de hârtie și plicuri. De asemenea, este bine să utilizați alimentatorul multifuncțional pentru lucrări de imprimare pe o singură pagină pe hârtie cu antet sau pe alte suporturi speciale pe care nu le țineți într-o tavă.

## Deschiderea alimentatorului multifuncțional

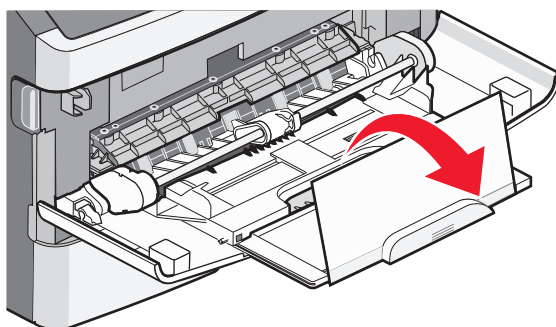
- 1 Apucați mânerul și trageți în jos capacul alimentatorului multifuncțional.



- 2 Apucați mânerul ridicat și trageți extensia înainte.

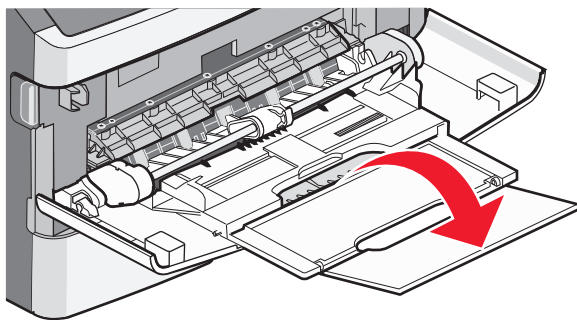


- 3 Apucați mânerul și trageți extensia astfel încât să se îndoaie în față.



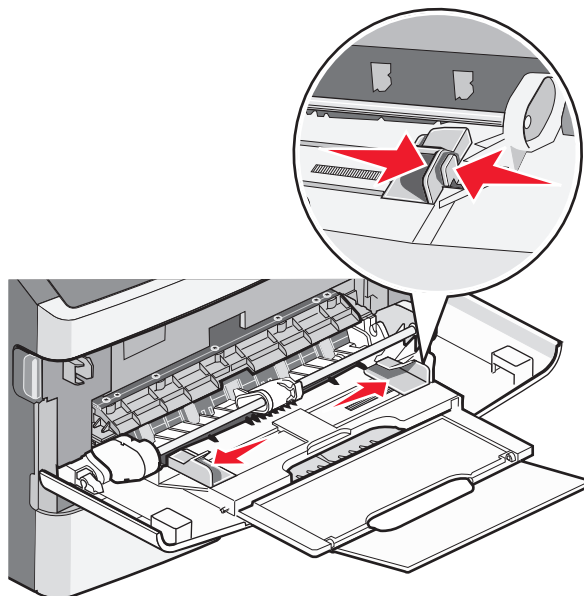
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

- 4 Împingeți în jos cu grijă extensia astfel încât alimentatorul multifuncțional să se extindă complet și să se deschidă.



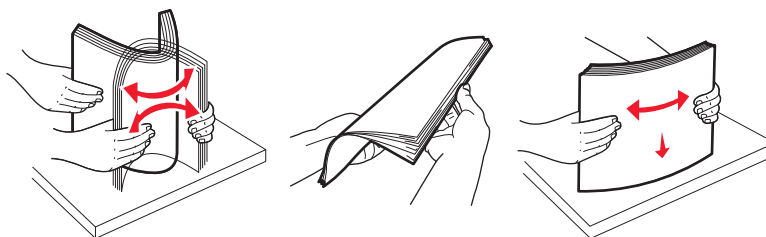
## Încărcarea alimentatorului multifuncțional

- 1 Strângeți ghidajele aflate pe ghidajul drept de lățime și mutați ghidajele complet în afară.



- 2 Pregătiți hârtia sau suportul special pentru încărcare.

- Îndoți ușor colile de hârtie sau etichetele de hârtie înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoți hârtia sau etichetele. Aduceți marginile la același nivel.



- Țineți foliile transparente de margini, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.

**Notă:** Aveți grijă să nu atingeți fața de imprimat a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.



- Flexați ușor un teanc de plicuri înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.

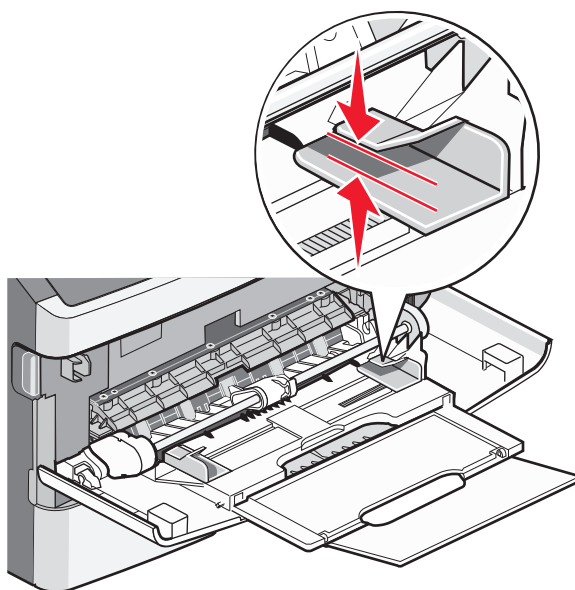


**Notă:** Flexarea împiedică lipirea între ele a marginilor plicurilor. Ajută, de asemenea, la alimentarea corectă pentru a evita blocajele. Nu pliați și nu îndoiți plicurile.

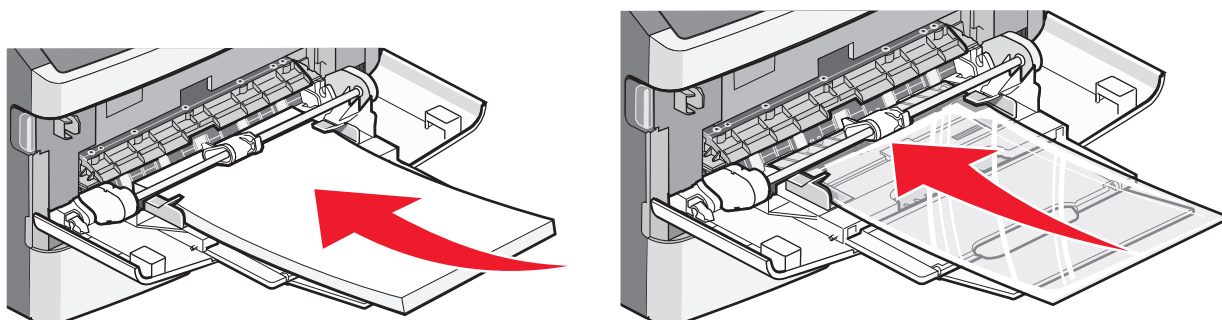
### 3 Încărcați hârtia sau suporturile speciale.

#### **Note:**

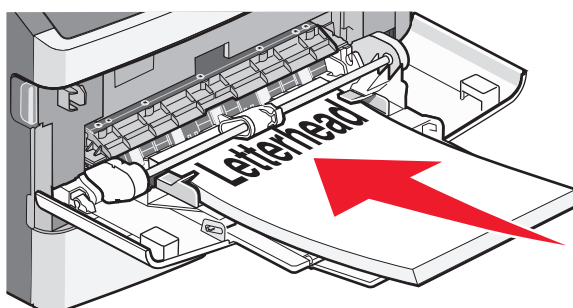
- Nu forțați hârtia în alimentatorul multifuncțional. Supraîncărcarea poate produce blocaje.
- Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtia sau suporturile speciale sub limitatoarele pentru înălțime care se află pe ghidaje.



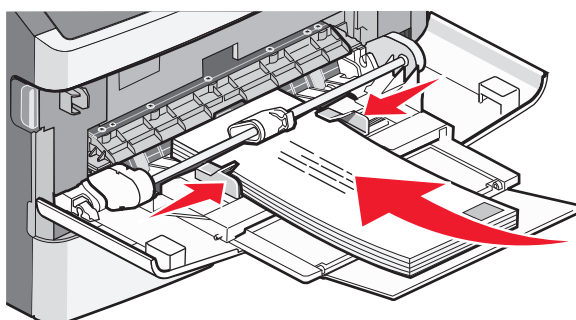
- Încărcați hârtie, folii transparente și carton cu fața recomandată pentru imprimare în sus și marginea superioară orientată spre intrarea în imprimantă. Pentru informații suplimentare despre încărcarea foliilor transparente, consultați ambalajul în care s-au livrat acestea.



- Încărcați hârtia cu antet cu sigla în sus și cu marginea superioară orientată spre intrarea în imprimantă.

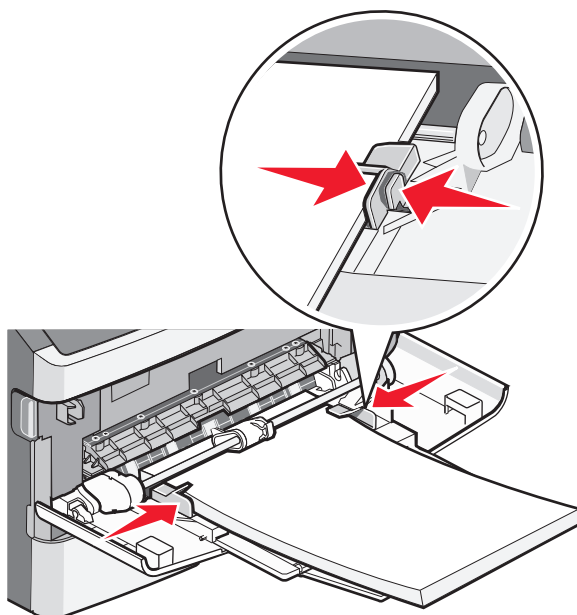


- Încărcați plicurile cu clapa în jos și cu locul pentru timbru în poziția afișată. Timbrul și adresa sunt afișate pentru a ilustra orientarea corectă de încărcare a plicurilor.

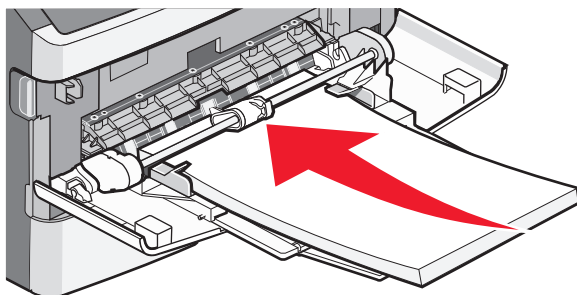


**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

- 4** Strângeți ghidajele situate pe ghidajul drept de lățime pentru a regla ghidajele să atingă ușor marginile teancului.



- 5** Glisați cu grijă hârtia în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor. Hârtia trebuie să fie perfect întinsă în alimentatorul multifuncțional. Asigurați-vă că hârtia încape bine în alimentatorul multifuncțional și că nu este îndoită sau boțită.



- 6** De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul de hârtie.

## Legarea și anularea legării tăvilor

În plus față de legarea tăvilor între ele, aveți posibilitatea să legați și alimentatorul multifuncțional la tăvi.

### Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de tipărire complexe sau pentru tipărirea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările pentru dimensiune și tip sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat. Trebuie să setați dimensiunea și tipul hârtiei din meniul Hârtie.



## Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care *nu* sunt identice cu setările celorlalte tăvi. Pentru a anula legarea unei tăvi, folosind meniul Hârtie, modificați setările Tip hârtie și Dimensiune hârtie ale tăvii astfel încât acestea să coincidă cu setările celorlalte tăvi.

- 1 Din meniul Hârtie, asigurați-vă că setarea Tip (de exemplu: hârtie obișnuită, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>) pentru tava a cărei legare vreți s-o anulați nu coincide cu setarea Tip a celorlalte tăvi.  
Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume de tip de hârtie diferit, cum ar fi Tip particularizat <x>, sau un nume particularizat de dvs.
- 2 Asigurați-vă că setarea Dimensiune (de exemplu, letter, A4, declarație) pentru tava a cărei legare vreți s-o anulați nu coincide cu setarea Dimensiune a celorlalte tăvi.

**Notă:** Setările pentru dimensiunea hârtiei nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Hârtie.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

## Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

Dacă imprimanta este într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type (Tip personalizat) <x> diferit pentru fiecare tip de hârtie particularizată care se încarcă.

- 1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **Paper Menu (Meniu hârtie)**.
- 4 Faceți clic pe **Custom Name (Nume particularizat)**.
- 5 Tastați un nume pentru tipul de hârtie într-o casetă Custom Name (Nume personalizat) <x>.

**Notă:** Acest nume particularizat va înlocui numele tipului personalizat <x> din meniurile Custom Types (Tipuri personalizate), Paper Size and Type (Dimensiune și tip hârtie).

- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 7 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri personalizate)**.  
Apare **Custom Types (Tipuri personalizate)**, urmat de numele personalizat.
- 8 Selectați o setare a Tipului de hârtie din lista de selecții de lângă numele personalizat.
- 9 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

## Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat unei tăvi

Atribuiți un nume de tip particularizat <x> unei tăvi pentru legarea sau anularea legării sale. Atribuiți același nume de tip particularizat <x> pentru fiecare tavă pe care o legați. Numai tăvile care au atribuit același nume particularizat se vor lega.

- 1 Make sure the printer is on and **Ready** appears.
  - 2 De la panoul de control, apăsați .
  - 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
  - 4 Apăsați butonul săgeată în jos sau în sus până când apare **✓Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**, apoi apăsați .
  - 5 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau jos până când apare **✓** alături de numele tăvii, apoi apăsați pe .
  - Apare meniul Dimensiune hârtie.
  - 6 Apăsați din nou pe .
  - Apare meniul Tip hârtie.
  - 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Custom Type <x> (Tip <x> personalizat)** sau alt nume personalizat, apoi apăsați pe .
  - Apare mesajul **Submitting selection (Remitere selecție)**, urmat de **Paper Menu (Meniu hârtie)**.
  - 8 Verificați ca tipul corect de hârtie să fie asociat cu numele particularizat.
- Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie implicit asociat cu toate numele Tip particularizat <x> și numele particularizate definite de utilizator.
- a În meniul Hârtie, apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **✓Custom Types (Tipuri particularizate)**, apoi apăsați pe .
  - b Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **✓** alături de numele tipului particularizat de hârtie pe care l-ați selectat în pasul 7 de la pagina 58, apoi apăsați pe .
  - c Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **✓** alături de setarea Tip hârtie pe care o doriți, apoi apăsați pe .

# Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale

Suporturile speciale sunt cartonul, plicurile, etichetele de hârtie și foliile transparente. Înainte de imprimare, pentru selectarea hârtiei și a suporturilor speciale trebuie avute în vedere o serie de elemente. Acest capitol oferă informații despre selectarea și transportul hârtiei și a suporturilor speciale.

Înainte de a achiziționa cantități mari, se recomandă să încercați un eșantion limitat de hârtie sau de suporturi speciale, pe care intenționați să le utilizați la imprimantă.

Pentru informații suplimentare despre tipurile de hârtie și suporturi speciale pe care le acceptă imprimanta dvs., consultați *Ghidul pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com**.

## Indicații despre hârtie

Selectarea hârtiei corecte sau a suportului special de tipărire corect reduce problemele de tipărire. Pentru a obține calitatea optimă a imprimării, încercați să imprimați mostre de hârtie sau de suport special înainte de a cumpăra cantități mari din respectivul suport.

### Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

#### Pondere

Imprimanta poate alimenta pagini cu greutatea de până la 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) cu fibră lungă. Alimentatorul multifuncțional poate alimenta automat coli cu greutatea de până la 163 g/m<sup>2</sup> (43 lb) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bond) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) sau mai grea.

**Notă:** Imprimarea duplex este acceptată doar pentru hârtie de 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 lb).

#### Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

#### Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield; hârtia cu 150-250 de puncte Sheffield permite calitatea optimă a imprimării.

## Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

## Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60-90 g/m<sup>2</sup> (16–24 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă.

## Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

## Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

## Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.

- Nu utilizați hârtie, etichete de hârtie sau carton care au fost tăiate sau decupate manual.
- Nu amestecați diferite dimensiuni, tipuri sau greutatea în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- Nu utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

## Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibra lungă pentru hârtia de 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimate (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase.

## Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combine din SUA este alimentată la fel ca și hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark își testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deșeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4–5%)
- Netezime corespunzătoare (100–200 unități Sheffield sau 140–350 unități Bendtsen, Europa)

**Notă:** Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m<sup>2</sup> [16 lb] setul) și/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) și hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

## Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preveni crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

## Dimensiuni, tipuri, greutate și capacități acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie, tipurile de hârtie și capacitățile pe care le acceptă acestea.

**Notă:** Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete* disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

### Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei și traseul duplex acceptă greutate de 60–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 lb) pentru hârtie. Alimentatorul multifuncțional acceptă greutate ale hârtiei de 60-163 g/m<sup>2</sup> (16-43 livre).

**Notă:** Tăvile opționale nu sunt disponibile pentru unele modele.

| Tip hârtie                                                                                                                                                                  | Tavă standard de 250 de coli (Tava 1) | Tavă standard sau opțională de 250 de coli (Tava 2) | Tavă opțională de 550 de coli (Tava 2) | Alimentator multifuncțional | Traseul duplex |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>Hârtie</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Simplă</li><li>• Ușoară</li><li>• Grea</li><li>• Aspru/Bumbac</li><li>• Reciclată</li><li>• Particularizată</li></ul> | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | ✓              |
| <b>Legătură</b>                                                                                                                                                             | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | ✓              |
| <b>Hârtie cu antet</b>                                                                                                                                                      | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | ✓              |
| <b>Formular preimprimat</b>                                                                                                                                                 | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | ✓              |
| <b>Hârtie colorată</b>                                                                                                                                                      | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | ✓              |

| Tip hârtie                            | Tavă standard de 250 de coli (Tava 1) | Tavă standard sau opțională de 250 de coli (Tava 2) | Tavă opțională de 550 de coli (Tava 2) | Alimentator multifuncțional | Traseul duplex |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>Carton</b>                         | <b>X</b>                              | <b>X</b>                                            | <b>X</b>                               | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>Hârtie lucioasă</b>                | <b>X</b>                              | <b>X</b>                                            | <b>X</b>                               | <b>X</b>                    | <b>X</b>       |
| <b>Etichete de hârtie<sup>1</sup></b> | ✓                                     | ✓                                                   | ✓                                      | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>Folii transparente</b>             | ✓                                     | <b>X</b>                                            | <b>X</b>                               | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>Plicuri (fine)<sup>2</sup></b>     | <b>X</b>                              | <b>X</b>                                            | <b>X</b>                               | ✓                           | <b>X</b>       |

<sup>1</sup> Etichetele de hârtie cu o față sunt acceptate pentru uz ocazional. Se recomandă imprimarea a mai puțin de 20 de pagini de etichete pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

<sup>2</sup> Folosiți plicuri care se așează pe plan orizontal când sunt puse fiecare pe o masă.

## Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

**Notă:** Tăvile opționale nu sunt disponibile pentru unele modele.

| Dimensiune hârtie     | Dimensiuni                    | Tavă standard pentru 250 de coli (Tray 1) (Tavă 1) | Tavă standard sau opțională de 250-de coli Tray 2 (Tavă 2) | Tavă opțională de 550 de coli Tray 2 (Tavă 2) | Alimentator multifuncțional | Traseul duplex |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>A4</b>             | 210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.) | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>A5</b>             | 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)  | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>A6<sup>1</sup></b> | 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 in.)  | ✓                                                  | <b>X</b>                                                   | <b>X</b>                                      | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>Executive</b>      | 184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.) | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | <b>X</b>       |
| <b>In-folio</b>       | 216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)   | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>JIS B5</b>         | 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.) | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | <b>X</b>       |

<sup>1</sup> A6 este acceptată numai pentru hârtia cu fibră lungă.

<sup>2</sup> Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

<sup>3</sup> Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 46.

| Dimensiune hârtie                 | Dimensiuni                                                  | Tavă standard pentru 250 de coli (Tray 1) (Tavă 1) | Tavă standard sau opțională de 250-de coli Tray 2 (Tavă 2) | Tavă opțională de 550 de coli Tray 2 (Tavă 2) | Alimentator multifuncțional | Traseul duplex |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>Legal</b>                      | 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)                                 | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>Letter</b>                     | 216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)                                 | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>Oficio (Mexic)<sup>2</sup></b> | 216 x 340 mm (8,5 x 13,4 in.)                               | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>Declarație</b>                 | 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)                                | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | X              |
| <b>Universal<sup>3</sup></b>      | 76.2 x 127 mm (3 x 5 in.) up to 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.) | ✓                                                  | ✓                                                          | ✓                                             | ✓                           | ✓              |
| <b>B5 Plic</b>                    | 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)                                | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>C5 Plic</b>                    | 162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)                                  | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>DL Plic</b>                    | 110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)                                | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>7 3/4 Plic (Monarch)</b>       | 98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)                                 | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>9 Plic</b>                     | 98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)                                 | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>10 Plic</b>                    | 105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)                                | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |
| <b>Alte Plicuri</b>               | 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)                                 | X                                                  | X                                                          | X                                             | ✓                           | X              |

<sup>1</sup> A6 este acceptată numai pentru hârtia cu fibră lungă.

<sup>2</sup> Această setare de dimensiune formatează pagina pentru 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.), în cazul în care dimensiunea nu este specificată de aplicația software.

<sup>3</sup> Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 46.

## Capacitatea tăvilor pentru hârtie

Capacitatea tăvilor și a alimentatorului multifuncțional sunt date în raport cu hârtia de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb).



# Tipărirea

Acest capitol tratează imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale poate afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 129 și „Depozitarea hârtiei” de la pagina 62.

## Imprimarea unui document

### Imprimarea unui document

- 1 Încărcați hârtie într-o tavă sau în alimentator.
- 2 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați valorile pentru Dimensiune/Tip hârtie corespunzător celei încărcate în tavă.
- 3 Trimiteți lucrarea de imprimat:

#### Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) → Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)**, sau **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

**Notă:** Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- c Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **OK**.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
  - 1 Având un document deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Inițializare pagină)**.
  - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
  - 3 Faceți clic pe **OK**.

- b Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.  
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.

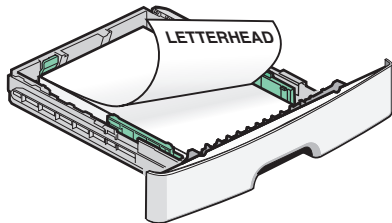
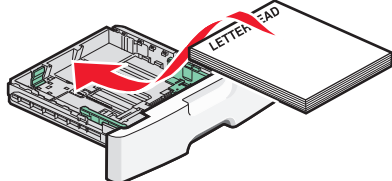
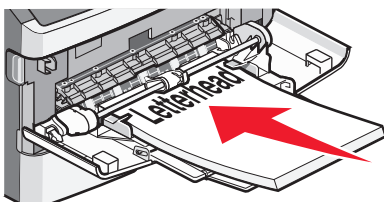
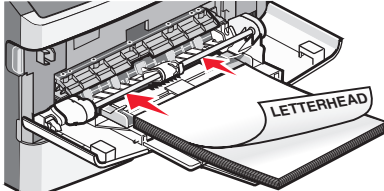
**Notă:** Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

# Imprimarea pe suporturi media speciale

## Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

Orientarea paginii este importantă când se tipărește pe hârtie cu antet. Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina în ce direcție se încarcă hârtia cu antet:

| Sursă sau proces                                                                                                                                                   | Față pentru tipărire                                                | Orientarea hârtiei                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tavă standard pentru 250 de coli</li><li>• Tavă opțională de 250 de coli</li><li>• Tavă opțională de 550 de coli</li></ul> | Modelul antetului imprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos.    | Marginea de sus a colii, cu antetul, se plasează în fața tăvii.<br>                                  |
| Imprimarea duplex (pe ambele părți) din tăvi                                                                                                                       | Modelul antetului imprimat pe hârtie este plasat cu fața în sus.    | Marginea de sus a colii, cu antetul, se plasează în fața tăvii.<br>                                 |
| Alimentator multifuncțional (imprimare simplex)                                                                                                                    | Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în sus. | Marginea de sus a colii, cu antetul, trebuie să intre prima în alimentatorul multifuncțional.<br>  |
| Alimentator multifuncțional (imprimare duplex)                                                                                                                     | Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos. | Marginea de sus a colii, cu antetul, trebuie să intre ultima în alimentatorul multifuncțional.<br> |
| <b>Notă:</b> Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.                      |                                                                     |                                                                                                                                                                                        |

## Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Tipăriți eşantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe folii transparente:

- Alimentați imprimanta cu folii transparente din tava standard de 250 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 175°C (350°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.

**Notă:** Foliile transparente se pot imprima la o temperatură de până la 180°C (356°F) dacă setarea Greutate folie transparentă este Grea și setarea Textură folie transparentă este Aspră. Selectați aceste setări cu ajutorul EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.

- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfroiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Vă recomandăm foliile transparente Lexmark 70X7240 pentru formatul Letter și Lexmark 12A5010 pentru formatul A4.

## Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Tipăriți eşantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe plicuri:

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.

**Notă:** Plicurile se pot imprima la o temperatură de până la 220°C (428°F) dacă setarea Greutate plic este Grea și setarea Textură plic este Aspră. Selectați aceste setări cu ajutorul EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.

- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 24 livre). Utilizați greutatea de până la 105 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 28 livre) pentru plicuri, atâta timp cât conținutul de bumbac este de 25% sau mai mic. Plicurile de bumbac nu trebuie să depășească 90 g/m<sup>2</sup> (hârtie Bond de 24 livre).
- Utilizați numai plicuri noi.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
  - Sunt prea îndoite sau încrețite
  - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
  - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
  - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere
  - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
  - Au atașate timbre
  - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis

- Au colțuri îndoite
- Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

**Notă:** Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la încrețirea sau lipirea plicurilor.

## Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Tipăriți eşantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

**Notă:** Utilizați numai coli cu etichete de hârtie. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*, disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
  - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
- Notă:** Etichetele se pot imprima la o temperatură de fuziune mai mare de până la 220°C (428°F) dacă Label Weight (Greutatea etichetei) este setată la Heavy (Greu). Selectați această setare cu ajutorul serverului EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.

  - Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă margini și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipării, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 in.) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 2 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

## Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de tipărire specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea tipării. Tipăriți pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe carton:

- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Carton.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.

- Rețineți faptul că pretipărirea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă cartonul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane pretipărite cu substanțe care pot contamina imprimanta. Pretipărirea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

### Memorarea operațiilor în imprimantă

Când trimiteți o operație către imprimantă, puteți specifica dacă doriți ca imprimanta să rețină operația în memorie până când o inițiați de la panoul de control. Toate operațiile de tipărire care pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă poartă denumirea de *operații păstrate*.

**Notă:** Operațiile de tipărire Confidențiale, Verificare, Rezervă și Repetare pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte operații păstrate.

| Tip operație | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confidențial | Când trimiteți către imprimantă o operație de tipărire de tip Confidențial, trebuie să creați un cod PIN de la computer. Codul PIN trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9. Operația este păstrată în memoria imprimantei până când introduceți codul PIN de la panoul de control al imprimantei și optați să tipăriți sau să ștergeți operația. |
| Verificare   | Când trimiteți o operație de tipărire de tip Verificare, imprimanta tipărește un exemplar și păstrează restul exemplarelor în memorie. Acest mod vă permite să examinați primul exemplar pentru a vedea dacă corespunde înainte de a tipări restul exemplarelor. După tipărirea tuturor exemplarelor, operația este ștearsă automat din memorie.                  |
| Rezervare    | Când trimiteți o operație de tipărire de tip Rezervare, imprimanta nu declanșează operația de tipărire imediat. Operația va fi stocată în memorie în vederea tipăririi ulterioare. Operația va rămâne în memorie până când o ștergeți din meniul Operații păstrate.                                                                                               |
| Repetare     | Când trimiteți o operație de tipărire de tip Repetare, imprimanta tipărește toate exemplarele solicitate în cadrul operației și stochează operația în memorie pentru a putea tipări ulterior copii suplimentare. Puteți tipări copii suplimentare cât timp operația rămâne stocată în memorie.                                                                    |

Alte tipuri de operații păstrate sunt:

- Profiluri din diverse surse, printre care Lexmark™ Document Solutions Suite (LDSS)
- Formulare de la un chioșc
- Marcaje în document
- Lucrări neimprimabile, care sunt numite *lucrări parcate*

# Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

**Notă:** Lucrările de imprimare de tip Confidențial și Verificare vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repetare și Rezervare vor fi păstrate în imprimantă până când alegeți să le ștergeți.

## Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) → Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Other Options (Alte opțiuni)**, apoi faceți clic pe **Print and Hold (Imprimare și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)** și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 6 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓ Held jobs (Lucrări în așteptare)**, apoi apăsați pe **✓**.
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓** alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsați pe **✓**.
- 8 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓** alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsați pe **✓**.  
Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu pasul 11 de la pagina 70.
- 9 După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs.  
Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.
  - Pentru a reintroduce codul PIN, așteptați să apară mesajul **✓ Try again (Încercați din nou)**, apoi apăsați pe **✓**.
  - Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓ Cancel (Revocare)**, apoi apăsați pe **✓**.
- 10 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare **✓** în dreptul lucrării pe care doriți să o imprimați, apoi apăsați pe **✓**.
- 11 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare **✓** lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați pe **✓**.

**Notă:** Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

## Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.  
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copii și pagini, selectați **Job Routing (Direcționare lucrare)**.
- 3 Selectați tipul lucrării (Confidențial, Rezervare, Repetare sau Verificare) și atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.

- 4 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)** și deplasați-vă la imprimantă pentru a iniția lucrarea.
- 5 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ **Held jobs (Lucrări în așteptare)**, apoi apăsați pe (✓).
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ alături de numele dvs. de utilizator, apoi apăsați pe (✓).
- 7 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ alături de tipul sau numele lucrării, apoi apăsați pe (✓).  
Dacă ați selectat un nume de lucrare, continuați cu pasul 10 de la pagina 71.
- 8 După ce ați selectat tipul lucrării dvs., utilizați tastatura pentru a introduce PIN-ul dvs.  
Dacă introduceți un cod PIN nevalid, va fi afișat ecranul PIN nevalid.
  - Pentru a reintroduce codul PIN, așteptați să apară mesajul ✓ **Try again (Încercați din nou)**, apoi apăsați pe (✓).
  - Pentru a revoca PIN-ul, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ **Cancel (Revocare)**, apoi apăsați pe (✓).
- 9 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare ✓ în dreptul lucrării pe care doriți să o imprimați, apoi apăsați pe (✓).
- 10 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare ✓ lângă numărul de exemplare de imprimat, apoi apăsați pe (✓).  
**Notă:** Dacă este necesar, utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

## Tipărirea paginilor de informații

Pentru mai multe informații legate de tipărirea paginilor de informații, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 30 și „Imprimarea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 30.

## Tipărirea unei liste de eșantioane de fonturi

Pentru a tipări eșantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Make sure the printer is on and **Ready** appears.
- 2 De la panoul de control, apăsați .
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe (✓).
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează ✓ **Print Fonts (Imprimare fonturi)**, apoi apăsați pe (✓).
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când ✓ apare în dreptul opțiunii **PCL Fonts (Fonturi PCL)**, **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)** sau **PPDS Fonts (Fonturi PPDS)**, apoi apăsați pe (✓).

**Notă:** PPDS Fonts (Fonturi PPDS) apare numai dacă a fost activat fluxul de date PPDS.

După tipărirea listei de eșantioane de fonturi, va apărea mesajul **Ready (Gata)**.

## Tipărirea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash.

- 1 Make sure the printer is on and **Ready** appears.
- 2 De la panoul de control, apăsați .
- 3 Apăsați butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Print Directory (Imprimare director)**, apoi apăsați pe .

După imprimarea listei de directoare, imprimanta revine în starea **Ready (Pregătită)**.

## Imprimarea paginilor de testare a calității imprimării

Imprimați paginile de testare a calității imprimării pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării.

- 1 Închideți imprimanta.
  - 2 Mențineți apăsat pe  și butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
  - 3 Când apare ceasul, eliberați butoanele și așteptați să apară mesajul **CONFIG MENU (Meniu de configurare)**.
  - 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Prt Quality Pgs (Pagini calitate imprimare)**, apoi apăsați pe .
- Sunt imprimate paginile de testare a calității imprimării.
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**, apoi apăsați pe .
- Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afișează pentru scurt timp, urmat de un cronometru și de mesajul **Ready (Gata)**.

## Anularea unei operații de tipărire

### Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

Dacă lucrarea este în curs de formatare sau de imprimare și pe prima linie a afișajului apare **Cancel a job (Revocare lucrare)**:

- 1 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel (Revocare)**.  
Se afișează o listă de lucrări.
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când apare **✓** în dreptul lucrării pe care doriți să o revocați, apoi apăsați pe .

**Notă:** După ce o lucrare de imprimare a fost trimisă, pentru a revoca cu ușurință o lucrare, apăsați pe . Se afișează ecranul **Stopped (Oprit)**. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel a job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe .



# Anularea unei operații de imprimare de pe computer

## Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul imprimante:
  - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
  - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers (control imprimante)**.
  - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.  
Se deschide folderul imprimante.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 3 Selectați operația de anulat.
- 4 Apăsăți tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Din bara de activități Windows:

Când declanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

- 1 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.  
O listă a operațiilor de tipărire apare în fereastra pentru imprimantă.
- 2 Selectați operația de anulat.
- 3 Apăsăți tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

## Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară:

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**, apoi faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.
- 3 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare:

- 1 Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)** sau pe **Print Center (Centru de tipărire)**.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 4 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

# Despre meniurile imprimantei

## Listă de meniuri

### Meniul Paper (Hârtie)

Default Source (Sursă prestabilită)  
Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)  
Configure MP (Configurare MP)  
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)  
Paper Texture (Textură hârtie)  
Paper Weight (Greutate hârtie)  
Paper Loading (Încărcare hârtie)  
Custom Types (Tipuri personalizate)  
Universal Setup (Configurație universală)

### Reports (Rapoarte)

Menu Settings Page (Pagină setări meniu)  
Device Statistics (Statistici echipament)  
Network Setup Page (Pagină configurare rețea)  
Wireless Setup Page (Pagină de conectare wireless)  
Profiles List (Listă de profiluri)  
Pagină configurare Netware  
Print Fonts (Tipărire fonturi)  
Print Directory (Tipărire director)  
Raport despre produs

### Network/Ports (Rețea/Porturi)

NIC activ  
Meniul Standard Network (Rețea standard)  
Standard USB Menu (Meniu standard USB)  
Meniul Paralel  
Meniul Configurare SMTP

### Security (Securitate)

Diverse  
Confidential Print (Imprimare confidențială)  
Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate)  
Set Date/Time (Setare dată/oră)

### Settings (Setări)

Setări generale  
Meniul Setup (Configurare)  
Meniul Finishing (Finalizare)  
Meniul Quality (Calitate)  
Meniul Utilities (Utilități)  
Meniul XPS  
Meniul PDF  
Meniul PostScript  
Meniul PCL Emul (Simulare PCL)  
Meniul HTML  
Meniul Image (Imagine)

# Meniul Paper (Hârtie)

## Meniul Sursă implicită

| Element de meniu                                                                                          | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sursă implicită</b><br>Tava <x><br>Alimentator MF<br>Hârtie alimentată manual<br>Plic alimentat manual | Setează o sursă prestabilă de hârtie pentru toate lucrările de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare multifuncțional trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentator multifuncțional să apară ca setare de meniu.</li><li>Setarea prestabilă din fabrică este Tava 1.</li><li>Doar sursele de hârtie instalate vor apărea ca setări de meniu.</li><li>O sursă de hârtie selectată într-o lucrare de imprimare va suprascrie setarea Sursă prestabilă pe durata lucrării de imprimare.</li><li>Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, imprimarea va avea loc folosind tava legată.</li></ul> |

## Meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)

| Opțiune din meniu                                                                                                                                                           | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray &lt;x&gt; Size (Dimensiune tavă &lt;x&gt;)</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS B5<br>Executive<br>In-folio<br>Legal<br>Letter<br>Oficio (Mexic)<br>Declarație<br>Universal | Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Setarea prestabilă pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilă internațională este A4.</li><li>Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Este posibil ca și alimentatorul multifuncțional să fie legat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare va folosi tava legată.</li><li>Dimensiunea de hârtie A6 este acceptată numai în Tava 1 și în alimentatorul multifuncțional.</li></ul> |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Opțiuni din meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray &lt;x&gt; Type (Tip tavă &lt;x&gt;)</b><br>Hârtie obișnuită<br>Folie transparentă<br>Reciclat<br>Etichete<br>Legătură<br>Hârtie cu antet<br>Formular pretipărit<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Custom Type (Tip personalizat) <x>                  | Identifică tipul de hârtie încărcat în fiecare tavă<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plain Paper (Hârtie obișnuită) este setarea prestabilită pt. tava 1. Custom Type (Tip personalizat) &lt;x&gt; este setarea prestabilită pt. toate celelalte tăvi.</li> <li>• În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type (Tip personalizat) &lt;x&gt; va apărea un nume definit de utilizator &lt;x&gt;.</li> <li>• Utilizați acest articol de meniu pt. a configura legarea automată a tăvii.</li> </ul> |
| <b>Manual Paper Size (Dimensiune hârtie încărcată manual)</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>Executive<br>In-folio<br>JIS B5<br>Legal<br>Letter<br>Oficio (Mexico)<br>Declarație<br>Universal                                                                                                                         | Identifică dimensiunea hârtiei încărcate manual în alimentatorul multifuncțional<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Manual Paper Type (Tip hârtie încărcată manual)</b><br>Hârtie obișnuită<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Reciclat<br>Etichete<br>Legătură<br>Hârtie cu antet<br>Formular pretipărit<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Custom Type (Tip personalizat) <x> | Identifică tipul de hârtie care se încarcă manual în alimentatorul multifuncțional<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Plain Paper (Hârtie obișnuită).</li> <li>• Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Manual pentru ca Hârtie încărcată manual să apară ca element de meniu.</li> </ul>                                                                                                                                               |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Opțiuni din meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF)</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>Executive<br>In-folio<br>JIS B5<br>Legal<br>Letter<br>Oficio (Mexic)<br>Declarație<br>Universal<br>7 3/4 Envelope (Plicuri 7 3/4)<br>9 Plic<br>10 Plic<br>C5 Plic<br>B5 Plic<br>DL Plic<br>Altă dimensiune plic                                   | Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4.</li> <li>Acest element de meniu este valabil numai când alimentatorul multifuncțional (Alimentatorul MF) este configurat pentru Casetă. Din meniul Hârtie, Configurare MF trebuie setat pe Casetă.</li> <li>Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie setată o valoare pentru dimensiunea hârtiei.</li> </ul> |
| <b>MP Feeder Type (Tip alimentator MF)</b><br>Hârtie obișnuită<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Reciclat<br>Etichete<br>Legătură<br>Plicuri<br>Plic aspru<br>Hârtie cu antet<br>Formular pretipărit<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Custom Type (Tip personalizat) <x> | Identifică tipul de hârtie încărcat în alimentatorul multifuncțional<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Plain Paper (Hârtie obișnuită).</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru ca Alimentator MF să apară ca element de meniu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Dimensiune plic încărcat manual</b><br>7 3/4 Envelope (Plicuri 7 3/4)<br>9 Plic<br>10 Plic<br>C5 Plic<br>B5 Plic<br>DL Plic<br>Altă dimensiune plic                                                                                                                                                                   | Identifică dimensiunea plicurilor care se încarcă manual în alimentatorul multifuncțional<br><br><b>Notă:</b> 10 Envelope (Plicuri 10) este setarea prestabilită pentru Statele Unite. DL Envelope (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Opțiune din meniu                                                                    | Descriere                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tip plic încărcat manual</b><br>Plicuri<br>Custom Type (Tip personalizat) <x>     | Identifică tipul de plicuri care se încarcă manual în alimentatorul multifuncțional.<br><br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Envelope (Plic). |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate. |                                                                                                                                                                 |

## Meniul Configurare MF

| Articol de meniu                          | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configurare MP</b><br>Casetă<br>Manual | Stabilește când imprimanta selectează hârtie din alimentatorul multifuncțional<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Casetă.</li> <li>Setarea Casetă determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată.</li> <li>Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru operații de tipărire cu alimentare manuală.</li> </ul> |

## Meniul Dimensiune înlocuitoare

| Element de meniu                                                                                     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dimensiune înlocuitoare</b><br>Dezactivat<br>Declarație/A5<br>Letter/A4<br>Toate valorile listate | Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Toate valorile listate. Toate înlocuirile disponibile sunt permise.</li> <li>Setarea Dezactivat indică faptul că nu sunt permise înlocuiri.</li> <li>Setarea unei înlocuiri permite imprimarea lucrării fără a se afișa mesajul Schimbați hârtia.</li> </ul> |

## Meniul Textură hârtie

| Element de meniu                                              | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Textură hârtie obișnuită</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră | Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normală.                                                                                                                                 |
| <b>Textură carton</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră           | Identifică greutatea relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Normală.</li> <li>Setările sunt afișate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.</li> </ul> |

| Element de meniu                                                 | Descriere                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Textură folie transparentă</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră  | Identifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală. |
| <b>Textură reciclată</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră           | Identifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.      |
| <b>Textură etichete</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră            | Identifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.           |
| <b>Textură hârtie Bond</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră         | Identifică textura relativă a hârtiei Bond încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.          |
| <b>Textură plic</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră                | Identifică textura relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.            |
| <b>Textură plic aspru</b><br>Aspră                               | Identifică textura relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.           |
| <b>Textură hârtie cu antet</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră     | Identifică textura relativă a hârtiei cu antet încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.       |
| <b>Textură formular pretipărit</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră | Identifică textura relativă a hârtiei preimprimată încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.   |
| <b>Textură hârtie colorată</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră     | Identifică textura relativă a hârtiei colorate încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.       |
| <b>Textură hârtie ușoară</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră       | Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                |
| <b>Textură hârtie grea</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră         | Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                |

| Element de meniu                                                       | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Textură hârtie aspră/bumbac</b><br>Aspră                            | Identifică textura relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Aspră.                                                                                                                                          |
| <b>Textură particularizată &lt;x&gt;</b><br>Netedă<br>Normală<br>Aspră | Identifică greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate într-o anumită tavă<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Normală.</li> <li>Setările apar numai dacă tipul particularizat este acceptat.</li> </ul> |

## Meniul Greutate hârtie

| Element de meniu                                                | Descriere                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Greutate hârtie obișnuită</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea   | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.             |
| <b>Greutate carton</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea             | Identifică greutatea relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.           |
| <b>Greutate folie transparentă</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea | Identifică greutatea relativă a foliei transparente încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală. |
| <b>Greutate hârtie reciclată</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea   | Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.              |
| <b>Greutate etichete</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea           | Identifică greutatea relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.         |
| <b>Greutate hârtie Bond</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea        | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.             |
| <b>Greutate plic</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea               | Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.           |



| Element de meniu                                                              | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Greutate plic aspru</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea                       | Identifică greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                                                                                                                                    |
| <b>Greutate hârtie cu antet</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea                  | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                                                                                                                                             |
| <b>Greutate formular preimprimat</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea             | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                                                                                                                                             |
| <b>Greutate hârtie colorată</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea                  | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                                                                                                                                             |
| <b>Greutate ușoară</b><br>Ușoară                                              | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Greutate grea</b><br>Grea                                                  | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Greutate hârtie aspră/bumbac</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea              | Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Normală.                                                                                                                                             |
| <b>Greutate hârtie particularizată &lt;x&gt;</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea | Specifică greutatea relativă a tipului de hârtie particularizat încărcat într-o anumită tavă<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Normală.</li> <li>Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.</li> </ul> |

## Meniul Încărcare hârtie

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Descriere                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Încărcare hârtie reciclată</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie reciclată.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Duplex setează imprimanta în mod prestabilit imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare.</li> <li>Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.</li> </ul> |                                                                                                                                                                      |

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Încărcare hârtie Bond</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie Bond<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Încărcare hârtie cu antet</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie cu antet<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Încărcare formulare preimprimare</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Formulare preimprimare<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Încărcare hârtie colorată</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie colorată<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Încărcare hârtie ușoară</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie ușoară<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Încărcare hârtie grea</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie grea<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Încărcare hârtie particularizată &lt;x&gt;</b><br>Duplex<br>Dezactivată                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabilește dacă se imprimă pe două fețe toate lucrările care au ca tip de hârtie Hârtie particularizată <x><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Opțiunea Încărcare hârtie particularizată &lt;x&gt; este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.</li> </ul> |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Duplex setează imprimanta în mod prestabilit imprimare pe două fețe, cu excepția cazului în care este deja selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare.</li> <li>Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Meniul Tipuri particularizate

| Element de meniu                                                                                                     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tip particularizat &lt;x&gt;</b><br>Hârtie<br>Carton<br>Folii transparente<br>Etichete<br>Plicuri<br>Aspru/Bumbac | Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume prestabilit din fabrică <b>Custom Type &lt;x&gt; (Tip particularizat &lt;x&gt;)</b> sau cu un Nume particularizat definit de utilizator, creat prin intermediul serverului EWS sau al MarkVision™ Professional Acest nume definit de utilizator se va afișa în locul <b>Custom Type &lt;x&gt; (Tip particularizat &lt;x&gt;)</b> .<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hârtie este setarea implicită de fabrică pentru Tip particularizat.</li> <li>Tipul media particularizat trebuie să fie acceptat de tava sau alimentatorul selectat pentru a fi posibilă imprimarea de la această sursă.</li> </ul> |
| <b>Reciclată</b><br>Hârtie<br>Carton<br>Folii transparente<br>Etichete<br>Plicuri<br>Bumbac                          | Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclată este selectată în alte meniuri<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie.</li> <li>Tipul reciclat particularizat trebuie să fie acceptat de tava sau alimentatorul selectat pentru a fi posibilă imprimarea de la această sursă.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Meniul Configurare universală

Aceste opțiuni de meniu sunt utilizate pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune hârtie universală este o dimensiune de hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru tipărire duplex și imprimarea de pagini multiple pe aceeași coală.

| Articol de meniu                                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Unități de măsură</b><br>Inch<br>Milimetri         | Identifică unitățile de măsură<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inch.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
| <b>Lățime portret</b><br>3-14,17 inchi<br>76 – 360 mm | Setează lățimea portretului<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01 inch.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică internațională este 216 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.</li> </ul> |

| Articol de meniu                                            | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Înălțime portret</b><br>3-14,17 inch<br>76 – 360 mm      | Setează înălțimea portretului<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inch. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică internațională este 356 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.</li> </ul> |
| <b>Direcție alimentare</b><br>Muchie scurtă<br>Muchie lungă | Specifică direcția de alimentare<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Muchia scurtă.</li> <li>• Opțiunea Muchia lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lungimea maximă acceptată de tava imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                   |

## meniul Rapoarte

### Meniul Rapoarte

Pentru a imprima un raport, folosiți butoanele săgeată pentru a naviga la tipul de raport dorit, apoi apăsați .

| Element de meniu                             | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagină setări meniuri</b>                 | Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, procese expirate, limba afișată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabililor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile                                                                                                                          |
| <b>Statistici dispozitiv</b>                 | Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Pagină configurare rețea</b>              | Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.                                                                                                                                                                  |
| <b>Pagină de configurare rețea &lt;x&gt;</b> | Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest element de meniu este disponibil atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea.</li> <li>• Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.</li> </ul> |

| Element de meniu                                              | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagină de conectare fără fir</b>                           | <p>Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea fără fir, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest element de meniu este disponibil pe modelul de imprimantă fără fir.</li> <li>• Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.</li> </ul> |
| <b>Listă de profiluri</b>                                     | Imprimă o listă cu profilurile stocate în imprimantă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pagină de configurare NetWare</b>                          | <p>Imprimă un raport cu informații specifice NetWare referitoare la setările de rețea</p> <p><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele care au instalat un server intern de imprimare.</p>                                                                                                                                                                                     |
| <b>Imprimare fonturi</b><br>Fonturi PCL<br>Fonturi PostScript | <p>Imprimă un raport în limba engleză cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă</p> <p><b>Notă:</b> Pentru emulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată. Fiecare raport de simulare conține exemple de imprimare și informații despre fonturile disponibile pentru limbă.</p>                                                                        |
| <b>Imprimare director</b>                                     | <p>Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensiunea bufferului pentru lucrări trebuie să fie setată la 100%.</li> <li>• Memoria flash opțională trebuie să fie instalată corect și să funcționeze corespunzător.</li> </ul>                                                             |
| <b>Raport despre produs</b>                                   | Imprimă un raport conținând informații despre produs inclusiv numărul de serie al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care poate fi scanat într-o bază de date a activelor.                                                                                                                                                                                        |

## meniul Rețea/Porturi

### Meniul NIC activ

| Element de meniu                                                     | Descriere                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NIC activ</b><br>Automat<br><listă de plăci de rețea disponibile> | <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.</li> </ul> |

## Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>

| Element de meniu                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comutare inteligentă PCL</b><br>Activat<br>Dezactivat | <p>Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul> |
| <b>Comutare inteligentă PS</b><br>Activat<br>Dezactivat  | <p>Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>       |
| <b>Mod NPA</b><br>Dezactivat<br>Automat                  | <p>Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                                                                       | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Buffer de rețea</b><br>Automat<br>3K până la <dimensiunea maximă permisă>                                                                                                                                                                                           | Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Valoarea poate fi modificată în trepte de 1K.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel și USB.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul> |
| <b>PS binar Mac</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat                                                                                                                                                                                                                | Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Configurare rețea standard</b><br>Rapoarte<br>Placă de rețea<br>TCP/IP<br>IPv6<br>Fără fir<br>AppleTalk<br>NetWare<br>LexLink<br><b>Configurare rețea &lt;x&gt;</b><br>Rapoarte<br>Placă de rețea<br>TCP/IP<br>IPv6<br>Fără fir<br>Apple Talk<br>NetWare<br>LexLink | Pentru descrieri și setări ale meniurilor de configurare de rețea, consultați următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>„Meniul Rapoarte (sub meniul Rețea/Porturi)” de la pagina 87</li> <li>„Meniul Placă de rețea” de la pagina 88</li> <li>„Meniul TCP/IP” de la pagina 88</li> <li>„Meniul IPv6” de la pagina 90</li> <li>„Meniul Fără fir” de la pagina 90</li> <li>„Meniul AppleTalk” de la pagina 91</li> <li>„Meniul NetWare” de la pagina 91</li> <li>„Meniul LexLink” de la pagina 92</li> </ul> <b>Notă:</b> Meniul Fără fir apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.                                                                                                                                                                |

## Meniul Rapoarte (sub meniul Rețea/Porturi)

Elementul de meniu Rapoarte este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Despre meniurile imprimantei

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) → Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) → Reports (Rapoarte)**

| Element de meniu                                                                   | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Imprimare pagină configurare</b><br><b>Imprimare pagină configurare NetWare</b> | <p>Imprimă un raport care conține informații despre configurația curentă a rețelei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagina de configurare conține informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.</li> <li>• Elementul de meniu Pagină de configurare NetWare apare numai pe modelele care acceptă NetWare și afișează informații despre setările NetWare.</li> </ul> |

## Meniul Placă de rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Meniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → Network Card (Placă de rețea)**

| Element de meniu                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vizualizare stare placă</b><br>Conectat<br>Deconectat | Vă permite să aflați dacă placa de rețea este conectată                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Vizualizare viteză placă</b>                          | Reflectă viteza unei plăci de rețea active                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Adresă de rețea</b><br>UAA<br>LAA                     | Vă permite să vizualizați adresa de rețea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Expirare lucrare</b><br>0-225 secunde                 | <p>Setează durata de așteptare în secunde, înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.</li> <li>• Valoarea 0 dezactivează expirarea.</li> <li>• Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.</li> </ul> |
| <b>Pagină baner</b><br>Activat<br>Dezactivat             | <p>Permite imprimantei să imprime o pagină baner</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</p>                                                                                                                                                                                                                                           |

## Meniul TCP/IP

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de tipărire.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:



**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Maniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → TCP/IP**

| Opțiune din meniu                                             | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activate (Activare)</b><br>Activat<br>Dezactivat           | Activează TCP/IP<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>View Hostname (Vizualizare nume gazdă)</b>                 | Vă permite să vizualizați numele de gazdă TCP/IP curent<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                                                                                                |
| <b>Adresă IP</b>                                              | Permite vizualizarea sau modificarea informațiilor despre adresa TCP/IP curentă<br><b>Notă:</b> Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP. |
| <b>Netmask (Mască de rețea)</b>                               | Permite vizualizarea sau modificarea informațiilor despre masca de rețea TCP/IP curentă                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Gateway (Poartă)</b>                                       | Permite vizualizarea sau modificarea informațiilor despre poarta de acces TCP/IP curentă                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Enable DHCP (Activare DHCP)</b><br>Activat<br>Dezactivat   | Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                           |
| <b>Enable RARP (Activare RARP)</b><br>Activat<br>Dezactivat   | Identifică setarea de asociere a adresei RARP<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Enable BOOTP (Activare BOOTP)</b><br>Activat<br>Dezactivat | Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Activare IP automat</b><br>Da<br>Nu                        | Identifică setarea Rețea cu configurare zero<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP)</b><br>Da<br>Nu        | Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite transferul fișierelor la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                 |
| <b>Activare server HTTP</b><br>Da<br>Nu                       | Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                             |
| <b>WINS Server Address (Adresă server WINS)</b>               | Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>DNS Server Address (Adresă server DNS)</b>                 | Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Opțiune din meniu                 | Descriere                                                                                                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activare HTTPS</b><br>Da<br>Nu | Permite vizualizarea sau modificarea setării HTTPS curente<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da). |

## Meniul IPv6

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Meniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → IPv6**

| Element de meniu                                                                               | Descriere                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activare IPv6</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                  | Activează protocolul IPv6 pentru imprimantă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                      |
| <b>Configurare automată</b><br>Activat<br>Dezactivat                                           | Specifică dacă placa de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 specificate de un router.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat. |
| <b>Vizualizare nume gazdă</b><br><b>Vizualizare adresă</b><br><b>Vizualizare adresă router</b> | Vă permite să vizualizați setarea curentă<br><b>Notă:</b> Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul EWS.                                                             |
| <b>Activare DHCPv6</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                | Activează protocolul DHCPv6 pentru imprimantă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                    |

## Meniul Fără fir

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau configura setările serverului intern de imprimare fără fir.

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele conectate la o rețea fără fir.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network <x> (Rețea <x>) → Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) → Wireless (Fără fir)**

| Element de meniu                                              | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mod rețea</b><br>Infrastructură<br>Ad hoc                  | Specifică modul rețelei<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Modul Infrastructură permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.</li> <li>Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Modul Ad hoc configurează imprimanta pentru a funcționa în regim de rețea fără fir directă între aceasta și computer.</li> </ul> |
| <b>Compatibilitate</b><br>802.11n<br>802.11b/g<br>802.11b/g/n | Identifică standardul de rețea fără fir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Alegere rețea</b><br><listă de rețele disponibile>         | Vă permite să selectați o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Vizualizare calitate semnal</b>                            | Vă permite să vizualizați calitatea conexiunii fără fir                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Vizualizare mod de securitate</b>                          | Vă permite să vizualizați metoda de criptare pentru conexiunea fără fir. „Dezactivat” indică faptul că rețeaua fără fir nu este criptată.                                                                                                                                                                                                                  |

## Meniul AppleTalk

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Meniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → AppleTalk**

| Element de meniu                                           | Descriere                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activare</b><br>Activat<br>Dezactivat                   | Activează sau dezactivează asistența AppleTalk<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                                                              |
| <b>Vizualizare nume</b>                                    | Afișează numele asociat cu AppleTalk<br><b>Notă:</b> Numele poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                   |
| <b>Vizualizare adresă</b>                                  | Afișează adresa asociată cu AppleTalk<br><b>Notă:</b> Adresa poate fi modificată numai de la serverul EWS.                                                                                                                 |
| <b>Setare zonă</b><br><lista zonelor disponibile în rețea> | Afișează o listă cu zonele AppleTalk disponibile în rețea<br><b>Notă:</b> Valoarea prestabilită este zona prestabilită pentru rețea. Dacă nu există nici o zonă prestabilită, zona marcată cu * este setarea prestabilită. |

## Meniul NetWare

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Meniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → NetWare**

| Element de meniu                                                                                    | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activare</b><br>Da<br>Nu                                                                         | Activează sau dezactivează asistența NetWare<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Nu.                                                                                                                                                                                             |
| <b>Vizualizare nume de login</b>                                                                    | Afișează numele de conectare NetWare atribuit<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mod de imprimare</b>                                                                             | Afișează modul de tipărire NetWare atribuit<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                                                                                    |
| <b>Număr rețea</b>                                                                                  | Afișează numărul de rețea NetWare atribuit<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                                                                                     |
| <b>Selectare cadre SAP</b><br>Ethernet 802.2<br>Ethernet 802.3<br>Ethernet Type II<br>Ethernet SNAP | Permite setarea Ethernet pentru tipul cadrului<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea elementelor de meniu este Normal.</li> <li>Valorile pentru fiecare dintre tipurile de cadru Ethernet sunt Activat și Dezactivat.</li> </ul> |
| <b>Serie de pachete</b><br>Da<br>Nu                                                                 | Reduce traficul din rețea, permițând transferul și recunoașterea pachetelor multiple de date spre și dinspre serverul NetWare<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Da.                                                                                                            |
| <b>Mod NSQ/GSQ</b><br>Da<br>Nu                                                                      | Specifică setarea Mod NSQ/GSQ<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Da.                                                                                                                                                                                                            |

## Meniul LexLink

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

**Network/Ports (Rețea/Porturi) → Network Meniu (Meniu rețea) → Network Setup (Configurare rețea) → Meniu LexLink**

| Element de meniu                         | Descriere                                                                                                              |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activare</b><br>Activat<br>Dezactivat | Activează sau dezactivează suportul LexLink<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.          |
| <b>Vizualizare pseudonim</b>             | Afișează pseudonimul LexLink atribuit<br><b>Notă:</b> Pseudonimul LexLink poate fi modificat numai de la serverul EWS. |

## Meniul USB

| Element de meniu                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comutare inteligentă PCL</b><br>Activat<br>Dezactivat | <p>Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul> |
| <b>Comutare inteligentă PS</b><br>Activat<br>Dezactivat  | <p>Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> </ul>         |
| <b>Mod NPA</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat       | <p>Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Modificarea acestei setări duce la repornirea imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Element de meniu                                                                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Buffer USB</b><br>Dezactivat<br>Automat<br>3K până la <dimensiunea maximă permisă> | Setează dimensiunea bufferului de intrare USB<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>• Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1k.</li> <li>• Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.</li> <li>• Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel și de rețea.</li> <li>• Modificarea acestei setări duce la repornirea imprimantei.</li> </ul> |
| <b>PS binar Mac</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat                               | Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>• Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Adresă ENA</b><br><xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>                                    | Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB<br><b>Notă:</b> Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Mască de rețea ENA</b><br><xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>                            | Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB<br><b>Notă:</b> Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Poartă ENA</b><br><xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>                                    | Setează informațiile pentru poartă pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB<br><b>Notă:</b> Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Meniul Paralel

| Element de meniu                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comutare inteligentă PCL</b><br>Activat<br>Dezactivat | <p>Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.</li> <li>• Comutarea inteligentă PCL este afișată numai dacă nivelul PostScript este diferit de zero.</li> </ul> |
| <b>Comutare inteligentă PS</b><br>Activat<br>Dezactivat  | <p>Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate.</li> <li>• Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.</li> <li>• Comutarea inteligentă PS este afișată numai dacă nivelul PostScript este diferit de zero.</li> </ul>        |
| <b>Mod NPA</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat       | <p>Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>• Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Element de meniu                                                                                | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Buffer paralel</b><br>Dezactivat<br>Automat<br>De la 3K până la <dimensiunea maximă permisă> | Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1k.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat.</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB și de rețea.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.</li> </ul> |
| <b>Stare avansată</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                  | Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>Setarea Dezactivat dezactivează negocierea portului paralel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Protocol</b><br>Standard<br>Fastbytes                                                        | Specifică protocolul pentru portul paralel<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată.</li> <li>Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Acceptare inițializare</b><br>Activat<br>Dezactivat                                          | Stabilește dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la calculator<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Calculatorul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele calculatoare personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Modul paralel 2</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                 | Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



| Element de meniu                                                        | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PS binar Mac</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat                 | Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat.</li> <li>Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Paralel cu ENA</b><br>Adresă ENA<br>Mască de rețea ENA<br>Poartă ENA | <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Adresă ENA setează adresa de rețea pentru un server de extern de imprimare care este atașat la imprimantă prin intermediul unui cablu paralel</li> <li>Opțiunea Mască de rețea ENA setează masca de rețea pentru un server de extern de imprimare care este atașat la imprimantă prin intermediul unui cablu paralel</li> <li>Opțiunea Poartă ENA setează poarta pentru un server de extern de imprimare care este atașat la imprimantă prin intermediul unui cablu paralel</li> </ul> <b>Notă:</b> Elementele de meniu Paralel cu ENA sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului paralel. |

## Meniul Configurare pentru SMTP

Utilizați meniul următor pentru a configura serverul SMTP.

| Element de meniu                                                                                                                   | Descriere                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Poartă SMTP primară</b><br><b>Port poartă SMTP primară</b><br><b>Poartă SMTP secundară</b><br><b>Port poartă SMTP secundară</b> | Specifică informațiile despre serverul și portul SMTP<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică pentru fiecare element de meniu Port poartă SMTP este 25.                                      |
| <b>Expirare SMTP</b><br>5-30                                                                                                       | Specifică intervalul de timp, în secunde, înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite mesajul de poștă electronică<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde. |
| <b>Adresă de răspuns</b>                                                                                                           | Identifică informații despre server. Acesta este un element obligatoriu.<br><b>Notă:</b> Caseta mesajului este limitată la 512 caractere.                                                             |

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Utilizare SSL</b><br>Dezactivat<br>Negociere<br>Obligativ                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la un server SMTP<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Utilizarea SSL este Dezactivat.</li> <li>Cînd se utilizează setarea Negociere, serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.</li> </ul> |
| <b>Autentificare server SMTP</b><br>Fără<br>Simplă<br>CRAM MD5<br>Digest MD5<br>NTLM<br>Kerberos 5                                                                                                                                                                                                                                                                  | Identifică tipul de autentificare utilizator necesară pentru privilegii de scanare către poșta electronică<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Fără.                                                                                                                                                                  |
| <b>Poșta electronică inițiată de dispozitiv</b><br>Fără<br>Se utilizează acreditivale dispozitivului<br><b>Poșta electronică inițiată de utilizator</b><br>Fără<br>Se utilizează acreditivale SMTP ale dispozitivului<br><b>Identificator de utilizator al dispozitivului</b><br><b>Parolă a dispozitivului</b><br><b>Domeniu Kerberos 5</b><br><b>Domeniu NTLM</b> | Identifică informații despre server<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Casetele mesajelor sunt limitate la 512 caractere.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv și pentru cea inițiată de utilizator este Fără.</li> </ul>                                      |

# Meniul Securitate

## meniul Diverse

| Opțiune din meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Login Restrictions (Restricții login)</b><br>Login failures (Loginuri nereușite)<br>Failure time frame (Interval de timp pentru nereușită)<br>Lockout time (Interval de timp de blocare)<br>Panel Login timeout (Expirare login de la panou)<br>Remote Login timeout (Expirare login de la distanță) | <p>Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>„Loginuri nereușite” specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot lua valori între 1 și 50. Setarea prestabilită din fabrică este 3 încercări.</li><li>„Interval de timp pentru nereușită” specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot lua valori între 1 și 60 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 5 minute.</li><li>„Interval de timp de blocare” specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereușite. Setările pot lua valori între 0 și 60 de minute. Setarea prestabilită din fabrică este 5 minute. 0 indică faptul că imprimanta nu impune un interval de timp de blocare.</li><li>„Expirare login de la panou” specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne în repaus pe ecranul de întâmpinare, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot lua valori între 1 și 900 de secunde. 300 de secunde este setarea implicită din fabrică.</li><li>„Remote Login Timeout” (Expirare login de la distanță) specifică intervalul de timp în care interfața de la distanță rămâne în repaus, înainte de a face logoff automat al utilizatorului. Setările pot lua valori între 1 și 120 de minute.</li></ul> |

## meniul Imprimare confidențială

| Opțiune din meniu                                                                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Max Invalid PIN (Număr maxim de introduceri nevalide PIN)</b><br>Dezactivat<br>2–10 | <p>Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li><li>După ce este atinsă limita, operațiile pentru numele de utilizator și PIN-ul respectiv sunt șterse.</li></ul> |

| Opțiune din meniu                                                                                                                            | Descriere                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Expiration (Expirare operație)</b><br>Dezactivat<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână) | Limitează durata în care o operație confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștearsă<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). |

## Meniul Jurnal audit de securitate

| Element de meniu                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Export jurnal</b>                                     | Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de securitate<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a exporta jurnalul de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie atașată o unitate flash.</li> <li>Din serverul EWS, jurnalul poate fi descărcat pe computer.</li> </ul> |
| <b>Ștergere jurnal</b><br>Se șterge acum<br>Nu se șterge | Stabilește dacă rapoartele de audit al lucrărilor de imprimare se șterg<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Se șterge acum.                                                                                                                                                                                     |

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configurare jurnal</b><br>Activare audit<br>Da<br>Nu<br>Activare jurnal de sistem la distanță<br>Nu<br>Da<br>Locație jurnal de sistem la distanță<br>0-23<br>Severitatea evenimentelor de înregistrat<br>0-7 | <p>Precizează dacă și cum sunt create jurnalele de audit ale lucrărilor de imprimare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Activare audit stabilește dacă imprimanta înregistrează evenimente în jurnalul de audit al securității și în jurnalul de sistem de la distanță.</li> <li>• Activare jurnal de sistem la distanță stabilește dacă imprimanta trimite informații de jurnal despre evenimente către un server de la distanță.</li> <li>• Caracteristica Jurnal de sistem la distanță stabilește valoarea de caracteristică pe care imprimanta o utilizează când trimite informații de jurnal despre evenimente către un server de la distanță.</li> <li>• "Severitatea evenimentelor de înregistrat în jurnal" stabilește cât este de critic un eveniment înregistrat. Cu acest jurnal activat, imprimanta înregistrează fiecare eveniment care are o valoare a severității egală sau mai mică decât valoarea setată.               <ul style="list-style-type: none"> <li>0 are semnificația Urgență</li> <li>1 are semnificația Alertă</li> <li>2 are semnificația Critic</li> <li>3 are semnificația Eroare</li> <li>4 are semnificația Avertisment</li> <li>5 are semnificația Notă</li> <li>6 are semnificația Informație</li> <li>7 are semnificația Depanare</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru Activare audit este Da.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru Activare jurnal de sistem la distanță este Nu. Dacă Activare audit este setată la valoarea Nu, nu se trimite nicio înregistrare la jurnalul de sistem de la distanță, chiar dacă Activare jurnal de sistem la distanță este setată pe Da.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru caracteristica Jurnal de sistem la distanță este 4 - Securitate.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru Severitatea evenimentelor de înregistrat este 4.</li> </ul> |

## Meniul Setare dată/oră

| Element de meniu            | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vizualizare Dată/Oră</b> | <p>Vă permite să vedeți setările curente de dată și oră ale imprimantei. Formatul pentru dată și oră este: AAAA-LL-ZZ HH:MM:</p> <p>AAAA este anul reprezentat prin patru cifre<br/>           LL este luna reprezentată prin două cifre<br/>           ZZ este ziua reprezentată prin două cifre<br/>           HH este ora reprezentată prin două cifre<br/>           MM este minutul reprezentat prin două cifre</p> |

| Element de meniu                             | Descriere                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Setare Dată/Oră</b>                       | Vă permite să introduceți data și ora<br><b>Notă:</b> Data/Ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM format.                                                                                                           |
| <b>Fus orar</b><br><listă de fusuri orare>   | Vă permite să selectați fusul orar<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este GMT.                                                                                                                                |
| <b>Ora de vară</b><br>Activat<br>Dezactivat  | Setează imprimanta să utilizeze valorile aplicabile de început și de sfârșit pentru Ora de vară (DST - Daylight Saving Time) asociată setării de Fus orar.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat. |
| <b>Activare NTP</b><br>Activat<br>Dezactivat | Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                 |

## Meniul Settings (Setări)

### Meniul Setări generale

| Opțiuni din meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Descriere                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Display Language (Limbă afișaj)</b><br>Română<br>Franceză<br>Germană<br>Italiană<br>Spaniolă<br>Daneză<br>Norvegiană<br>Olandeză<br>Suedeză<br>Portugheză<br>Finlandeză<br>Rusă<br>Poloneză<br>Maghiară<br>Turcă<br>Cehă<br>Chineză simplificată<br>Chineză tradițională<br>Coreeană<br>Japoneză | Setează limba textului de pe afișaj |

| Opțiuni din meniu                                                   | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mod Eco</b><br>Dezactivat<br>Energie<br>Energie/Hârtie<br>Hârtie | Minimizează utilizarea energiei, hârtiei sau a suporturilor speciale<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Dezactivat resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică.</li> <li>Setarea Energie minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> <li>Setarea Hârtie minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare, imprimând pe ambele fețe ale hârtiei. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> <li>Energie/Hârtie minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale.</li> </ul> |
| <b>Mod silențios</b><br>Dezactivat<br>Activat                       | Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Executare configurare inițială</b><br>Da<br>Nu                   | Solicită imprimantei să execute expertul de configurare<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).</li> <li>După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Efectuat în ecranul de selectare a țării sau regiunii, setarea implicită devine Nu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Dimensiuni hârtie</b><br>SUA<br>Sistem metric                    | Setează dimensiunile de hârtie pentru utilizarea dimensiunilor standard din SUA, care pot fi utilizate și în alte țări, sau pentru utilizarea dimensiunilor metrice<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este SUA.</li> <li>Schimbarea acestei setări modifică și setarea Unități de măsură din meniul Configurare universală și valoarea dimensiunii implicite pentru fiecare sursă de hârtie (tavă sau alimentator) din meniul Dimensiune/Tip hârtie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Alarmer</b><br>Alarmă cartuș<br>Dezactivat<br>Single (O dată)    | Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuș este Dezactivată. Setarea Off (Dezactivat) înseamnă că alarma nu va suna niciodată. Pe afișaj apare <b>Cartridge low (Cartuș consumat)</b>.</li> <li>Setarea Single (O dată) emite trei semnale rapide. <b>88 Cartridge is low (Cartuș consumat)</b> apare pe afișaj.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Opțiune din meniu                                                                                                             | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Expirări</b><br>power saver (Regim economic)<br>1 min-240 min                                                              | <p>Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute.</li> <li>• O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare.</li> <li>• Selectați cea mai mică valoare dacă imprimanta partajează același circuit electric cu iluminarea din cameră sau dacă observați că lumina din cameră pâlpâie.</li> <li>• Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.</li> </ul>                                                                                                       |
| <b>Expirări</b><br>Screen Timeout (Expirare ecran)<br>15 sec-300 sec                                                          | <p>Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea <b>Ready (Pregătit)</b></p> <p><b>Notă:</b> Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Expirări</b><br>Print Timeout (Expirare tipărire)<br>Disabled (Dezactivat)<br>1 sec-255 sec                                | <p>Setează durata de așteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a operației, înainte de a anula restul operației de tipărire</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde.</li> <li>• Când contorul expiră, paginile parțial tipărite sunt tipărite până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt operații de tipărire noi în așteptare.</li> <li>• Print Timeout (Expirare tipărire) este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL sau PPDS. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PostScript. Pentru informații suplimentare despre emularea PPDS, consultați manualul <i>Technical Reference (Referințe tehnice)</i> disponibil pe site-ul Web Lexmark Web la <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>.</li> </ul> |
| <b>Expirări</b><br>Wait Timeout (Expirare așteptare)<br>Disabled (Dezactivat)<br>15 sec-65535 sec                             | <p>Setează durata de așteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a anula o operație de tipărire</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde.</li> <li>• Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PCL sau PPDS.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Auto Continue (Continuare automată)<br>Disabled (Dezactivat)<br>5 sec -255 sec | <p>Permite imprimantei să continue automat tipărirea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



| Opțiune din meniu                                                                                                                                                  | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)<br>Activat<br>Dezactivat<br>Auto                                           | Identifică dacă imprimanta retipărește sau nu paginile blocate<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Auto. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.</li> <li>Setarea On (Activat) determină imprimanta să retipărească totdeauna paginile blocate.</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu tipărească niciodată paginile blocate.</li> </ul>                                    |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Page Protect (Protejare pagină)<br>Dezactivat<br>Activat                                                            | Permite imprimantei să tipărească cu succes o pagină care nu ar fi fost tipărită în alte condiții<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini.</li> <li>Setarea On (Activat) setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie tipărită în totalitate.</li> </ul>                                                                       |
| <b>Setări din fabrică</b><br>Do Not Restore (Nu se revine)<br>Revenire acum                                                                                        | Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită este Do Not Restore (Nu se revine). Setarea Do Not Restore (Nu se revine) păstrează setările definite de utilizator.</li> <li>Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash nu sunt afectate.</li> </ul> |
| <b>Mesaj particularizat de întâmpinare</b><br>Dezactivat<br>Adresă IP<br>Nume gazdă<br>Nume contact<br>Location<br>Nume configurație zero<br>Text particularizat 1 | Setează un mesaj preconfigurat sau particularizat care să apară pe afișaj împreună cu <b>Ready (Gata)</b><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Adresă IP și Nume gazdă sunt mesaje preconfigurate.</li> <li>Nume de contact, Locație, Nume configurație zero și Text particularizat 1 sunt mesaje care pot fi configurate de o persoană de asistență pentru sistem.</li> </ul>                                                                                                             |

## Meniul Configurare

| Element de meniu                                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Limbaj imprimantă</b><br>Emulare PCL<br>Emulare PS | <p>Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Emularea PCL folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. Emularea PostScript folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare.</li> <li>Limbajul prestabilit din fabrică este PCL.</li> <li>Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Zonă de imprimare</b><br>Normal<br>Întreaga pagină | <p>Setează zona de imprimare logică și fizică</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acest meniu nu apare dacă în meniul Configurare al imprimantei este activată caracteristica De la o margine la cealaltă.</li> <li>Setarea implicită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii.</li> <li>Setarea Întreaga pagină permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta va decupa imaginea la limita setării Normal.</li> <li>Setarea Întreaga pagină afectează numai paginile imprimate folosind interpretorul PCL 5 e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.</li> </ul>      |
| <b>Locație de descărcare</b><br>RAM<br>Flash          | <p>Setează locația de stocare pentru elementele descărcate</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este RAM.</li> <li>Stocarea elementelor descărcate în memoria flash este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash chiar și când imprimanta este oprită.</li> <li>Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.</li> <li>Acest meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Salvare resurse</b><br>Activat<br>Dezactivat       | <p>Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când primește o lucrare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Setarea Dezactivat determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare.</li> <li>Setarea Activat păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, apare mesajul <b>38 Memory full (Memorie plină)</b>; datele descărcate nu se șterg.</li> </ul> |

| Element de meniu                                                                       | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ordine Imprimare tot</b><br>Alfabetică<br>Cea mai nouă prima<br>Cea mai veche prima | Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Imprimare tot<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Alfabetică.</li> <li>Pe panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine alfabetică.</li> </ul> |

## Meniul Finalizare

| Element de meniu                                                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fete (Duplex)</b><br>Imprimare pe două fețe<br>Imprimare pe o față | Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 părți) este setată drept opțiune prestabilă pentru toate operațiile de tipărire<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este Imprimare pe o față.</li> <li>pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe <b>File (Fișier) → Print (Imprimare)</b>, apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți)</b>, <b>Preferences (Preferințe)</b>, <b>Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b>; pentru utilizatorii Macintosh, alegeți <b>File (Fișier) &gt; Print (Imprimare)</b>, apoi ajustați setările din caseta de dialog Imprimare sau meniurile pop-up.</li> </ul> |
| <b>Legare duplex</b><br>Muchie lungă<br>Muchie scurtă                 | Definește modul în care sunt legate paginile duplex și cum este orientată imprimarea pe spatele paginii comparativ cu cea de pe fața paginii<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este Muchie lungă.</li> <li>Opțiunea Muchie lungă specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret și pe marginea superioară a paginilor în format peisaj.</li> <li>Opțiunea Muchie scurtă specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret și pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.</li> </ul>                                                                     |
| <b>Exemplare</b><br>1–999                                             | Specifică un număr prestabil de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Pagini goale</b><br>Nu se imprimă<br>Imprimare                     | Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este Nu se imprimă.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Asamblare</b><br>Dezactivat (1,1,1,2,2,2)<br>Activat (1,2,1,2,1,2) | Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu va fi asamblată nici o pagină.</li> <li>Setarea Activat așează secvențial lucrarea de imprimare.</li> <li>Ambele setări imprimă întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |

| Element de meniu                                                                                                     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Coli de separare</b><br>Fără<br>Între exemplare<br>Între lucrări<br>Între pagini                                  | Specifică dacă sunt inserate coli de separare necompletate<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Fără.</li> <li>Dacă opțiunea Între exemplare este setată la valoarea Activat, inserează o pagină goală după fiecare copie a unei lucrări, dacă opțiunea Asamblare este setată la valoarea Activat. Dacă opțiunea Asamblare este dezactivată, după fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1 și după toate paginile cu numărul 2, etc.</li> <li>Opțiunea Între lucrări introduce câte o pagină goală între lucrările de imprimare.</li> <li>Opțiunea Între pagini introduce câte o pagină goală după fiecare pagină din lucrarea de imprimare. Această setare este utilă dacă imprimați pe folii transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document, pentru note.</li> </ul> |
| <b>Sursă separator</b><br>Tava <x><br>Alimentator MF                                                                 | Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Câte N (pagini pe față)</b><br>Dezactivat<br>Câte 2<br>Câte 3<br>Câte 4<br>Câte 6<br>Câte 9<br>Câte 12<br>Câte 16 | Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o față.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ordonare Câte N</b><br>Orizontal<br>Rotire pe orizontală<br>Rotire pe verticală<br>Vertical                       | Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează de N ori (fețe de pagină)<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal.</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de imagini și de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Orientare</b><br>Automat<br>Peisaj<br>Portret                                                                     | Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.</li> <li>Setarea Muchia lungă folosește formatul peisaj.</li> <li>Setarea Muchia scurtă folosește formatul portret.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Margine de N ori</b><br>Fără<br>Solid                                                                             | Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină când se selectează opțiunea de N ori (fețe de pagină)<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Fără.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Meniul Calitate

| Element de meniu                                                                                    | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rezoluție de imprimare</b><br>300 dpi<br>600 dpi<br>1200 dpi<br>1200 IQ<br>2400 IQ               | Identifică rezoluția materialelor imprimate<br><b>Notă:</b> Setarea implicită de fabrică este 600 dpi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Luminozitate toner</b><br>1–10                                                                   | Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este 8.</li> <li>Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Întărire linii subțiri</b><br>Activat<br>Dezactivat                                              | Activează un mod de imprimare util pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și diagrame de fluxuri<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Pentru a seta Întărire linii subțiri din programul software: pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe <b>File (Fișier) → Print (Imprimare)</b>, apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b> și modificați setările din fila Calitate imprimare; pentru utilizatorii de Macintosh, alegeți <b>File (Fișier) &gt; Print (Imprimare)</b>, apoi ajustați setările din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up.</li> <li>Pentru a seta opțiunea Întărire linii subțiri folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei de rețea într-o fereastră de browser și faceți clic pe <b>Quality Menu (Meniu calitate)</b> din Setări imprimare.</li> </ul> |
| <b>Corectare gri</b><br>Automat<br>Dezactivat                                                       | Reglează automat îmbunătățirea contrastului aplicat imaginilor<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este Automat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Intensificare de pixeli</b><br>Dezactivat<br>Fonturi<br>Orizontal<br>Vertical<br>Ambele direcții | Activează imprimarea mai multor pixeli în clustere, pentru claritate, cu scopul de a îmbunătăți imaginile pe orizontală sau pe verticală sau pentru a îmbunătăți fonturile<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Luminozitate</b><br>-6–6                                                                         | Ajustează materialele imprimate măbind sau micșorând luminozitatea. Puteți să economisiți toner măbind luminozitatea materialelor imprimate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este 0.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Contrast</b><br>0-5                                                                              | Reglează contrastul obiectelor imprimate<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilă din fabrică este 0.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## Meniul Utilities (Utilități)

| Opțiune din meniu                                                       | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Format Flash (Formatare flash)</b><br>Da<br>Nu                       | <p>Formatează memoria flash Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea pe imprimantă a unui card de memorie flash opțional.</p> <p><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere și nu trebuie să fie defect.</li> <li>No (Nu) anulează solicitarea de formatare.</li> <li>Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Defragment Flash (Defragmentare flash)</b><br>Nu<br>Da               | <p>Pregătește memoria flash pentru a primi datele noi prin preluarea spațiului de stocare pierdut.</p> <p><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu opriți imprimanta în timpul defragmentării memoriei flash.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Această setare apare numai la modelele non-APA.</li> <li>Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere și nu trebuie să fie defect.</li> <li>No (Nu) anulează solicitarea de defragmentare.</li> <li>Dacă selectați Da va fi reformatată memoria flash după transferul tuturor datelor descărcate în memoria obișnuită a imprimantei. După finalizarea formatării, datele descărcate sunt încărcate din nou în memoria flash.</li> </ul> |
| <b>Hex Trace (Urmărire hexa)</b><br>Activate (Activare)                 | <p>Pentru izolarea sursei unei probleme la o operație de tipărire</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Când este selectat Activate (Activare), toate datele transmise către imprimantă sunt tipărite în format hexazecimal și reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate.</li> <li>Pentru a ieși din Hex Trace (Urmărire hexa), închideți sau resetați imprimanta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Coverage Estimator (Estimare acoperire)</b><br>Dezactivat<br>Activat | <p>Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu toner negru de pe o pagină. Estimarea este tipărită pe o pagină separată.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Meniul XPS

| Element de meniu                                           | Descriere                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Imprimare pagini de eroare</b><br>Dezactivat<br>Activat | Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. |

## Meniul PDF

| Articol din meniu                                                           | Descriere                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare)</b><br>Da<br>Nu           | Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este No (Nu). |
| <b>Annotations (Adnotări)</b><br>Do Not Print (Nu se tipăresc)<br>Imprimare | Tipărește adnotări într-un PDF<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).                                      |

## Meniul PostScript

| Articol de meniu                                   | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tipărire eroare PS</b><br>Activat<br>Dezactivat | Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Prioritate font</b><br>Rezident<br>Flash        | Stabilește ordinea de căutare a font-urilor<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident).</li><li>Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional, formatat, care să funcționeze.</li><li>Cardul opțional de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere, la scriere sau parolat.</li><li>Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.</li></ul> |

## Meniul Emulare PCL

| Element de meniu                                                     | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sursă font</b><br>Rezident<br>Descărcat<br>Flash<br>Toate         | <p>Specifică setul de fonturi disponibile</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică este Rezident. Afișează setul de caractere prestabilit din fabrică descărcat în memoria RAM.</li> <li>• Opțiunea Descărcate apare numai dacă există fonturi descărcate. Afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM.</li> <li>• Opțiunea Flash apare numai dacă s-a instalat un card opțional de memorie flash, conținând fonturi.</li> <li>• Cardul opțional de memorie flash trebuie să fie formatat corect și nu poate fi protejat la citire/scriere, la scriere sau prin parolă.</li> <li>• Opțiunea Toate afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.</li> </ul> |
| <b>Nume font</b><br><listă de fonturi disponibile>                   | <p>Permite vizualizarea sau modificarea setărilor dintr-o listă de selecții</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Set de simboluri</b><br><listă de seturi de simboluri>            | <p>Permite vizualizarea sau modificarea setărilor dintr-o listă de selecții</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>Dimensiune punct<br>1,00–1008,00 | <p>Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este 12.</li> <li>• Opțiunea Dimensiune punct se referă la înălțimea caracterelor aferente fontului. Un punct este echivalent cu 1/72 dintr-un inch.</li> <li>• Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,25 puncte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>Pitch<br>0,08-100                | <p>Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este 10.</li> <li>• Pitch se referă la numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi).</li> <li>• Caracteristica Pitch poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,01 cpi.</li> <li>• Pentru fonturile monospațiu nescalabile, caracteristica pitch apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |



| Element de meniu                                                                | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>Orientare<br>Portret<br>Peisaj              | Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Portret.</li> <li>Setarea Portret imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii.</li> <li>Setarea Peisaj imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.</li> </ul>                                                                                                                                      |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>Linii per pagină<br>1-255                   | Identifică numărul de linii care sunt imprimate pe fiecare pagină<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este 60. Setarea prestabilită internațională din fabrică este 64.</li> <li>Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Linii per pagină, Dimensiune hârtie și Orientare. Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Linii per pagină).</li> </ul> |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>Lățime A4<br>198 mm<br>203 mm               | Setează imprimanta pentru imprimare pe hârtie de format A4<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm</li> <li>Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pitch de 10.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>CR automat după LF<br>Activat<br>Dezactivat | Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF)<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Setări pentru emulare PCL</b><br>LF automat după CR<br>Activat<br>Dezactivat | Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR)<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Element de meniu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Renumerotare tăvi</b><br>Asociere alimentator MF<br>Dezactivat<br>Fără<br>0-199<br>Asociere tavă <x><br>Dezactivat<br>Fără<br>0-199<br>Asociere Hârtie alimentată manual<br>Dezactivat<br>Fără<br>0-199<br>Asociere Plic alimentat manual<br>Dezactivat<br>Fără<br>0-199                                                                               | <p>Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimare sau aplicații care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>• Fără nu este o selecție disponibilă. Se afișează numai când este selectat de către interpretorul PCL 5.</li> <li>• Opțiunea Fără ignoră comanda Selectare alimentare cu hârtie.</li> <li>• 0-199 permite asocierea unei setări particularizate.</li> </ul> |
| <b>Renumerotare tăvi</b><br>Vizualizare setări prestabilite din fabrică<br>Alimentator multifuncțional, implicit = 8<br>Tava 1, implicit = 1<br>Tava 2, implicit = 4<br>Tava 3, implicit = 5<br>Tava 4, implicit = 20<br>Tava 5, implicit = 21<br>Plic, implicit = 6<br>Hârtie alimentată manual, implicit = 2<br>Plicuri alimentate manual, implicit = 3 | <p>Vă permite să vizualizați setările prestabilite pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator</p> <p><b>Notă:</b> Setările prestabilite din fabrică apar chiar dacă sursa nu este instalată.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Renumerotare tăvi</b><br>Restaurare setări prestabilite<br>Da<br>Nu                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Reduce toate setările de asociere pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile prestabilite din fabrică</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Meniul HTML

| Articol din meniu                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Descriere                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Name (Nume font)</b>                                                                                                                                                                                                                                      | Intl CG Times<br>Intl Courier<br>Intl Univers<br>Joanna MT<br>Letter Gothic<br>Lubalin Gothic<br>Marigold<br>MonaLisa Recut<br>Monaco<br>New CenturySbk<br>New York<br>Optima<br>Oxford<br>Palatino<br>StempelGaramond<br>Taffy<br>Times<br>TimesNewRoman<br>Univers<br>Zapf Chancery | Setează font-ul prestabilit pentru documentele în format HTML<br><b>Notă:</b> În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se va utiliza fontul Times. |
| Albertus MT<br>Antique Olive<br>Apple Chancery<br>Arial MT<br>Avant Garde<br>Bodoni<br>Bookman<br>Chicago<br>Clarendon<br>Cooper Black<br>Copperplate<br>Coronet<br>Courier<br>Eurostile<br>Garamond<br>Geneva<br>Gill Sans<br>Goudy<br>Helvetica<br>Hoefler Text |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                          |

| Articol din meniu                                   |  | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dimensiune font</b><br>1–255 pt                  |  | Setează dimensiunea prestabilită a fontului pentru documentele în format HTML<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 12 pt.</li> <li>Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.</li> </ul> |
| <b>Scale (Redimensionare)</b><br>1–400%             |  | Redimensionează font-ul prestabilit din documentele HTML<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 100%.</li> <li>Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.</li> </ul>                                 |
| <b>Orientare</b><br>Portret<br>Peisaj               |  | Setează orientarea în pagină pentru documente în format HTML<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                                           |
| <b>Margin Size (Dimensiune margini)</b><br>8–255 mm |  | Setează marginile paginilor pentru documentele HTML<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 19 mm</li> <li>Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.</li> </ul>                              |

| Articol din meniu                                                            | Descriere                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Backgrounds (Fundaluri)</b><br>Do Not Print (Nu se tipăresc)<br>Imprimare | Specifică dacă se tipăresc fundaluri în documente HTML<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Print (Tipărire). |

## Meniul Image (Imagine)

| Articol din meniu                                                                                                                                                                                                                                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Auto Fit (Încadrare automată)</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                             | Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, dimensionare și orientare<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Setarea On (Activat) înlocuiește setările de dimensionare și orientare pentru anumite imagini.</li> </ul>                                                                            |
| <b>Invert (Inversare)</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                        | Inversează imaginile monocromatice în două tonuri<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.</li> <li>Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.</li> </ul>                                                         |
| <b>Scaling (Redimensionare)</b><br>Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)<br>Best Fit (Încadrare optimă)<br>Anchor Center (Ancorare în centru)<br>Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime)<br>Fit Height (Încadrare pe înălțime)<br>Fit Width (Încadrare pe lățime) | Redimensionează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile selectate pentru hârtie<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea prestabilită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă).</li> <li>Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), redimensionarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).</li> </ul> |
| <b>Orientare</b><br>Portret<br>Peisaj<br>Rev Portrait (Portret răsturnat)<br>Rev Landscape (Peisaj răsturnat)                                                                                                                                                             | Setează orientarea imaginii<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o calitate optimă a imprimării.

## Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți toată hârtia din imprimantă.
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți doar exteriorul imprimantei.

**Avertisment—Potențiale daune:** Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Asigurați-vă că toate zonele imprimantei sunt uscate înainte de începerea unei noi lucrări de imprimare.

## Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

## Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

**Notă:** Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afișând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

## Comandarea consumabilelor

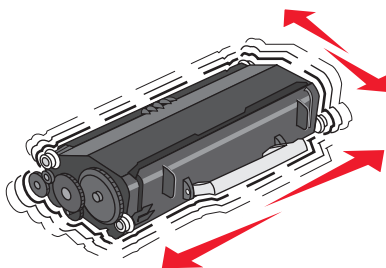
Pentru a comanda piese de schimb în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizate Lexmark din zona dvs. În alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

## Comandarea cartușelor de toner

Când apare mesajul **88 Cartridge low (Cartuș consumat)** sau când materialele tipărite devin estompate, este posibilă prelungirea duratei de viață a cartușului de toner:

1 Scoateți cartușul de toner.

2 Scuturați cartușul puternic dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de câteva ori pentru a redistribui tonerul.



3 Reintroduceți cartușul și continuați tipărirea.

**Notă:** Repetați această procedură până când nu mai are efect, apoi înlocuiți cartușele de toner.

### Cartușe de toner și coduri de produs recomandate

| Nume componentă                                   | Programul Lexmark de returnare a cartușelor | Cartuș obișnuit |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|
| <b>Pentru SUA și Canada</b>                       |                                             |                 |
| Cartuș de toner                                   | E260A11A                                    | E260A21A        |
| Cartuș de toner cu randament mare                 | E360H11A                                    | E360H21A        |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare          | E462U11A                                    | E462U21G        |
| <b>Pentru Europa, Orientul Mijlociu și Africa</b> |                                             |                 |
| Cartuș de toner                                   | E260A11E                                    | E260A21E        |
| Cartuș de toner cu randament mare                 | E360H11E                                    | E360H21E        |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare          | E462U11E                                    | E462U21G        |

| Nume componentă                                                          | Programul Lexmark de returnare a cartușelor | Cartuș obișnuit |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------|
| <b>Pentru regiunea Asia-Pacific, inclusiv Australia și Noua Zeelandă</b> |                                             |                 |
| Cartuș de toner                                                          | E260A11P                                    | E260A21P        |
| Cartuș de toner cu randament mare                                        | E360H11P                                    | E360H21P        |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                 | E462U11P                                    | E462U21G        |
| <b>Pentru America Latină</b>                                             |                                             |                 |
| Cartuș de toner                                                          | E260A11L                                    | E260A21L        |
| Cartuș de toner cu randament mare                                        | E360H11L                                    | E360H21L        |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                 | E462U11L                                    | E462U21G        |

## Comandarea unui kt fotoconductor

Imprimanta emite un mesaj pentru a vă anunța că fotoconductorul se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. În această situație, comandați un kit fotoconductor. Starea kitului fotoconductor se poate vedea de asemenea imprimând o pagină de configurare a rețelei.

| Nume componentă   | Număr componentă |
|-------------------|------------------|
| Kit fotoconductor | E260X22G         |

## Comandarea unui kit de întreținere

Mesajul **80 Routine maintenance needed (Este necesară operația de întreținere)** apare pe ecran după s-au imprimat 120.000 de pagini și vă aduce la cunoștință că este timpul să înlocuiți elementele de întreținere ale imprimantei. Comandați un kit de întreținere când apare acest mesaj. Kitul de întreținere conține toate elementele necesare pentru înlocuirea unității de fuziune și rolei de transfer.

### Note:

- Kitul de întreținere poate să nu fie disponibil în toate zonele geografice.
- Utilizarea anumitor tipuri de hârtie și suporturi speciale pot solicita înlocuirea mai frecventă a kitului de întreținere.

Consultați următorul tabel cu codul de produs al kitului de întreținere pentru imprimanta dvs:

| Nume componentă                 | Număr componentă                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Kit de întreținere              | 40X5402 (100 V)*<br>40X5400 (115 V)<br>40X5401 (230 V) |
| * Destinat numai pentru Japonia |                                                        |

# Înlocuirea consumabilelor

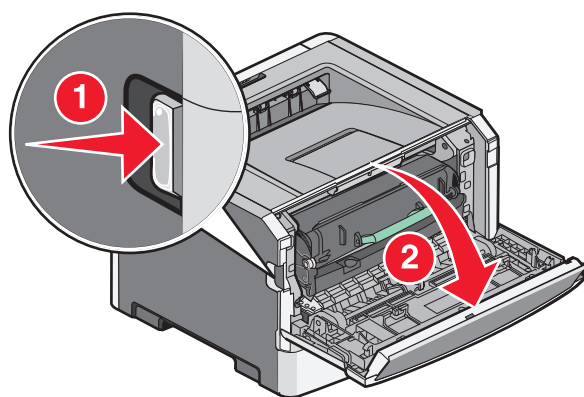
## Schimbarea cartușului de toner.

Când apare mesajul **88 Cartridge is low (88.yy Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlăturați cartușul de toner. Scuturați-l ferm dintr-o parte în alta și spre față și spre spate de câteva ori, pentru a redistribui cerneala de toner, apoi reintroduceți-l și continuați imprimarea. Când calitatea tipăririi nu mai este îmbunătățită de scuturarea cartușului, înlocuiți cartușul de toner.

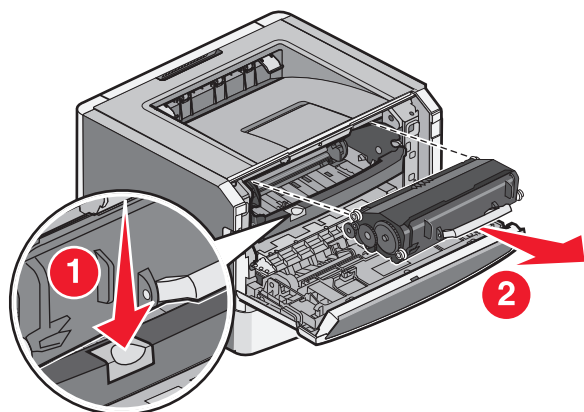
**Notă:** Se poate verifica cu aproximație cât toner a rămas în cartuș prin imprimarea unei pagini cu setări de meniu.

Pentru a înlocui cartușul de toner:

- 1 Deschideți ușița frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei, coborând ușița.



- 2 Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor, apoi scoateți afară cartușul de toner cu ajutorul mânerului.

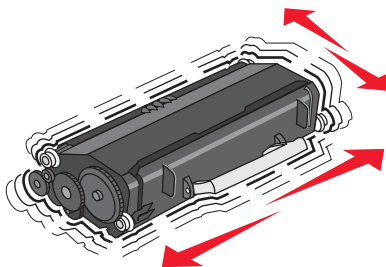


- 3 Scoateți cartușul nou din ambalaj.

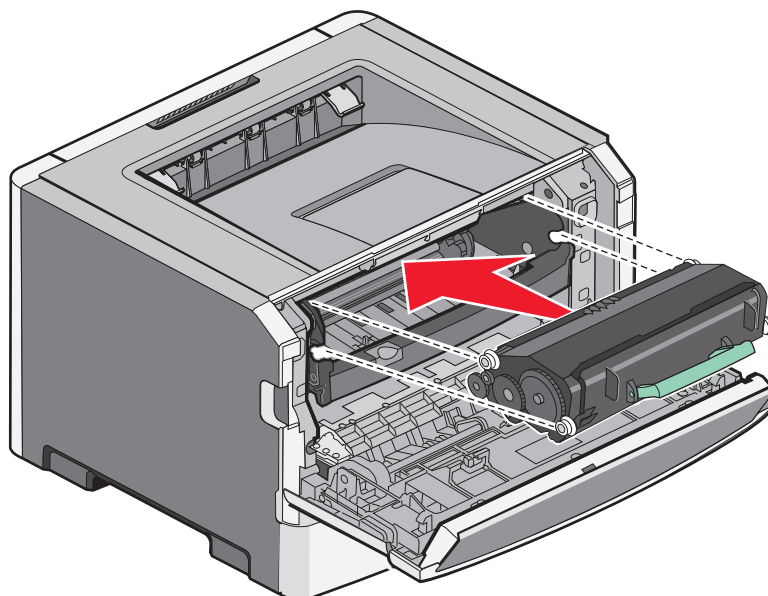
**Avertisment—Potențiale daune:** Când înlocuiți un cartuș de toner, nu lăsați kitul fotoconductor expus luminii directe pentru o perioadă lungă de timp. Expunerea de durată la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.



4 Rotiți cartușul în toate direcțiile pentru a distribui tonerul.



5 Instalați noul cartuș de toner prin alinierea rolor de pe cartușul de toner cu săgețile de pe șinele kitului fotoconductor. Apăsați cartușul de toner cât poate să intre. Cartușul va face un *clic* când intră corect în locul potrivit.



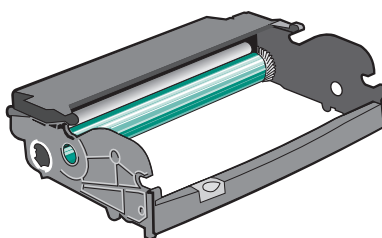
6 Închideți ușa frontală.

## Înlocuirea kitului fotoconductor

Imprimanta vă notifică automat înainte ca kitul fotoconductor să atingă nivelul maxim de pagini afișând pe ecran mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**. Starea kitului fotoconductor se poate vedea de asemenea imprimând o pagină de configurare a meniului.

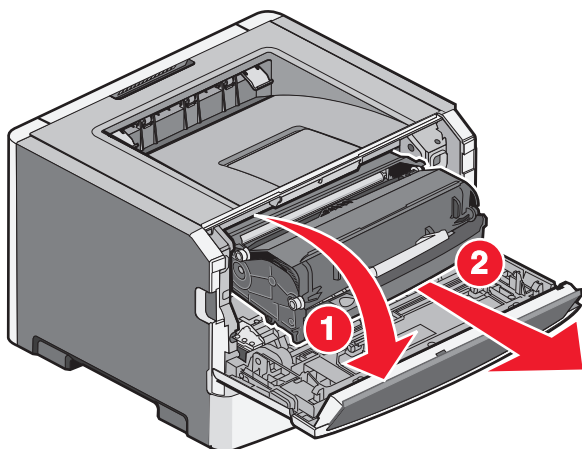
Atunci când apare prima dată mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**, trebuie să comandați imediat un nou kit fotoconductor. Deși este posibil ca imprimanta să continue să funcționeze corespunzător după ce kitul fotoconductor a ajuns la sfârșitul perioadei sale de funcționare, calitatea imprimării scade în mod semnificativ.

**Notă:** Kitul fotoconductor este un singur articol.

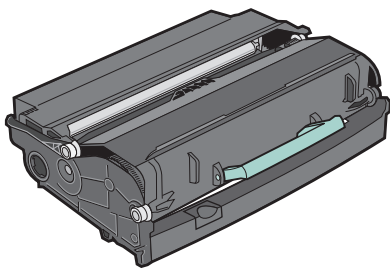


- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deschideți ușa frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei și coborârea ușii.
- 3 Scoateți din imprimantă kitul fotoconductor și cartușul de toner ca o unitate, prin tragerea mânerului cartușului de toner.

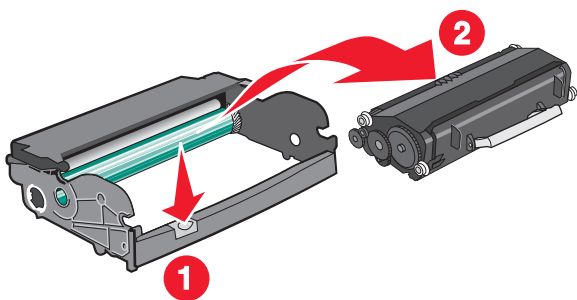
**Notă:** Kitul fotoconductor și cartușul de toner formează un tot unitar.



Puneți unitatea pe o suprafață plană, curată.



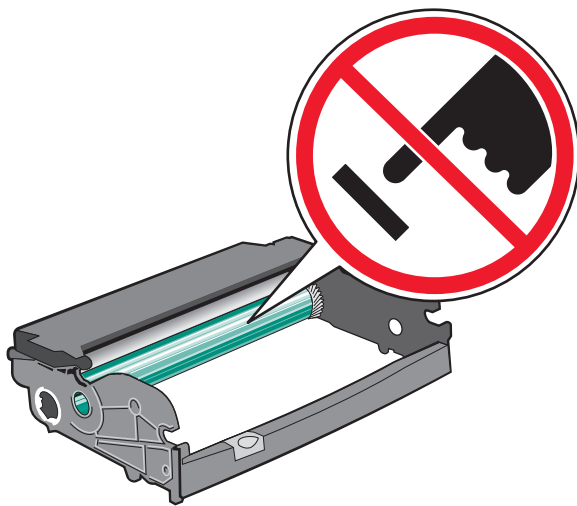
- 4 Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor. Mișcați cartușul de toner în sus și în afară utilizând mânerul.



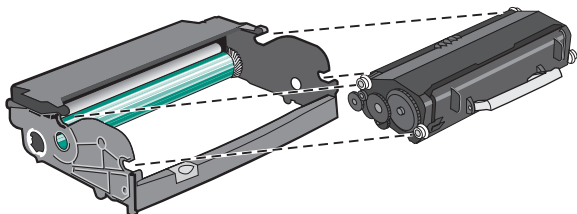
Întreținerea imprimantei

**5** Despachetați noul kit fotoconductor.

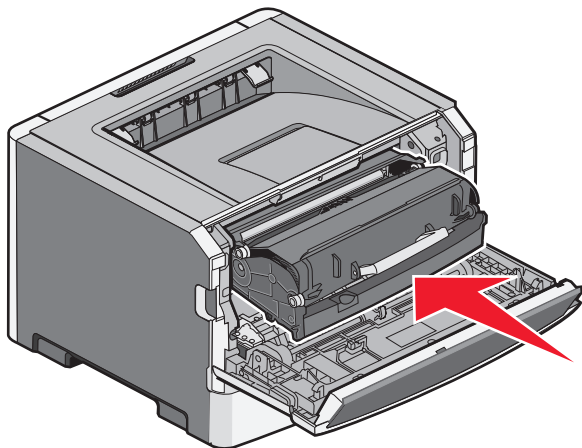
**Avertisment—Potențiale daune:** Aveți grijă să nu atingeți tamburul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



**6** Introduceți cartușul de toner în kitul fotoconductor, prin alinierea rolor de pe cartușul de toner cu săgețile. Împingeți cartușul de toner până face un *clic* ca semn că a intrat la loc.



**7** Instalați unitatea în imprimantă prin alinierea săgeților de pe ghidajele unității cu săgețile din imprimantă. Apăsați unitatea cât poate să intre.



8 După ce înlocuiți kitul fotoconductor, resetați contorul fotoconductorului.

Pentru a reseta contorul fotoconductorului, deschideți ușa frontală, apăsați și mențineți apăsat **X** până când apare **Resetting PC Counter (Resetare contor FC)**. Ledul de alimentare clipește, iar imprimanta emite semnale sonore.

**Avertisment—Potențiale daune:** Resetarea contorului fotoconductorului fără a înlocui kitul fotoconductor vă poate deteriora imprimanta și anula garanția.

9 Închideți ușa frontală.

## Mutarea imprimantei

### Mutarea imprimantei în altă locație

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește 18 kg și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la comutator, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

**Notă:** Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

### Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

# Asistență administrativă

## Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ. Pentru activități de suport avansat de sistem, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la **www.lexmark.com**.

## Utilizare serverului EWS

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul EWS este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumabilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

### Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Pentru mai multe informații, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la **www.lexmark.com**.

## Consultarea ecranului virtual

Când este deschis EWS, apare un ecran virtual în colțul din stânga sus al ecranului. Funcționează similar unui ecran real al unui panou de control de imprimantă, afișând mesajele imprimantei.

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare pentru rețea pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

Ecranul virtual apare în colțul din stânga sus al ecranului.

## Verificarea stării dispozitivului

Utilizând serverul EWS, aveți posibilitatea să vizualizați setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartușul de imprimare, procentul duratei de viață rămase în kitul de întreținere și măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei. Pentru a vizualiza starea dispozitivului:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

## Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

## Configurarea notificărilor de aprovizionare

Se poate determina cum să fiți anunțați când consumabilele se epuizează sau ajung la sfârșitul duratei de funcționare.

Pentru a configura notificările pentru consumabile prin serverul EWS:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare pentru rețea pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**

- 3 Faceți clic pe **Print Settings (Setări imprimare)**

- 4 Faceți clic pe **Supply Notifications (Notificări aprovizionare)**.

- 5 Din caseta verticală pentru fiecare consumabil, selectați dintre opțiunile de notificare. Se dau explicații pentru fiecare opțiune.

- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)** pentru a salva selecțiile.

## Modificarea setărilor pentru tipărire confidențială

Puteți modifica setările pentru imprimare confidențială utilizând serverul EWS. Puteți seta numărul maxim de încercări de introducere a codului PIN. Când un utilizator depășește un anumit număr de încercări de introducere a codului PIN, toate operațiile acestuia sunt șterse.

Puteți seta o perioadă de expirare pentru lucrările de imprimare confidențială. Dacă un utilizator nu a tipărit în perioada de timp specificată, toate operațiile sale de tipărire sunt șterse.

**Notă:** Această funcție este disponibilă numai pentru imprimantele de rețea.

Pentru a modifica setările pentru tipărire confidențială:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe **Security (Securitate)**.
- 4 Faceți clic pe **Confidential Print Setup (Configurare pentru imprimare confidențială)**.

## Setarea avertizărilor prin e-mail

Este posibil ca imprimanta să vă trimită un e-mail când consumabilele se uzează sau când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

Pentru a configura alerte prin e-mail:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

**Notă:** Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**
- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail)**.
- 4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail.
- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

**Notă:** Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

## Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări de meniu, înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 30.

**Avertisment—Potențiale daune:** Revenirea la setările prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, mesajele și dimensiunile particularizate și setările de meniu Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
  - 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Factory Defaults (Setări din fabrică)**, apoi apăsați pe .
  - 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Restore Now (Restabilire acum)**, apoi apăsați pe .
- Apare **Restoring Factory Defaults (Se revine la setările din fabrică)**.



# Îndepărtarea blocajelor

Selectând cu atenție hârtia și suportul de tipărire special și încărcând-o corect, puteți evita majoritatea blocajelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 129. Dacă apare o blocare, urmați pașii descriși în acest capitol.

**Avertisment—Potențiale daune:** Pentru a îndepărta un blocaj, nu utilizați niciodată un instrument. În caz contrar, este posibil să deteriorați iremediabil unitatea de fuziune.

Pentru a rezolva mesaje de blocare, trebuie să scoateți hârtia de pe întregul traseu și apoi să apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a relua imprimarea. Imprimanta tipărește o copie nouă a paginii care s-a blocat dacă Recuperare pagini blocate este setat la valoarea Activat sau Auto; însă, setarea Auto nu garantează că pagina se va tipări.

**Notă:** Setarea prestabilită din fabrică pentru Recuperare pagini blocate este Auto. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.

## Evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

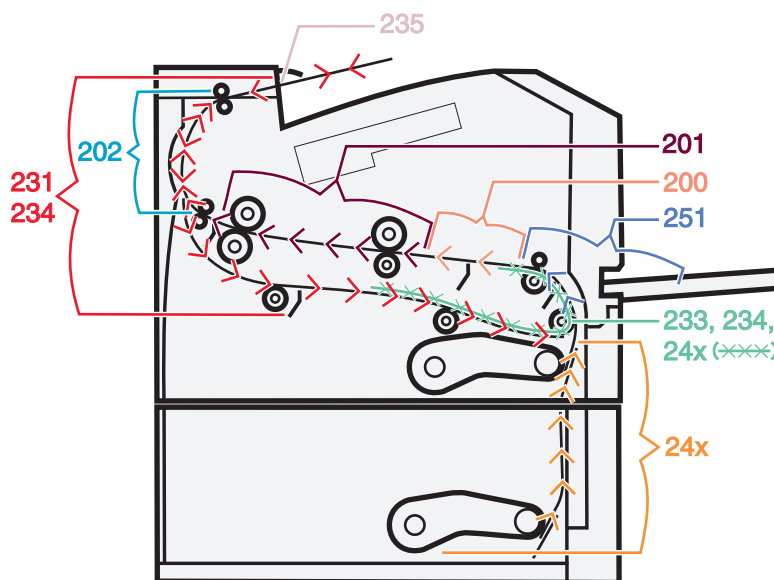
- Utilizați numai hârtie recomandată sau suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați „Dimensiuni, tipuri, greutate și capacități acceptate pentru hârtie” de la pagina 62.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.
- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Nu alimentați cu plicuri care:
  - Sunt prea îndoite sau încrețite
  - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
  - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere
  - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
  - Au atașate timbre
  - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
  - Au colțuri îndoite
  - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
  - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
- Depozitați hârtia într-un mediu corespunzător.
- Nu scoateți tăvile în timp ce imprimanta tipărește.
- Nu încărcați alimentatorul multifuncțional în timp ce imprimanta imprimă. Încărcați alimentatorul multifuncțional înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acestuia.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm toate tăvile.
- Asigurați-vă că ghidajele din tăvi sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie.

- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniul de pe panoul de control al imprimantei.
- Asigurați-vă că toate cablurile imprimantei sunt atașate corect. Pentru informații suplimentare, consultați documentația pentru configurare.

## Identificarea blocajelor de pe traseul hârtiei

Ilustrațiile următoare prezintă calea urmată de hârtie prin imprimantă. Calea diferă în funcție de sursa de intrare (tavă sau alimentator) și de trimiterea unei lucrări de imprimare față-verso (duplex).

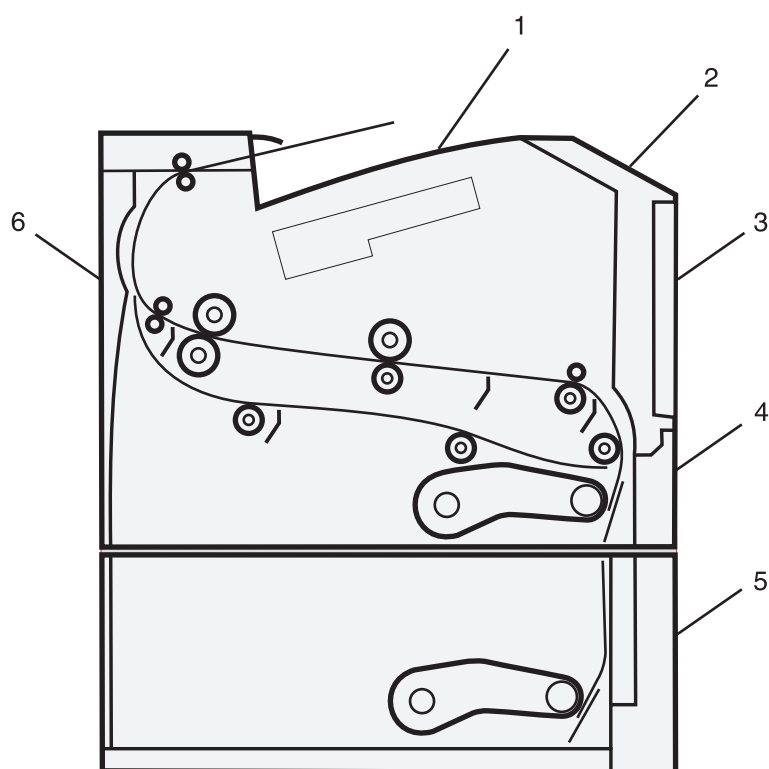
Când survine un blocaj, apare un mesaj privind blocarea, în care se indică zona blocajului sau numărul de foi blocate. Numerele de trei cifre care alcătuiesc prefixul blocajului sunt prezentate în ilustrațiile următoare pentru a indica locul în care survine fiecare blocaj.



## Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje

**Notă:** Pentru a rezolva orice mesaj, trebuie să îndepărtați toată hârtia din traseul acesteia.

Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locațiile pentru blocaje. Ilustrația și tabelul de mai jos prezintă aceste locuri. Consultați „Numere pentru mesajele de blocare și modul de accesare a fiecărui blocaj” de la pagina 131 pentru o listă cu numerele blocajelor și instrucțiuni pentru modul de accesare a fiecărui blocaj.



|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 | Recipient de ieșire standard    |
| 2 | Ușa frontală                    |
| 3 | Ușa alimentator multifuncțional |
| 4 | Tavă 1                          |
| 5 | Tavă 2                          |
| 6 | Ușă din spate                   |

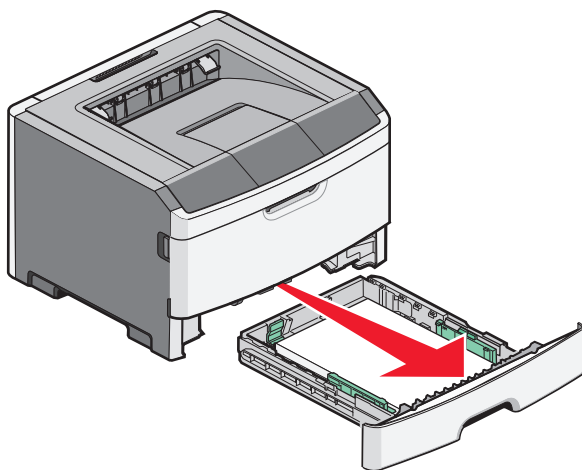
### Numere pentru mesaje de blocare și modul de accesare a fiecărui blocaj

| Număr de blocaj | Pentru a accesa blocajul                                                                                                                                                                                |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 200             | Încercați una sau mai multe din variantele următoare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Îndepărtați tava 1.</li> <li>• Deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați kitul fotoconductor.</li> </ul> |
| 201             | Deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați kitul fotoconductor.                                                                                                                                          |
| 202             | Deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate.                                                                                                                                             |
| 231             | Deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate.<br><b>Notă:</b> Pentru o alternativă de acces la blocaj, scoateți tava 1, apoi apăsați pârghia.                                             |
| 233             | Îndepărtați tava 1, apoi apăsați pe pârghie.<br><b>Notă:</b> Ca metodă alternativă de accesare a blocajului, deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate.                                |

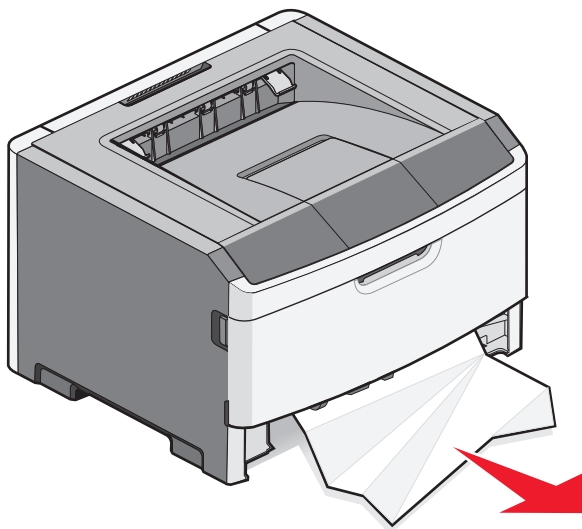
| Număr de blocaj | Pentru a accesa blocajul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 234             | Încercați una sau mai multe din variantele următoare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate.</li> <li>• Îndepărtați tava 1, apoi apăsați pe pârghie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                  |
| 235             | Îndepărtați blocajul din recipientul de ieșire standard                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 24x             | Îndepărtați tava 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 251             | Încercați una sau mai multe din variantele următoare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă foaia este vizibilă în alimentatorul multifuncțional, scoateți ușor foaia din partea frontală a alimentatorului multifuncțional.</li> <li>• Dacă nu este vizibilă, deschideți ușa frontală și îndepărtați unitatea. Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile de hârtie blocate.</li> </ul> |

## 200 Blocaj hârtie

**1** Scoateți tava din imprimantă.



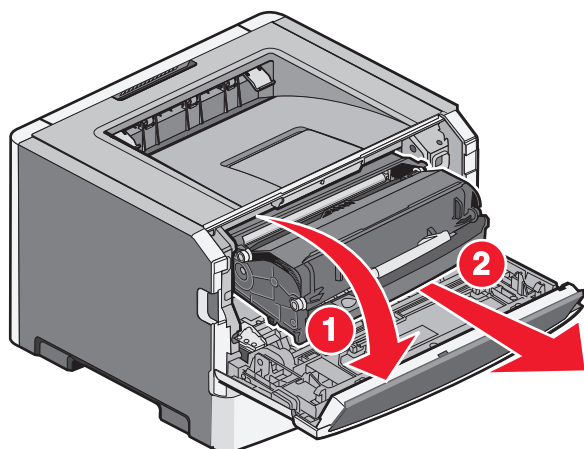
**2** Îndepărtați blocajul dacă îl vedeți aici.



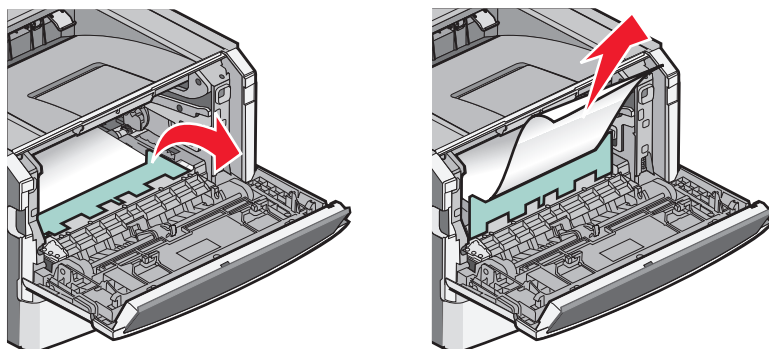
Îndepărtarea blocajelor

**3** Dacă nu îl vedeți, deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați kitul fotoconductor și cartușul de toner (unitatea).

**Notă:** Când kitul fotoconductorului și cartușul de toner sunt împreună, denumirea lor este unitate.



**4** Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile blocate.



**5** Aliniați și instalați unitatea.

**6** Închideți ușa frontală.

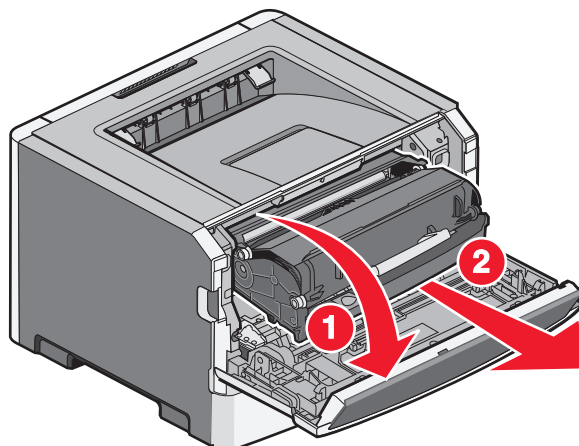
**7** Introduceți tava.

**8** Apăsați pe .

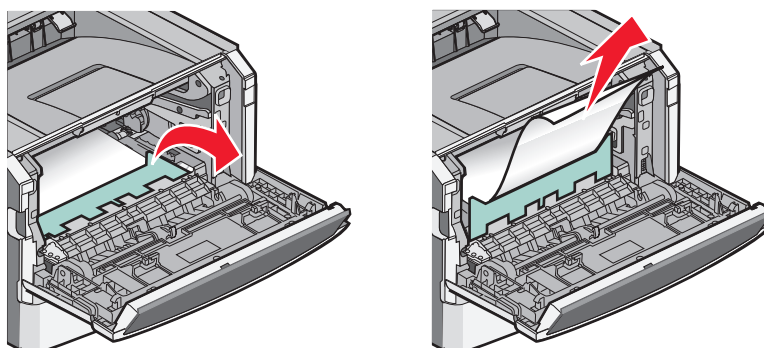
## 201 Blocaj hârtie

**⚠ ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

1 Deschideți ușa frontală și îndepărtați unitatea.



2 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile blocate.



3 Aliniați și instalați unitatea.

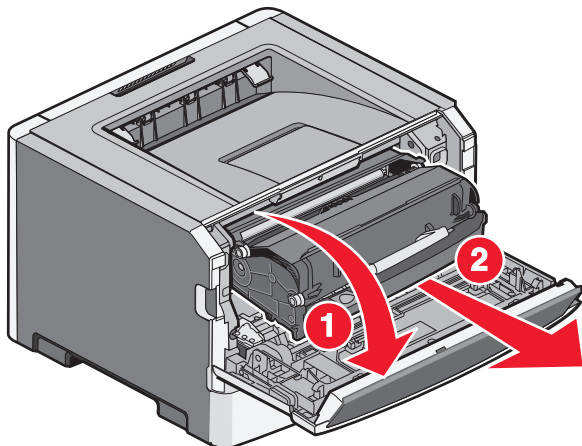
4 Închideți ușa frontală.

5 Apăsați pe .

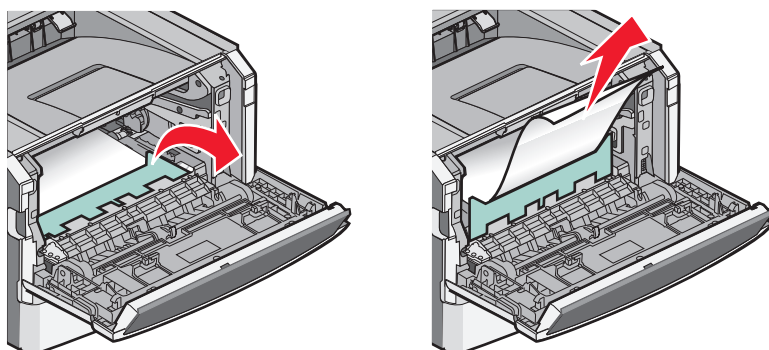
## 202 Blocaj hârtie

**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

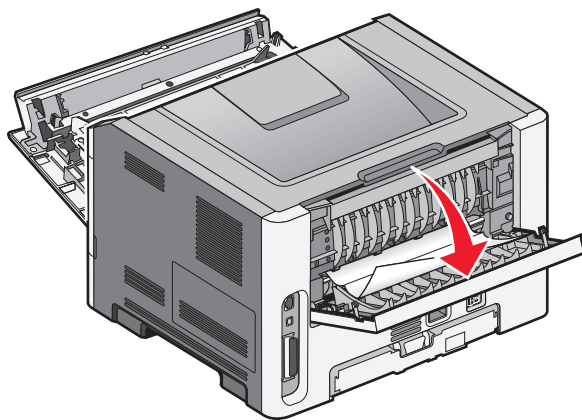
**1** Deschideți ușa frontală și îndepărtați unitatea.



**2** Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile blocate.

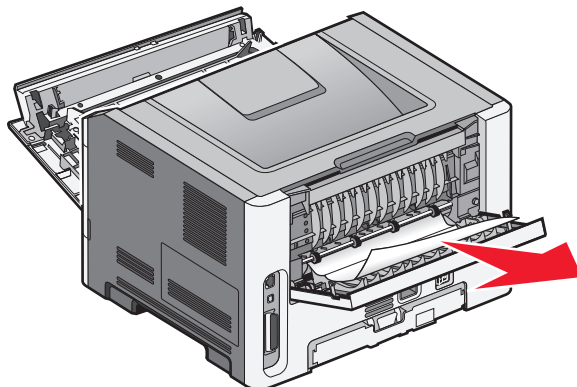


**3** Deschideți ușa de acces din spate.



Îndepărtarea blocajelor

4 Îndepărtați blocajul.



5 Aliniați și instalați unitatea.

6 Închideți ușa din spate.

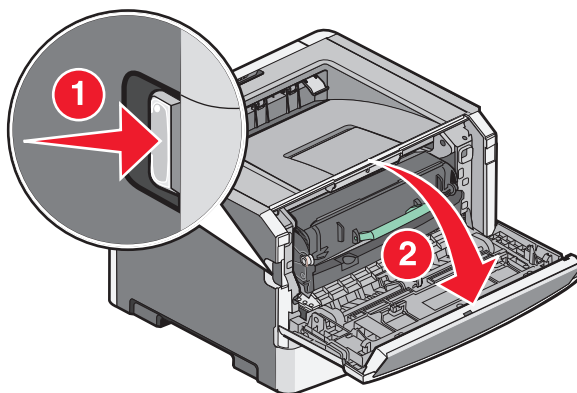
7 Închideți ușa frontală.

8 Apăsați .

## 231 Blocaj hârtie

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

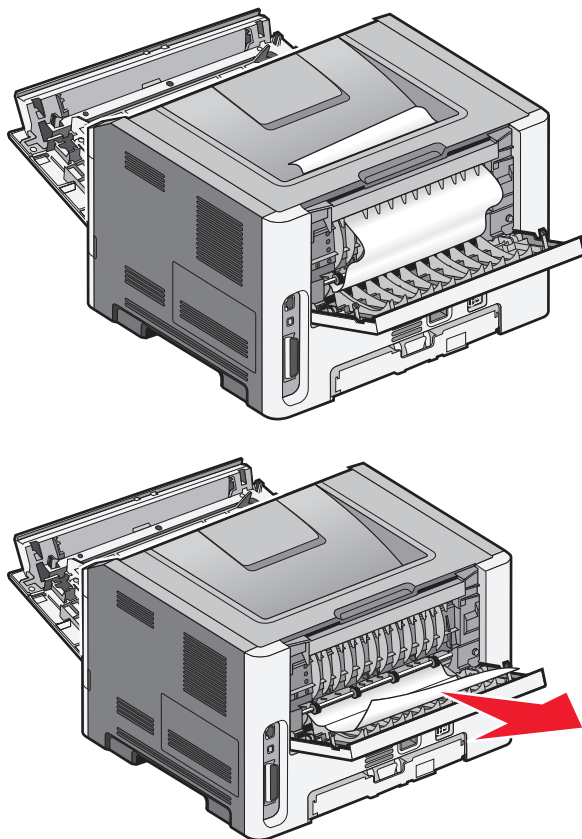
1 Deschideți ușa frontală.



2 Deschideți ușa de acces din spate.



**3** Îndepărtați blocajul.



**4** Închideți ușa din spate.

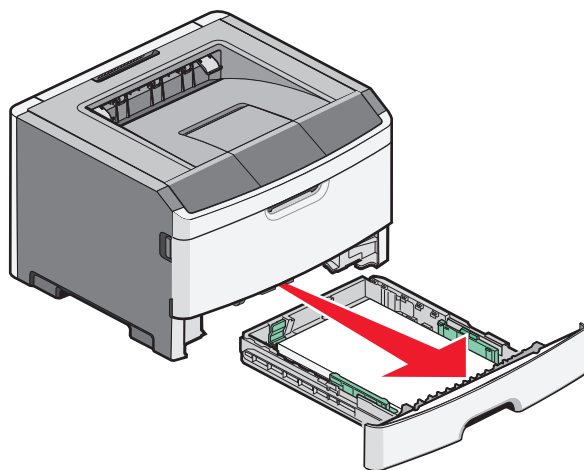
**5** Închideți ușa frontală.

**6** Apăsați pe .

Dacă această acțiune nu rezolvă blocajul, efectuați pașii descriși în „233 Blocaj hârtie” de la pagina 138.

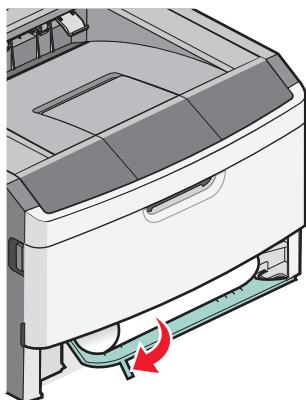
## 233 Blocaj hârtie

1 Scoateți tava din imprimantă.



2 Găsiți mânerul afișat. Trageți de mâner în jos pentru a elibera hârtia.

3 Trageți foile blocate din zona duplex.



4 Introduceți tava.

5 Apăsați pe .

Dacă această acțiune nu rezolvă blocajul, efectuați pașii descriși în „231 Blocaj hârtie” de la pagina 136.

## 234 blocaj hârtie

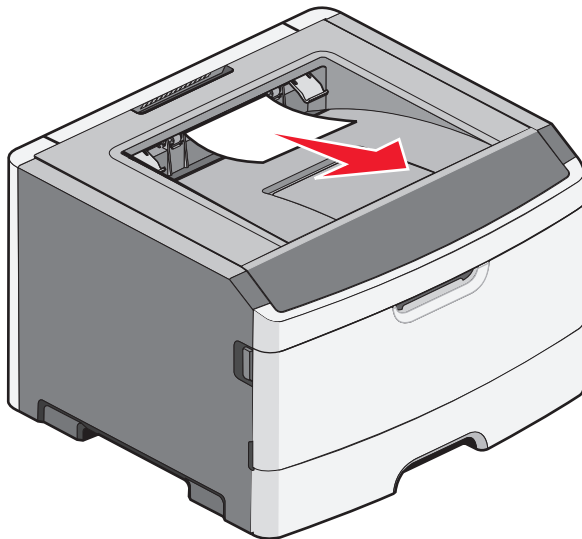
La pornirea imprimantei, în zona duplex a imprimantei se află unul sau mai multe blocaje. Pentru a localiza și elimina foile blocate, parcurgeți toți pașii următori:

- „231 Blocaj hârtie” de la pagina 136
- „233 Blocaj hârtie” de la pagina 138

## 235 Blocaj hârtie

O lucrare de imprimare duplex a fost trimisă la imprimantă prin intermediul unei dimensiuni de hârtie neacceptată pentru imprimare duplex. O hârtie este blocată în recipientul de ieșire standard.

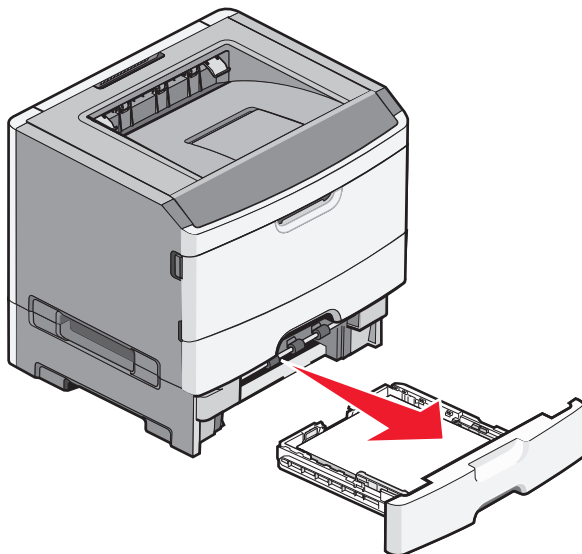
- 1 Pentru a înlătura blocajul, scoateți ușor foaia în afara recipientului de ieșire standard.



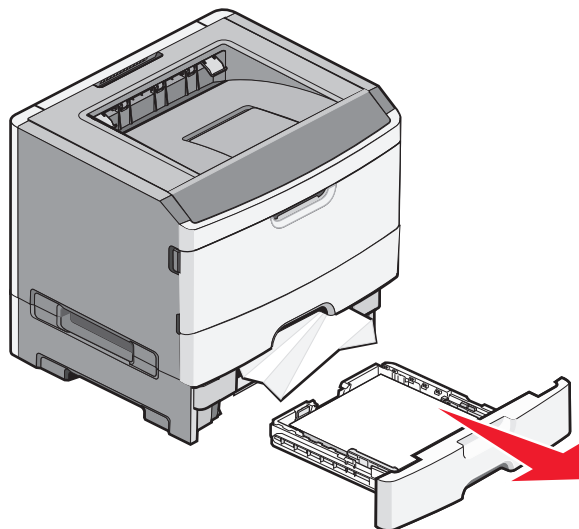
- 2 Apăsați .

## 24x paper jam (24x Blocaj hârtie)

- 1 Scoateți tava opțională din imprimantă.



**2** Îndepărtați blocajul.

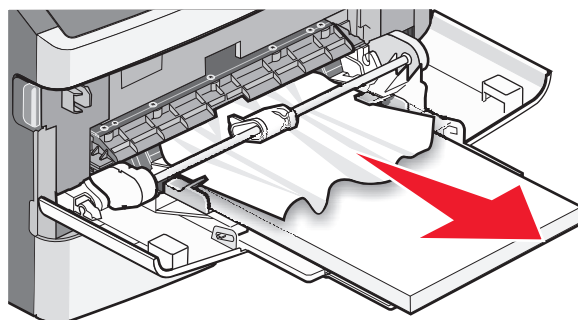


**3** Introduceți tava opțională.

**4** Apăsați .

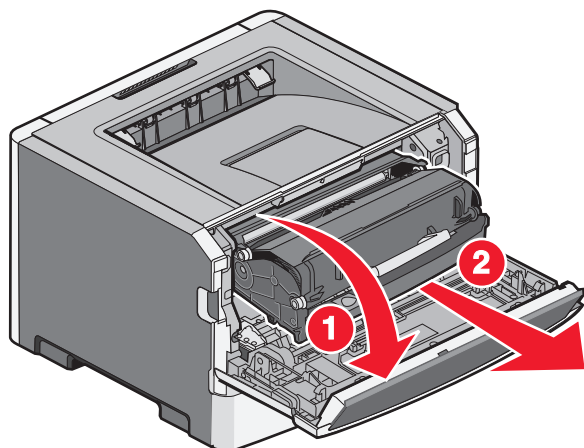
## 251 paper jam (Blocaj hârtie)

O foaie de hârtie sau un suport special nu s-a încărcat complet de la alimentatorul multifuncțional. Este posibil ca o parte a sa să fie încă vizibilă. Dacă este vizibilă, scoateți ușor foaia blocată din partea frontală a alimentatorului multifuncțional.

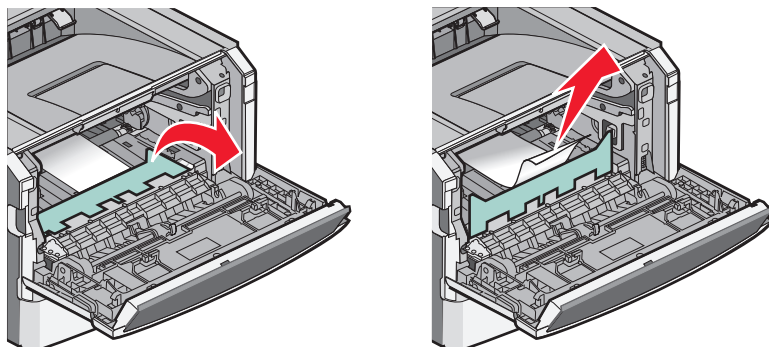


Dacă foaia nu este vizibilă, efectuați următorii pași:

- 1 Deschideți ușa frontală și apoi îndepărtați unitatea.



- 2 Ridicați clapa din fața imprimantei și apoi îndepărtați foile de hârtie blocate cu lungime scurtă.



- 3 Aliniați și introduceți unitatea.

- 4 Închideți ușa frontală.

- 5 Apăsați .

# Depanare

## Explicarea mesajelor imprimantei

### Calibrating (Calibrare)

Așteptați ca mesajul să dispară.

### Durata de funcționare a cartușului este depășită

Cartușul de toner este consumat.

- 1 Îndepărtați cartușul de toner uzat, apoi instalați unul nou.
- 2 Apăsați  pentru a șterge mesajul.

### Change <src> to (Schimbați <src> cu) <custom type name>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginilor. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe .
- Pentru a ignora mesajul și a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Use Current <Src> (Utilizare sursă curentă)**, apoi apăsați pe .
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe .
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe .

### Change <src> to (Schimbați <src> cu) <custom string>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginilor. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe .
- Pentru a ignora mesajul și a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Use Current <Src> (Utilizare sursă curentă)**, apoi apăsați pe .

- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Change <src> to (Schimbați <src> cu) <size>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginilor. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru a ignora mesajul și a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Use Current <Src> (Utilizare sursă curentă)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Change <src> to (Schimbați <src> cu) <type> <size>

Puteți schimba sursa de hârtie curentă pentru restul lucrării de imprimare. Pagina formatată va fi imprimată pe hârtia încărcată în tava respectivă. Acest lucru poate cauza trunchierea textului sau imaginilor. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru a ignora mesajul și a imprima din tava selectată pentru lucrarea de imprimare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Use Current <Src> (Utilizare sursă curentă)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru a revoca lucrarea de imprimare curentă, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

## Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom type name>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom string>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load <src> with (Încărcare <src> cu) <type> <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load <src> with (Încărcare <src> cu) <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați hârtia specificată în sursa specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Pentru a selecta tava pentru hârtie cu tipul și dimensiunea corectă a hârtiei, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Paper Changed, Continue (Hârtie schimbată, continuați)**, apoi apăsați pe **✓**.



- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓ Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓ Show me (Afișare)** sau **✓ Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <custom type name>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Ignorați cererea și imprimați pe hârtia deja folosită în una dintre tăvi. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓ Automatically select paper (Selectare automată hârtie)** și apoi apăsați **✓**.  
Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie, atunci utilizează hârtia din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie, atunci aceasta tipărește pe hârtia încărcată în sursa de hârtie implicită.
- Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓ Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓** pentru a revoca lucrarea de imprimare.
- Pentru informații suplimentare, apăsați butonul săgeată în sus sau în jos până când apare **✓ Show me (Afișare)** sau **✓ Tell me more (Doresc mai multe informații)** și apoi apăsați **✓**.

## Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <custom string>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Ignorați cererea și imprimați pe hârtia deja folosită în una dintre tăvi. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓ Automatically select paper (Selectare automată hârtie)** și apoi apăsați **✓**.  
Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie, atunci utilizează hârtia din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie, atunci aceasta tipărește pe hârtia încărcată în sursa de hârtie implicită.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓ Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓ Show me (Afișare)** sau **✓ Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <type> <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Ignorați cererea și imprimați pe hârtia deja folosită în una dintre sursele de ieșire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Automatically select paper (Selectare automată hârtie)** și apoi apăsați **✓**. Este posibil ca lucrarea curentă să nu se tipărească corect.  
Dacă imprimanta găsește o sursă care conține tipul corect de hârtie, atunci utilizează hârtia din acea sursă. Dacă imprimanta nu găsește nicio sursă cu tipul corect de hârtie, atunci aceasta tipărește pe hârtia instalată în sursa de hârtie prestabilă.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea corectă.  
Dacă nu se află hârtie în alimentatorul multifuncțional, alimentați cu o coală de hârtie pentru a șterge mesajul.
- Ignorați cererea și imprimați pe hârtia deja folosită în una dintre sursele de ieșire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Automatically select paper (Selectare automată hârtie)** și apoi apăsați **✓**.  
Dacă imprimanta găsește o sursă care conține tipul corect de hârtie, atunci utilizează hârtia din acea sursă. Dacă imprimanta nu găsește nicio sursă cu tipul corect de hârtie, atunci aceasta tipărește pe hârtia instalată în sursa de hârtie prestabilă.
- Anulați operația de tipărire. Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare opțiunea **✓Cancel Job (Revocare lucrare)** și apoi apăsați **✓**.
- Pentru informații suplimentare, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Show me (Afișare)** sau **✓Tell me more (Doresc mai multe informații)**, apoi apăsați pe **✓**.

## Remove paper from standard bin (Scoateți hârtia din recipientul standard)

Recipientul de ieșire standard a atins capacitatea maximă. Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a șterge mesajul și pentru a continua tipărirea.

## Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

## Înlocuirea cartușului

Cartușul de toner este consumat.

- 1 Îndepărtați cartușul de toner uzat, apoi instalați unul nou.
- 2 Apăsați  pentru a șterge mesajul.

## Înlocuiți kitul fotoconductor

Acesta este primul mesaj de avertizare pentru kitul fotoconductor. Imprimanta continuă să imprime, cu excepția cazului în care valoarea pentru Alarmă cartuș este schimbată de la panoul de control al imprimantei sau setată pe Activat din pagina Web Notificări aprovizionare (situată pe serverul EWS).

Dacă setarea este Activat, imprimanta oprește imprimarea. Apăsați pe  pentru a selecta **Continue (Continuare)** și pentru a continua imprimarea.

Când apare mesajul **PC Kit Life Warning (Avertizare durată de viață kit FC)**, comandați un kit fotoconductor nou.

## Resetting the printer (Resetarea imprimantei)

Așteptați ca mesajul să dispară.

## Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării.

Ați selectat Nu în ecranul „Verificați că unitatea PC s-a înlocuit”. Așteptați ca mesajul să dispară.

## Se revine la setările din fabrică

Așteptați ca mesajul să dispară.

Când se revine la setările din fabrică:

- Se șterg toate resursele descărcate aflate în memoria imprimantei. Acestea includ fonturi, macrocomenzi și seturi de simboluri.
- Toate setările revin la valorile prestabilite din fabrică, exceptând setarea Limba de afișare) din meniul Configurare și setările personalizate din meniurile Serial <x>, Rețea, Infraroșu, LocalTalk și USB.

## Este necesară operația de întreținere regulată

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere programate. Comandați un kit de întreținere, care conține o unitate de fuziune și o rolă de transfer. Apoi contactați serviciul de asistență pentru clienți și comunicați mesajul.

## Standard Bin Full (Recipient standard plin)

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard pentru a șterge mesajul.

## Oprire

Așteptați ca mesajul să dispară.

## Remitere selecție

Așteptați ca mesajul să dispară.

## Prea multe nereușite de login de la panou

Imprimanta este acum într-un mod blocat deoarece:

- Ați încercat să faceți Login de prea multe ori cu un PIN incorrect
- Ați încercat să faceți Login utilizând o parolă numerică incorrectă pentru a accesa o caracteristică, o setare sau un meniu ale imprimantei, la care nu aveți acces.

**Notă:** Există definit un număr limitat de încercări admise pentru login. Odată atinsă limita, apare acest mesaj și imprimanta intră într-un mod blocat. Acest mesaj rămâne pe panoul de control al imprimantei și orice nouă încercare de a intra în meniuri este respinsă până când expiră perioada de timp definită. Durata de timp de expirare este setată de persoana care asigură asistența sistemului.

Așteptați ca mesajul să dispară odată cu expirarea perioadei de timp, apoi:

- Introduceți PIN-ul corect pentru a accesa eventuale lucrări în așteptare
- Consultați persoana care asigură asistența sistemului dacă aveți nevoie de o parolă numerică pentru a intra într-o anumită caracteristică, setare sau meniu ale imprimantei, care s-au blocat datorită utilizării în lipsa parolei.

## Tava <x> dezactivată

Tava specificată este dezactivată din meniul Dezactivare hardware al meniului Configurare. Pentru a șterge mesajul, activați tava respectivă cu ajutorul aceluiași meniu. Pentru asistență, consultați administratorul de sistem.

## Tray <x> Missing (Tava lipsește)

Introduceți tava specificată în imprimantă.

## 30.yy Reumplere incorrectă, schimbați cartușul

Este instalat un cartuș de toner reumplut, neacceptat. Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

## 31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă

Cartușul de toner fie lipsește, fie funcționează defectuos.

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Îndepărtați cartușul de toner și apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

## 32.yy Număr de cartuş neacceptat de dispozitiv

Îndepărtați cartuşul de toner, apoi instalați unul acceptat.

## 32 Înlocuiți cartuşul neacceptat

Îndepărtați cartuşul de toner, apoi instalați unul acceptat.

## 34 Hârtie scurtă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia potrivită în tavă.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a șterge mesajul și a imprima lucrarea utilizând o tavă de hârtie diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați setările din Proprietăți imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.  
Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați setările din dialogul Imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea Dimensiune alimentator MF este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe **✓**.

## 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă

Imprimanta nu are suficientă memorie pentru a salva setările. Instalați memorie suplimentară sau apăsați **✓** pentru a dezactiva Salvare resursă și a continua tipărirea.

## 37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată în jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a întrerupe operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a imprima porțiunea din lucrare care este stocată deja și pentru a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

## 37 Memorie insuficientă, anumite Lucrări în așteptare au fost șterse

Imprimanta a șters unele lucrări în așteptare pentru a procesa lucrările curente. Apăsați pe butonul săgeată în jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

## 38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe .
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua să imprimați.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare. Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Cancel job (Revocare lucrare)**, apoi apăsați pe .
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## 42.xy Nepotrivire de regiune cartuş

Introduceți un cartuş de toner care corespunde numărului de regiune al imprimantei. x indică valoarea regiunii imprimantei. y indică valoarea regiunii cartuşului. x și y pot avea următoarele valori:

|   |                                          |
|---|------------------------------------------|
| 1 | SUA și Canada                            |
| 2 | EMEA (Europa, Orientul Mijlociu, Africa) |
| 3 | Regiunea Asia Pacific                    |
| 4 | America latină                           |
| 9 | Regiune neidentificată                   |

## 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă)

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a șterge mesajul și a continua să imprimați.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.  
Fonturile și macrocomenzile decărcate, care nu au fost stocate anterior în memoria flash, sunt șterse.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

## 53 S-a detectat o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

## 54 Standard network software error (54 Eroare de software în rețeaua standard)

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a șterge mesajul.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

## 56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel. Apăsați **✓** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

## 56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB. Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

## 58 Too many flash options installed (Au fost instalate prea multe opțiuni Flash)

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Închideți imprimanta, apoi eliminați opțiunile flash suplimentare:
  - 1 Închideți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
  - 3 Îndepărtați memoria Flash în exces.
  - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

## 58 Too many trays attached (Au fost atașate prea multe tăvi)

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

**Notă:** Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite. Scoateți una câte una tăvile stivuite, de sus în jos.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## 80 Routine Maintenance (Operație de întreținere regulată)

Imprimanta necesită efectuarea unei operații de întreținere programate. Comandați un kit de întreținere, care conține o unitate de fuziune și o rolă de transfer. Contactați serviciul de asistență pentru clienți și comunicați mesajul.

## 84 Avertisment durată de viață PC Kit

Kitul fotoconductor negru este aproape consumat.

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Înlocuiți kitul fotoconductor.
- Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează  **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua să imprimați.



## 84 Înlocuiți PC Kit

Kitul fotoconductorului s-a consumat. Instalați un nou kit fotoconductor.

## 88 Cartuș consumat

Nivelul tonerului este redus. Înlocuiți cartușul de toner și apăsați pe butonul săgeată sus sau săgeată jos până când se afișează **✓Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe **✓** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

## 1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare

Imprimanta șterge automat mesajul în 30 de secunde, apoi dezactivează emulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Pentru a îndrepta acest lucru, descărcați versiunea corectă a emulatorului de descărcare de pe site-ul Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com**.

## Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

## Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

# Rezolvarea problemelor legate de tipărire

## Lucrările nu se imprimă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

### VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA DE HÂRTIE NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă utilizați un port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat și utilizați software de imprimantă compatibil.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ SERVERUL DE TIPĂRIRE INTERN ESTE INSTALAT CORESPUNZĂTOR ȘI FUNCȚIONEAZĂ

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea. Pentru informații suplimentare despre instalarea unei imprimante de rețea, faceți clic pe **View User's Guide and Documentation (Vizualizare Ghid utilizator și documentație)** de pe CD-ul *Software și documentație*.
- Imprimați o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected (Conectat)**. Dacă starea este **Not Connected (Neconectat)**, verificați cablurile de rețea, apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa **www.lexmark.com**.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ FOLOSIȚI CABLUL RECOMANDAT PENTRU IMPRIMANTĂ

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la **www.lexmark.com**.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

## Operațiunile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### SE IMPRIMĂ OPERAȚIUNI PARȚIALE, NU SE IMPRIMĂ OPERAȚIUNI SAU SE IMPRIMĂ PAGINI GOALE

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

## Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2 Faceți clic pe pictograma cu imprimanta.  
Este afișat dialogul de tipărire.
- 3 Selectați **Print as image (Tipărire ca imagine)**.
- 4 Faceți clic pe **OK**.

## Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

### SCHIMBAȚI SETAREA PROTEJARE PAGINĂ LA DEZACTIVAT.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe .

- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Page Protect (Protejare pagină)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Off (Dezactivat)**, apoi apăsați pe .

## Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

## Tipărirea incorectă a caracterelor

Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă se afișează mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Hex Trace (Urmărire hexa) pentru a putea efectua o operație de tipărire. Pentru a părăsi modul Hex Trace (Urmărire hexa), opriți și reporniți imprimanta.

## Legarea tăvilor nu funcționează

### ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI DE ACEEAȘI DIMENSIUNE ȘI DE ACELAȘI TIP ÎN FIECARE TAVĂ

- 1 Încărcați în fiecare tavă hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- 2 Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ SETĂRILE DIMENSIUNE HÂRTIE ȘI TIP HÂRTIE COINCID PENTRU FIECARE TAVĂ.

- 1 Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- 2 Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

**Notă:** Dimensiunea hârtiei nu este sesizată automat la niciuna dintre sursele de hârtie, tăvi sau alimentatoare. Dimensiunea trebuie să o setați din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) de la panoul de control al imprimantei sau de la serverul EWB.

## Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPTIUNEA COLAȚIONARE ESTE SETATĂ LA VALOAREA ACTIVAT.

Din Proprietăți imprimare sau din meniul Finalizare de la panoul de control al imprimantei, setați opțiunea Asamblare la valoarea Activat.

**Notă:** Setarea opțiunii Colaționare la valoarea Dezactivat din software prevalează asupra setării din meniul Finalizare.

## REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți complexitatea operației de imprimare reducând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie la imprimantă.

## Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare imprimare:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Print Timeout (Expirare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează valoarea dorită, apoi apăsați pe .

## Plicurile se lipesc la imprimare

Datorită umidității și căldurii, unele plicuri se lipesc în timpul procesului de imprimare. Dacă se întâmplă acest lucru, deschideți ușa din spatele imprimantei, pentru a permite plicurilor să iasă pe acolo.

## Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

### Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

#### RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriiți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

#### VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați imprimanta de la priza de perete.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

## **ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ**

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o.

## **ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE SELECTATĂ**

Din programul pe care îl utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Selector.

## **Sertare**

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## **ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT**

- 1 Trageți tava complet în afară.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Introduceți tava.

## **RESETAȚI IMPRIMANTA**

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

## **Flash memory card (Card de memorie flash)**

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

## **Memory card (Card de memorie)**

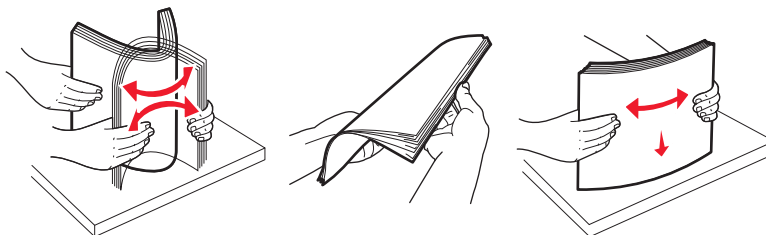
Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

# Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

## Hârtia se blochează frecvent

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ARCUȚI, RĂSFIRAȚI ȘI ÎNDREPTAȚI HÂRTIA ÎNAINTE DE A O ÎNCĂRCA ÎN TAVĂ.



Întoarceți teancul de hârtie, dacă este posibil, atunci când îl reîncărcați în tavă sau în alimentator.

### VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați „Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale” de la pagina 59.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PEA MULȚĂ HÂRTIE ÎN TAVA DE ALIMENTARE SAU ÎN ALIMENTATOR

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

### VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

### ÎNCĂRCAȚI HÂRTIE DINTR-UN PACHET NOU

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

## Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu și apăsați pe .

## Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului

Opțiunea Recuperare pagini blocate este setată la valoarea Dezactivat. Setati opțiunea Recuperare pagini blocate la valoarea Auto sau Activat:

- 1 Apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓Jam Recovery (Recuperare blocaj)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **✓On (Activat)** sau **✓Auto**, apoi apăsați pe .



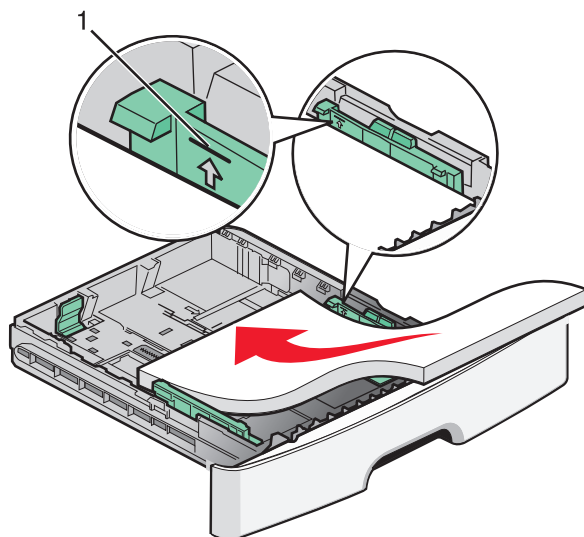
# Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea imprimării. Dacă aceste sugestii nu rezolvă problema, atunci contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite ajustare sau înlocuire.

## Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Pentru a ajuta la izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi, tipăriți pagini de testare a calității, dar mai întâi asigurați-vă că este încărcată tava standard:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Încărcați hârtie de dimensiune Letter sau A4 în tava standard. Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor, cu latura recomandată pentru tipărire așezată cu fața în jos. Pentru ghidare, urmăriți linia de grad maxim de umplere de pe laterala tăvii. Nu supraîncărcați tava.



Tipărirea paginilor de testare a calității tipăririi:

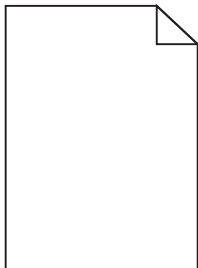
- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Din panoul de control al imprimantei, țineți apăsat  butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați butoanele când apare **CONFIG MENU (Meniu de configurare)**.
- 4 Apăsați butonul săgeată până când apare mesajul **Prt Quality Pgs (Pagini calitate tipărire)**, apoi apăsați .

Sunt tipărite paginile de testare a calității tipăririi.

- 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare mesajul **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .

Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afișează pentru scurt timp, apoi apare mesajul **Ready (Gata)**.

## Pagini goale

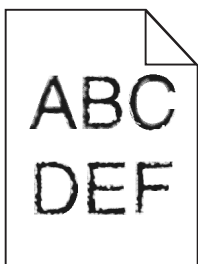


Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți și instalați din nou cartușul de toner.
- Scoateți și instalați din nou kitul fotoconductorului.

Dacă imprimanta scoate încă pagini neimprimare, trebuie solicitată unitatea de service. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

## Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

## Imagini incomplete

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

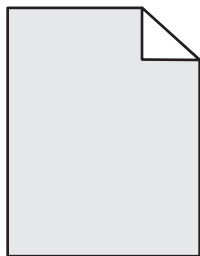
### VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

## Fundal gri



- Pentru utilizatorii de Windows, din Proprietăți tipărire, selectați o setare diferită pentru Luminozitate toner înainte de a trimite operația de imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: din opțiunile de meniu, meniul Copii și pagini sau meniul pop-up General, alegeți Caracteristici imprimantă, apoi alegeți setarea necesară din meniul pop-up Luminozitate toner.
- Din meniul Calitate al panoului de control al imprimantei, selectați o altă setare pentru Luminozitate toner înainte de a trimite operația de imprimare.

## Imagini fantomă



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

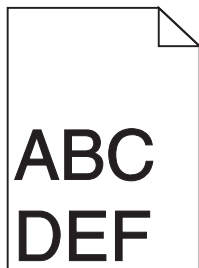
### **KITUL FOTOCONDUCTORULUI POATE SĂ FIE DEFECT.**

Înlocuiți kitul fotoconductor.

### **VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI**

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Pentru utilizatorii de Macintosh: din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

## Margini incorecte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA PAGINII

Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei în Proprietăți imprimare, în dialogul Imprimare sau în programul software.

## Încrețire hârtie

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

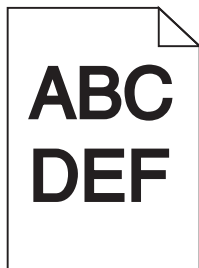
### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Pentru utilizatorii de Macintosh: din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

### HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

## Materialele imprimate sunt prea întunecate



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Întunecare toner este prea închisă sau setarea Luminozitate este prea închisă sau setarea Contrast este prea ridicată.

- Pentru utilizatorii de Windows: din Proprietăți imprimare, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Macintosh:
  - 1 Alegeți **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
  - 2 Reperați caseta verticală de sub imaginile Orientare, apoi faceți clic pe butonul săgeată în jos.
  - 3 Faceți clic pe **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.
  - 4 Modificați setările pentru Luminozitate toner, Luminozitate și Contrast.
- Din meniul Calitate de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.

### HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

### VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

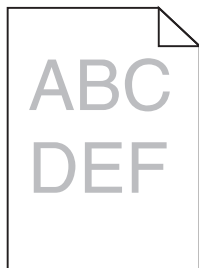
### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: din Proprietăți imprimare, asigurați-vă că setarea Tip suport corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: din dialogul Imprimare, asigurați-vă că setarea Tip hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

### CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

## Materialele imprimate sunt prea luminoase



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

### VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Întunecare toner este prea luminoasă, setarea Luminozitate este prea deschisă sau setarea Contrast este prea scăzută.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați aceste setări din meniul Imprimare și meniurile pop-up.

### HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

### VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

### VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE.

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
  - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
  - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

### NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, comandați un cartuș nou de imprimare.

### CARTUȘUL DE IMPRIMARE POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de imprimare.

## Tipărirea oblică

### VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

### VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

## Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

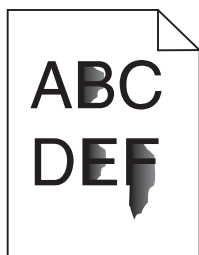
### CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

### EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## Tonerul se ia



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

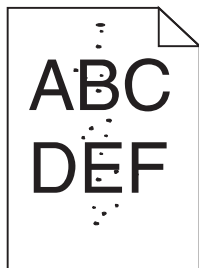
### VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

### VERIFICAȚI SETAREA TEXTURĂ HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea Textură hârtie corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

## Acumulări de toner



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### **CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT**

Schimbați cartușul de toner.

### **EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI**

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

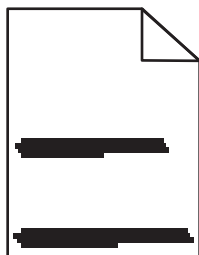
### **VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE**

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

### **VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI**

Încărcați folii transparente și asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) este setată la Transparency (Folie transparentă).

## Linii orizontale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### **TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ**

Din Proprietăți imprimare, dialogul Print sau din panoul de control al imprimantei, selectați o altă tavă sau alimentator pentru a încărca hârtia pentru lucrare.



## CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

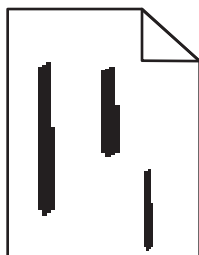
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

## PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## Linii verticale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

## TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ

De la Proprietăți imprimare, dialogul Imprimare sau panoul de control al imprimantei, selectați o altă tavă sau alimentator pentru a încărca hârtia pentru lucrare.

## CARTUȘUL DE TONER ESTE DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

## ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți fotoconductorul în partea de jos a kitului fotoconductor. Folosiți mânerul cartușului la manevrarea sa.

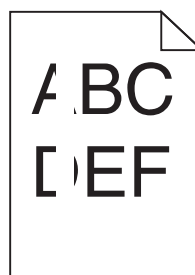
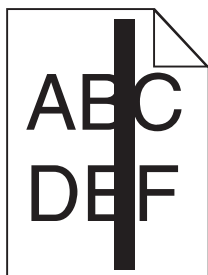
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a scoate hârtia din acest loc.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

## PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ MODELUL DE UMLERE ESTE CORECT

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

### VERIFICAȚI TIPUL HÂRTIEI

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
- Asigurați-vă că setarea Tip suport corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Asigurați-vă că setarea Textură hârtie este corectă pentru hârtia sau suportul special utilizat în tavă sau alimentator.

### ASIGURAȚI-VĂ CĂ TONERUL ESTE DISTRIBUIT EGAL ÎN CARTUȘUL DE TONER

Scoateți cartușul de toner și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul și prelungi durata de viață a cartușului, apoi reinstalați-l.

### CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT SAU CU UN NIVEL REDUS DE TONER

Înlocuiți cartușul uzat cu unul nou.

## Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

### VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea fără fir.

## VERIFICAȚI SETĂRILE DE REȚEA

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https://** în loc de **http://** înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați administratorul de sistem.

## Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când apălați sunați la serviciului de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

În S.U.A. sau Canada, sunați la numărul 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web al Lexmark la **<http://support.lexmark.com>**.

# Note

## Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark E460dn, Lexmark E460dw, Lexmark E462dtn

Tip echipament:

4513

Modele:

630, 63W, 6EW

## Notă referitoare la ediție

Ianuarie 2010

**Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc.  
Bldg 004-2/CSC  
740 New Circle Road NW  
Lexington, KY 40550  
S.U.A.

© 2010 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

## DREPTURI ALE GUVERNULUI STATELOR UNITE

Acest software și orice documentație însoțitoare furnizate sub incidența acestui acord reprezintă software și documentație cu caracter comercial pentru computere, dezvoltate exclusiv prin mijloace private.

## Mărci comerciale

Lexmark, desenul Lexmark cu aspect de diamant și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.

PrintCryption este o marcă comercială a Lexmark International, Inc.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și emulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

## Notificare cu privire la componentele modulare

Modelele echipate pentru rețele fără fir conțin următoarele componente modulare:

ID de conformitate tip/model LEX-M04-001; FCC Lexmark: IYLLEXM04001; IC: 2376A-M04001

## Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA |        |
|--------------------------------------------|--------|
| Imprimare                                  | 53 dBA |
| Pregătit                                   | ---    |

Valorile se pot schimba. Consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pentru valorile curente.

## Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

## Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

## ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



## Informații cu privire la temperatură

|                                                 |                                  |
|-------------------------------------------------|----------------------------------|
| Informații cu privire la ambient                | 16C° - 32C° (60 F° - 90F°)       |
| Temperatură în timpul transportului și stocării | -20.0C° – 40.0C° (-4 F° – 104F°) |

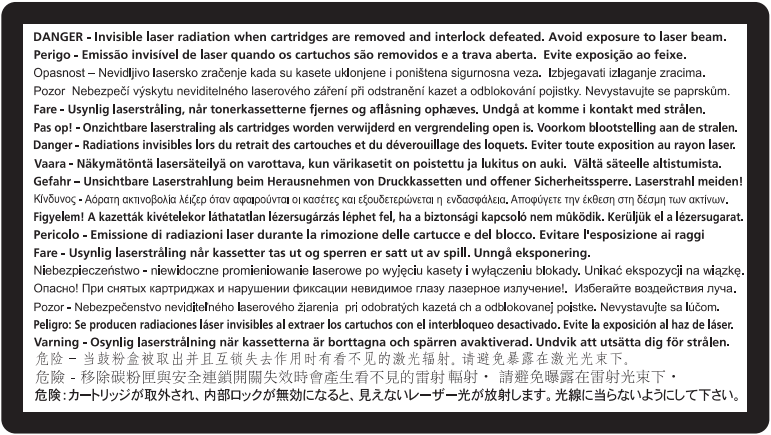
# Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

## Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:



## Consumul de energie

### Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Mod                                 | Descriere                                                                 | Consum de energie (Wați) |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Imprimarea                          | Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.             | 500                      |
| Copierea                            | Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate. | ---                      |
| Scanarea                            | Produsul scanează documente imprimate.                                    | ---                      |
| Pregătit                            | Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.                                 | 12-14                    |
| Power Saver (Economizor de energie) | Produsul se află în modul de economisire a energiei.                      | 11-13                    |

| Mod              | Descriere                                                                                   | Consum de energie (Wați) |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Off (Dezactivat) | Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare | 0                        |

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pentru valorile curente.

## Economizor de energie

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Economizor de energie. Modul Economizor de energie este echivalent cu modul Oprire temporară. Modul Economizor de energie economisește energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

|                                                                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute): | 30 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

## Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

## Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

## Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.



## Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

### Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inch) între antenă și orice persoană.

### Notă pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele cu marcajul CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B, EN 55022 și cerințele de siguranță EN 60950.

Produsele echipate cu opțiunea LAN wireless de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în UE și în țările EFTA, dar numai pentru utilizarea în interior.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor,

Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

|            |                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Česky      | Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.                                       |
| Dansk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                                                         |
| Deutsch    | Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| Ελληνική   | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.                                       |
| English    | Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                                   |
| Español    | Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.          |
| Eesti      | Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.                               |
| Suomi      | Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.                                               |
| Français   | Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                              |
| Magyar     | Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.                                                      |
| Íslenska   | Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.                                                               |
| Italiano   | Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.                             |
| Latviski   | Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.                                                          |
| Lietuvių   | Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruojama, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.                                                                           |
| Malti      | Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.                         |
| Nederlands | Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                                 |
| Norsk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                                               |
| Polski     | Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.                                        |
| Português  | A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.                                                                       |

|           |                                                                                                                                                                                           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Slovensky | Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.                                                |
| Slovensko | Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.                                             |
| Svenska   | Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. |

## GARANȚIE LIMITATĂ ȘI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: PRIN UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ ȘI GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

### ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență ("Acord de licență pentru software") este un acord legal între dvs. (ca persoană fizică sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau Programul software Lexmark face obiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui Program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

**1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE.** Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material și manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile și începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabilește că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.

**2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR.** CU EXCEȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTEA, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN SITUAȚIA ÎN CARE LEXMARK NU POATE EXONERA LEGAL NICIO COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DA GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI LIMITATE EXPRESE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau

modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea respectivelor prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii pentru a înlocui Programul software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate include legături către alte aplicații software și/sau pagini Web găzduite și administrate de terți neafiliați cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun mod pentru găzduirea, performanțele, funcționarea, întreținerea sau conținutul acestor aplicații software și/sau al acestor pagini Web.

**3 LIMITAREA DESPĂGUBIRII.** ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RESPONSABILITATE A LEXMARK PREVĂZUTĂ DE ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ESTE ÎN MOD EXPRES LIMITATĂ LA VALOARE MAI MARE DINTRE URMĂTOARELE: PREȚUL PLĂTIT PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE ȘI CINCI USD (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURA DVS. DESPĂGUBIRE DIN PARTEA LEXMARK PENTRU ORICE DISPUTĂ ÎN BAZA ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE VA FI RECUPERAREA UNEIA DIN ACESTE SUME, IAR, ULTERIOR PLĂȚII, COMPANIA LEXMARK VA EXONERATĂ DE ORICE ALTE OBLIGAȚII SAU RESPONSABILITATE FAȚĂ DE DVS.

LEXMARK, FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIO SITUAȚIE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRIILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZĂRII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

**4 S.U.A. LEGI DE STAT.** Această garanție limitată pentru software vă acordă anumite drepturi legale. Rețineți că drepturile pot fi diferite de la o țară la alta. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau excluderea limitării pagubelor accidentale sau prin consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.

**5 ACORDAREA LICENȚEI.** Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență:

- a Utilizare.** Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui Program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea Programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele Programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza Programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricăror notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de Programul software sau ca rezultat al acestuia.

- b Copiere.** Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a Programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii Programului software. Nu aveți dreptul să copiați Programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.
- c Rezervarea drepturilor.** Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.
- d Freeware.** Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență, întreg Programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.
- 6 TRANSFER.** Aveți dreptul de a transfera Programul software către un alt utilizator final. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență și nu aveți dreptul să păstrați copii ale Programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesiunea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește Programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării Programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăși aceste limite va fi nulă de drept.
- 7 UPGRADE-URI.** Pentru a utiliza un Program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru Programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare Programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.
- 8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ.** Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod Programul software, cu excepția și în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați Programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a Programului software.
- 9 SOFTWARE SUPPLEMENTAR.** Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale Programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.
- 10 TERMEN.** Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă.
- 11 TAXE.** Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea Programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR.** Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.

- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE.** Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE.** Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest program software sunt cele stabilite prin acest Acord și restricționate conform DFARS 252.227-7014 și altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR.** Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele și agenții săi pot să colecteze și să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce privește Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT.** Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, Programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare și (b) să permiteți ca Programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv și fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ.** Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență și confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE.** Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL.** Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu Programul software) reprezintă acordul integral între dvs. și Lexmark privind Programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, acești termeni și aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri și reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la Programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. și Lexmark în legătură cu utilizarea Programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență, termenii din acest Acord de licență au prioritate.

## **MICROSOFT CORPORATION NOTICES**

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>.

## **NOTIFICARE ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**

Conține tehnologie Flash®, Flash® Lite™ și/sau Reader®, oferită de Adobe Systems Incorporated

Acest produs conține player-ul Adobe® Flash®, acordat sub licență de către Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Toate drepturile rezervate. Adobe, Reader și Flash sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

# Index

## Numerice

1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare 153  
30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul 148  
31.yy Replace defective or missing cartridge (Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă) 148  
32 Înlocuiți cartușul neacceptat 149  
32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv 149  
34 Hârtie scurtă 149  
35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 149  
37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash) 149  
37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 150  
37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse 150  
38 Memorie plină 150  
39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 150  
42.xy Nepotrivire de regiune cartuș 150  
51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 151  
52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 151  
53 Unformatted flash detected (53 A fost detectată o memorie flash neformatată) 151  
54 Eroare standard de software de rețea 151  
56 Port paralel standard dezactivat 151  
56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 152

58 Prea multe tăvi atașate 152  
58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 152  
80 Operație de întreținere regulată 152  
84 Înlocuiți PC Kit 153  
84 PC Kit life warning (Avertisment durată de viață PC Kit) 152  
88 Cartuș consumat 153

## A

afișaj, al panoului de comandă 16  
alimentator multifuncțional încărcare 52  
antet încărcare 52 sfaturi 66  
anularea legării tăvilor 57, 58, 57  
anularea unei operații din Macintosh 73 din panoul de control al imprimantei 72 din Windows 73  
apelare Asistență pentru clienți 171  
atașarea cablurilor 29

## B

blocaje  
accesare 130  
evitare 129  
identificare 130  
înțelegerea mesajelor 130  
traseul hârtiei 130  
blocaje de hârtie  
evitare 129  
identificare 130  
traseul hârtiei 130  
blocaje hârtie, eliminare 200 132 201 134 202 135 231 136 233 138

234 138  
235 139  
24x 139  
251 140

blocaje, eliminare

200 132  
201 134  
202 135  
231 136  
233 138  
234 138  
235 139  
24x 139  
251 140

blocaje, evitare

selectarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale 60  
tăierea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale 60

## C

cabluri

Ethernet 29  
paralel 29  
USB 29

Calibrating (Calibrare) 142

calitate a imprimării, slabă  
evitare prin selectarea hârtiei și a suportului de tipărire special 60

calitatea tipăririi, depanare

acumulări de toner 168

calitate slabă a foliilor transparente 168

caracterele au margini zimțate 162

dungi albe solide 170

dungi negre solide 170

fundal gri 163

imagini fantomă 163

imagini trunchiate 162

imprimarea este prea luminoasă 166

linii orizontale întrerupte 168

linii verticale întrerupte 169

materialele tipărite sunt prea întunecate 165



- pagini de testare a calității imprimării 161
- pagini goale 162
- pulbere de toner sau fundal întunecat 167
- tipărire strâmbă 167
- tonerul se ia 167
- capacitate de încărcare cu hârtie alimentator multifuncțional 64
- capacități de încărcare cu hârtie tăvi 64
- cartelă de memorie instalare 23
- rezolvarea problemelor 158
- cartelă de memorie flash instalare 25
- rezolvarea problemelor 158
- cartelă firmware instalare 25
- carton încărcare 52
- sfaturi 68
- cartuș de toner înlocuire 120
- cartușe de toner comandă 118
- reciclare 45
- Close front door (Închideți ușa frontală) 143
- coli transparente încărcare 52
- sfaturi 67
- comandă cartușe de toner 118
- kit de întreținere 119
- configurarea imprimantei într-o rețea cu fir (Macintosh) 37
- într-o rețea cu fir (Windows) 37
- configurarea notificărilor de aprovizionare 126
- configurarea unei rețele cu fir utilizând Windows 37
- configurații imprimantă 13
- conservare consumabile 41
- consultarea ecranului virtual pe Embedded Web Server 125
- consumabile, comandare cartușe de toner 118
- kit de întreținere 119
- kit fotoconductor 119

- contactare Asistență pentru clienți 171
- curățare exteriorul imprimantei 117
- Custom Type (Tip personalizat) <x>
- modificare nume 57

## D

- depanare afișaj afișajul este gol 153
- pe afișaj apar numai blocuri 153
- depanare alimentare cu hârtie mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 159
- pagina blocată nu este reimprimată 160
- depanare, afișaj afișajul este gol 153
- pe afișaj apar numai blocuri 153
- depanare, alimentare cu hârtie mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 159
- pagina blocată nu este reimprimată 160
- depozitare hârtie 62
- piese de schimb 117
- dimensiune universală hârtie 83
- setare 46
- Dimensiune/Tip hârtie 75
- dimensiuni hârtie acceptate de imprimantă 63
- documente, tipărire de pe un computer Macintosh 65
- din Windows 65
- Durata de funcționare a cartușului este depășită 142

## E

- e-mail anunț de blocaj de hârtie 127
- anunț de hârtie lipsă 127
- anunț de necesitate a unui alt tip de hârtie 127
- anunț de nivel redus al consumabilelor 127

- ecran virtual cum se accesează 125
- Este necesară operația de întreținere regulată 147
- etichete de hârtie încărcare 52
- etichete, hârtie sfaturi 68
- expedierea imprimantei 124
- exteriorul imprimantei curățare 117

## F

- față recomandată pentru imprimare 60
- fibră optică configurare rețea 37

## G

- găsire informații 11
- publicații 11
- site Web 11
- Ghid pentru lucrul în rețea 125
- Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server 125

## H

- hârtie antet 61
- caracteristici 59
- depozitare 62
- dimensiune universală hârtie 83
- față recomandată pentru imprimare 60
- formulare pretipărite 61
- încărcare, alimentator multifuncțional 52
- neacceptată 60
- reciclat 41, 61
- selectare 60
- selectare greutate 80
- setare dimensiune 46
- setare dimensiune universală 46
- setare tip 46
- hârtie reciclată utilizare 41, 61

- I**
- imprimantă
    - alegerea unui loc 12
    - configurații 13
    - expediere 124
    - model de bază 13
    - mutare 124
    - spații libere minime 12
  - imprimantă, mesaje
    - 1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare 153
    - 30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul 148
    - 31.yy Replace defective or missing cartridge (Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă) 148
    - 32 Înlocuiți cartușul neacceptat 149
    - 32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv 149
    - 34 Hârtie scurtă 149
    - 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 149
    - 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash) 149
    - 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 150
    - 37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse 150
    - 38 Memorie plină 150
    - 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 150
    - 42.xy Nepotrivire de regiune cartuș 150
    - 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 151
    - 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 151
    - 53 Unformatted flash detected (53 A fost detectată o memorie flash neformatată) 151
  - 54 Eroare standard de software de rețea 151
  - 56 Port paralel standard dezactivat 151
  - 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 152
  - 58 Prea multe tăvi atașate 152
  - 58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 152
  - 80 Operație de întreținere regulată 152
  - 84 Înlocuiți PC Kit 153
  - 84 PC Kit life warning (Avertisment durată de viață PC Kit) 152
  - 88 Cartuș consumat 153
  - Calibrating (Calibrare) 142
  - Close front door (Închideți ușa frontală) 143
  - Durata de funcționare a cartușului este depășită 142
  - Este necesară operația de întreținere regulată 147
  - Încărcați alimentatorul manual cu <custom string> 145
  - Încărcați alimentatorul manual cu <custom type name> 145
  - Înlocuirea cartușului 147
  - Înlocuiți kitul fotoconductor 147
  - Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom string> 144
  - Load <src> with (Încărcare <src> cu) <custom type name> 144
  - Load <src> with (Încărcare <src> cu) <size> 144
  - Load <src> with (Încărcare <src> cu) <type> <size> 144
  - Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <size> 146
  - Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <type> <size> 146
  - Oprire 148
  - Prea multe nereușite de login de la panou 148
  - Recipient standard plin 147
  - Remitere selecție 148
  - Remove paper from standard bin (Scoateți hârtia din recipientul standard) 146
  - Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 146
  - Resetarea fără înlocuire poate afecta calitatea imprimării. 147
  - Resetting the printer (Resetarea imprimantei) 147
  - Schimbați <src> cu <custom string> 142
  - Schimbați <src> cu <custom type name> 142
  - Schimbați <src> cu <size> 143
  - Schimbați <src> cu <type> <size> 143
  - Se revine la setările din fabrică 147
  - Tava <x> dezactivată 148
  - Tava <x> lipsește 148
  - informații de configurare rețea wireless 32
  - informații despre siguranță 9, 10
  - informații, găsim 11
  - instalare
    - opțiuni în driver 31
    - rețea wireless 33, 35
    - software pentru imprimantă 31
  - instalarea software-ului pentru imprimantă
    - adăugare opțiuni 31
- Î**
- încărcare
    - alimentator multifuncțional 52
    - tăvi 48
  - Încărcați alimentatorul manual cu <custom string> 145
  - Încărcați alimentatorul manual cu <custom type name> 145
  - înlocuire
    - cartuș de toner 120
    - kit fotoconductor 121
  - Înlocuirea cartușului 147
  - Înlocuiți kitul fotoconductor 147

## K

kit de întreținere  
comandă 119  
kit fotoconductor  
comandă 119  
înlocuire 121

## L

legarea tăvilor 56  
listă de directoare  
tipărire 72  
listă de eşantioane de fonturi  
tipărire 71  
Load <src> with (Încărcare <src>  
cu) <custom string> 144  
Load <src> with (Încărcare <src>  
cu) <custom type name> 144  
Load <src> with (Încărcare <src>  
cu) <size> 144  
Load <src> with (Încărcare <src>  
cu) <type> <size> 144  
Load manual feeder with  
(Încărcare alimentator manual cu)  
<size> 146  
Load manual feeder with  
(Încărcare alimentator manual cu)  
<type> <size> 146  
lucrări de tipărire  
anulare de la panoul de control  
al imprimantei 72  
anularea din Windows 73  
revocare din Macintosh 73  
lucrări de imprimare de tip  
Confidențial 69  
imprimare de pe un computer  
Macintosh 70  
imprimare din Windows 70  
lucrări de imprimare de tip  
Verificare 69  
imprimare de pe un computer  
Macintosh 70  
imprimare din Windows 70  
lucrări în rețea Ethernet  
Macintosh 37  
Windows 37  
lucrări într-o rețea cu fir  
utilizând Macintosh 37  
lumină, indicator 16

## M

Macintosh  
instalare rețea wireless 35  
Meniul Active NIC (NIC activ) 85  
meniul AppleTalk 91  
Meniul Configurare MP 78  
meniul Configurare SMTP 97  
meniul Custom Types (Tipuri  
personalizate) 83  
meniul Default Source (Sursă  
prestabilită) 75  
Meniul Diverse 99  
meniul Finishing  
(Finalizare) 107  
Meniul General Settings (Setări  
generale) 102  
Meniul HTML 115  
meniul Image 116  
meniul Imprimare  
confidențială 99  
meniul IPv6 90  
Meniul LexLink 92  
meniul NetWare 91  
Meniul Network Card (Placă de  
rețea) 88  
meniul Paper Loading (Încărcare  
hârtie) 81  
meniul Paper Texture (Textură  
hârtie) 78  
meniul Paper Weight (Greutate  
hârtie) 80  
meniul Parallel (Paralel) 95  
meniul PCL Emul (Simulare  
PCL) 112  
meniul PDF 111  
meniul PostScript 111  
meniul Quality (Calitate) 109  
meniul Rapoarte 84, 87  
meniul Rețea<x> 86  
Meniul Security Audit Log (Jurnal  
audituri de securitate) 100  
meniul Setare dată/oră 101  
meniul Setup (Configurare) 106  
Meniul Standard Network (Rețea  
standard) 86  
Meniul Substitute Size  
(Dimensiune înlocuitoare) 78  
meniul TCP/IP 88  
meniul Universal Setup  
(Configurare universală) 83  
meniul USB 93

Meniul Utilități 110  
Meniul wireless 90  
Meniul XPS 111  
meniuri  
Active NIC (NIC activ) 85  
AppleTalk 91  
Calitate 109  
Configurare 106  
Configurare MP 78  
Custom Types (Tipuri  
personalizate) 83  
diagramă de 74  
Dimensiune/Tip hârtie 75  
Diverse 99  
Emulare PCL 112  
Finisare 107  
General Settings (Setări  
generale) 102  
Greutate hârtie 80  
HTML 115  
Image 116  
IPv6 90  
LexLink 92  
meniul Configurare SMTP 97  
NetWare 91  
Network (Rețea) <x> 86  
Network Card (Placă de  
rețea) 88  
Paper Loading (Încărcare  
hârtie) 81  
paralel 95  
PDF 111  
PostScript 111  
Reports (Rapoarte) 84, 87  
Rețea standard 86  
Security Audit Log (Jurnal  
audituri de securitate) 100  
Set Date/Time (Setare  
dată/oră) 101  
Substitute Size (Dimensiune  
înlocuitoare) 78  
Sursă prestabilită 75  
TCP/IP 88  
Textură hârtie 78  
Tipărire confidențială 99  
Universal Setup (Configurare  
universală) 83  
USB 93  
Utilitare 110  
wireless 90  
XPS 111  
mutarea imprimantei 124

## N

niveluri de poluare fonică 173  
note 173, 174, 175, 176, 177  
note FCC 177  
note privitoare la  
emisii 173, 176, 177  
notificări aprovizionare  
configurare 126  
nume de tip particularizat  
creare 57

## O

operații confidențiale  
modificare setări de  
tipărire 126  
operații de tip Repetare  
tipărire 69  
imprimare de pe un computer  
Macintosh 70  
imprimare din Windows 70  
Operații de tip Reserve print  
(Rezervare tipărire) 69  
imprimare de pe un computer  
Macintosh 70  
imprimare din Windows 70  
operații păstrate 69  
imprimare de pe un computer  
Macintosh 70  
imprimare din Windows 70  
Opre 148  
opritorul pentru hârtie,  
utilizare 19  
opțiuni  
carduri de memorie 21  
cartelă de memorie 23  
cartelă de memorie flash 25  
cartelă firmware 25  
cartele firmware 21  
Sertar de 250 de coli 26  
Sertar de 550 de coli 26  
opțiuni imprimantă, depanare  
cartelă de memorie 158  
cartelă de memorie flash 158  
opțiunea nu funcționează 157  
sertare 158

## P

pagină cu setări de meniuri  
tipărire 30

pagină de configurație pentru  
rețea  
tipărire 30  
pagini de testare a calității  
imprimării  
tipărire 72  
panou de control al  
imprimantei 16  
setări prestabilite din fabrică,  
restaurare 127  
panou de control, imprimantă 16  
piese de schimb  
conservare 41  
depozitare 117  
stare 117  
utilizarea hârtiei reciclate 41  
placă de sistem  
accesare 22  
plicuri  
încărcare 52  
sfaturi 67  
plicurile se lipesc  
la imprimare 157  
port Ethernet 29  
Port paralel 29  
port USB 29  
power saver (Economic)  
reglare 44  
Prea multe nereușite de login de  
la panou 148  
probleme cu imprimanta,  
rezolvare de bază 153  
publicații, căutare 11

## Q

Quiet Mode (Mod silențios) 43

## R

rapoarte  
vizualizare 126  
reciclare  
ambalajul Lexmark 45  
cartușe de toner 45  
Declarație WEEE 174  
Produse Lexmark 45  
recipient de evacuare standard,  
folosire 19  
Recipient standard plin 147  
Remitere selecție 148

Remove paper from standard bin  
(Scoateți hârtia din recipientul  
standard) 146  
Remove paper from standard  
output bin (Scoateți hârtia din tava  
de ieșire standard) 146  
Resetarea fără înlocuire poate  
afecta calitatea imprimării. 147  
Resetting the printer (Resetarea  
imprimantei) 147  
rețea wireless  
informații de configurare 32  
instalare, utilizând  
Macintosh 35  
instalare, utilizând Windows 33  
rezolvarea problemelor  
contactare Asistență pentru  
clienți 171  
rezolvarea problemelor simple  
cu imprimanta 153  
verificarea unei imprimante care  
nu răspunde la comenzi 153  
rezolvarea problemelor de  
calitate a tipăririi  
acumulări de toner 168  
calitate slabă a foliilor  
transparente 168  
caracterele au margini  
zimțate 162  
dungi albe solide 170  
dungi negre solide 170  
fundal gri 163  
imagini fantomă 163  
imagini trunchiate 162  
imprimarea este prea  
luminoasă 166  
linii orizontale întrerupte 168  
linii verticale întrerupte 169  
materialele tipărite sunt prea  
întunecate 165  
pagini de testare a calității  
imprimării 161  
pagini goale 162  
pulbere de toner sau fundal  
întunecat 167  
tipărire strâmbă 167  
tonerul se ia 167  
rezolvarea problemelor, tipărire  
apar întreruperi neprevăzute  
între pagini 157  
fișierele PDF în mai multe limbi  
nu se tipăresc 155

hârtia se blochează  
frecvent 159  
încetare hârtie 164  
legarea tăvilor nu  
funcționează 156  
lucrarea durează mai mult decât  
în mod normal 155  
lucrarea este executată pe  
hârtie incorectă 156  
lucrările în așteptare nu sunt  
imprintate 155  
lucrările mari nu se  
asamblează 156  
marginile incorecte 164  
operațiile sunt executate din  
tava incorectă 156  
plicurile se lipesc 157  
tipărire incorectă a  
caracterelor 156  
tipărirea nu se efectuează 154

## S

Schimbați <src> cu <custom  
string> 142  
Schimbați <src> cu <custom type  
name> 142  
Schimbați <src> cu <size> 143  
Schimbați <src> cu <type>  
<size> 143  
Se revine la setările din  
fabrică 147  
securitate  
    modificare setări pentru tipărire  
    confidențială 126  
semnal luminos de indicare 16  
Sertar de 250 de coli  
    instalare 26  
Sertar de 550 de coli  
    instalare 26  
Server EWS încorporat 125  
    configurarea avertizărilor prin e-  
    mail 127  
    modificare setări pentru tipărire  
    confidențială 126  
    nu se deschide 170  
    setări administrative 125  
    setări rețea 125  
    verificarea stării  
    dispozitivului 126  
setare  
    adresă TCP/IP 88  
    dimensiune hârtie 46

dimensiune universală  
    hârtie 46  
tip hârtie 46  
setarea Eco-Mode (mod  
Economic) 42  
setări de conservare a mediului  
Eco-Mode (mod Economic) 42  
Quiet Mode (Mod silențios) 43  
setări de protejare a mediului  
Eco-Mode (mod Economic) 42  
Quiet Mode (Mod silențios) 43  
setări prestabilite din fabrică,  
restaurare 127  
sfaturi  
    antet 66  
    carton 68  
    coli transparente 67  
    etichete, hârtie 68  
    plicuri 67  
site Web  
    găsire 11  
starea consumabilelor,  
verificare 117  
suporturi speciale  
    față recomandată pentru  
    imprimare 60  
    selectare 60

## T

Tava <x> dezactivată 148  
Tava <x> lipsește 148  
tăvi  
    anularea legării 57, 58  
    încărcare 48  
    legare 56, 58  
tăvi legate 57, 58  
tip de hârtie particularizat  
    atribuire 58  
tipărire  
    de pe un computer  
    Macintosh 65  
    din Windows 65  
    instalarea software-ului pentru  
    imprimantă 31  
    listă de directoare 72  
    listă de eșantioane de  
    fonturi 71  
    pagină cu setări de meniuri 30  
    pagină de configurație pentru  
    rețea 30  
    pagini de testare a calității  
    imprimării 72

tipărire, depanare  
    apar întreruperi neprevăzute  
    între pagini 157  
    fișierele PDF în mai multe limbi  
    nu se tipăresc 155  
hârtia se blochează  
frecvent 159  
încetare hârtie 164  
legarea tăvilor nu  
funcționează 156  
lucrarea durează mai mult decât  
în mod normal 155  
lucrarea este executată pe  
hârtie incorectă 156  
lucrările în așteptare nu sunt  
imprintate 155  
lucrările mari nu se  
asamblează 156  
marginile incorecte 164  
operațiile sunt executate din  
tava incorectă 156  
tipărire incorectă a  
caracterelor 156  
tipărirea nu se efectuează 154  
tipărirea operațiilor confidențiale  
și a altor operații  
    de pe un computer  
    Macintosh 70  
    din Windows 70  
tipuri de hârtie  
    acceptat de imprimantă 62  
    pe unde se încarcă 62  
    suport pentru tipărire duplex 62

## V

verificarea stării dispozitivului  
    pe Embedded Web Server 126  
verificarea unei imprimante care  
nu răspunde la comenzi 153  
vizualizare  
    rapoarte 126

## W

Windows  
    instalare rețea wireless 33

## Z

zgomot  
    reducere 43